

۷۸۶/۹۲

انٹرنیشنل صوفی سنٹر بنگلور سے جاری کردہ



# انوار الصوفیہ

بنگلور



علم تصوف و عرفان کا  
جامع سہ ماہی رسالہ

بابت ماہ جنوری تا اپریل

مطابق ماہ ذی الحجہ تا ربیع الاول ۱۴۲۸ھ

جلد ۲..... شماره نمبر 4

**انٹرنیشنل صوفی سنٹر (رجسٹرڈ)**

بنگلور

3/28 1st Cross, V.R. Puram

Palace Guttahalli, Bangalore - 560 003

Karnataka State (India)

Contact : 23444594



# انوار الصوفیہ



بنگلور

## فہرست

صفحہ	مضامین	نمبر شمار
3	پیش لفظ : ایڈیٹر	۱
4	نور الہی	۲
5	معجزات جناب رسول اکرمؐ - از: خواجہ محمد اکبر وارثی	۳
7	آیات قرآنی شان حبیب الرحمن - از: مفتی احمد یار خان صاحب	۴
14	(حدیث شریف)..... کتاب الایمان	۵
20	دیوان حافظ - از: حضرت حمید شیرازی	۶
22	گلستان سعدی - از: مولانا شیخ سعدی	۷
35	بوستان سعدی - از: مولانا شیخ سعدی	۸
43	تذکرۃ الاولیاء - از: حضرت فرید الدین عطارؒ	۹
54	(توح العیب) قلب میں خدا کے سوا کسی کو جگہ نہ دو - از: شیخ عبدالقادر جیلانیؒ	۱۰
58	"خدا کا قرب کیسے حاصل ہو"	۱۱
62	معارف شمس و قمریز - مرتب: حکیم محمد اختر صاحب	۱۲
70	علم تصوف - از: حضرت مولوی محمد عبدالقادر صوفی	۱۳
84	ویل العارفين... ملفوظات... از: حضرت خواجہ معین الدین چشتیؒ امیری	۱۴

## انٹرنیشنل صوفی سنٹر بنگلور

### مجلس ترستیان

- |     |                                     |            |
|-----|-------------------------------------|------------|
| (1) | مولانا مولوی جناب سید شاہ انور حسین | صدر        |
| (2) | جناب اے اے خطیب                     | بیجنگ ٹرشی |
| (3) | جناب محمد کمال الدین                | خازن       |
| (4) | ڈاکٹر سید لیاقت پیراں               | ٹرشی       |
| (5) | جناب غلیل مامون                     | ٹرشی       |
| (6) | جناب عزیز اللہ بیک                  | ٹرشی       |
| (7) | جناب شاکستہ یوسف صاحبہ              | ٹرشی       |

### اغراض و مقاصد

- ۱۔ اسلوب تصوف پر عوام میں چرچہ کرنا
  - ۲۔ تصوف کی روایات اور تعلیمات کا بغرض باہمی اتحاد و اتفاق و اخوت عوام کو بہرور کرنا
  - ۳۔ اہل تصوف کے سوانح حیات اور ان کے اقوال پر کتب کا شائع کرنا
  - ۴۔ صوفی مسلک پر سمینار اور تقاریر کا اہتمام کرنا۔
  - ۵۔ جملہ اہل تصوف اور اسلوب تصوف سے منسلک اصحاب کا اجتماع بغرض عالمی برادرانہ اخوت کو منعقد کرنا
- قیمت فی رسالہ 25 روپے
- قیمت سالانہ 120 روپے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

### بیش لفظ

یا قطب یا غوث اعظم یا ولی روشن ضمیر  
بندہ ام در ماندہ ام بجز تو ندارم دیگر  
بردر درگاہ والا سائلم اے آفتاب  
خاطر ناشاراکن شادیا پیران پیر

اللہ تعالیٰ و آقا و مولیٰ حضور سید المرسلین رحمۃ العالمین صلی اللہ علیہ وسلم  
صدقہ ہے کہ آپ کی خدمت میں تیسرا رسالہ پیش کر رہے۔ چند ناگزیر  
حالات کی وجہ سے بروقت پیش نہ کر سکے اس تاخیر کے لئے معذرت خواہ  
ہیں۔ انشاء اللہ تعالیٰ آئندہ بروقت آپ کی خدمت میں پہنچ جائے گا۔  
اس رسالہ کو بہتر سے بہتر بنانے میں ہم آپ کے تعاون و مشورہ کے  
خواستگار ہیں۔

آپ کی دعاؤں و تعاون کا متمنی

اے اے خطیب

اڈیٹر

## نورالہی

مولانا حسن رضا خان

ہے پاک رتبہ فکر سے اس بے نیاز کا  
 کچھ دخل غسل کا ہے نہ کام امتیاز کا  
 غش آگیا کلیم سے مشتاق دید کو  
 جلوہ بھی بے نیاز ہے اس بے نیاز کا  
 افلاک وارض سب ترے فرما پذیر ہیں  
 حاکم ہے تو جہاں کے نشیب و فراز کا  
 اس بے کسی میں دل کو ٹیک لگ گئی  
 شہر سنا جو رحمت بے کش نواز کا  
 مانند شمع تیری طرف لو لگی رہے  
 دے لطف میری جان کو سوز و گزار کا  
 تو بے حساب بخش کہ ، میں بے شمار جرم  
 دیتا ہوں واسطہ تجھے شاہ حجاز کا  
 کیوں کر نہ میرے کام بنیں غیب سے حسین  
 بندہ بھی ہوں تو کیسے بڑے کار ساز کا

## معجزات جناب رسول اکرم صلی اللہ وسلم

از: خواجہ محمد اکبر وارثی

ہیں دونوں جہاں تابع فرمانِ محمدؐ  
 اللہ سے کم سے بڑی شانِ محمدؐ  
 رتبہ میں ہے عرشِ معلیٰ سے بھی اونچی  
 اللہ غنی کرسیِ ایوانِ محمدؐ  
 جنگِ کنگ نے کی آپ کی تصدیقِ رسالت  
 پھر کیوں نہ ہو کونینِ شاخوانِ محمدؐ  
 کی بھیڑیے نے دشت میں گلے کی حفاظت  
 چرواہا بھی ہونے لگا قربانِ محمدؐ  
 گمراہی کے دریا سے سفینہ کو ترایا  
 ہے شیرِ ثیاں تابعِ فرمانِ محمدؐ  
 سجدہ کوئی کرتا تھا کوئی پڑھتا تھا کلمہ  
 حیوانِ بیاباں تھے سلمانِ محمدؐ  
 سجدہ کیا اور اپنی جگہ لوٹ گیا پیڑ

شہادہ چھپانے میں شانِ محمدؐ  
 دو ماہ کے لڑکے نے دی حضرت کی گواہی  
 جس وقت کہ دیکھا رخ تابانِ محمدؐ  
 چھ کنکروں نے صاف پڑھا کلمہ طیب  
 بوجہل نہ لایا مگر ایمانِ محمدؐ  
 پھر تو بنے موم مہبتات کے نکلڑے  
 ہے عرص و سماوات میں فرمانِ محمدؐ  
 یہ رحم کہ صیاد سے ہرنی کو چھوڑایا  
 بچے نہ ہو کیوں اس کے ثنا خوانِ محمدؐ  
 گویا ہوا طفل کہ تم سچے نبی ہو  
 کیا شان ہے اے صلی علی شانِ محمدؐ  
 غردوں میں کھلایا بھی پلایا بھی مگر پاس  
 جو نام خدا کچھ نہ تھا سامانِ محمدؐ  
 کھل جائیں ترے عیب یہ ممکن نہیں اکبر  
 کافی ہے چھپانے کو دامانِ محمدؐ

## آیات قرآنی: شانِ حبیب الرحمن

از: مفتی احمد یار خان صاحب

قل ان كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله. ويغفر لكم ذنوبكم والله غفور  
رحيم. (پارہ ۳ سورہ آل عمران رکوع ۴)

اے محبوب تم فرمادو کہ اگر تم اللہ کو دوست رکھتے ہو تو میرے فرمانبردار ہو جاؤ اللہ تم کو دوست رکھے گا اور تمہارے گناہ بخش دے گا اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ اس آیت کریمہ میں لوگوں کو خداری کا راستہ بتایا گیا ہے اور اس سے محبوب کبریٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی شانِ عالی کا اچھی طرح ظہور ہو رہا ہے۔ مشرکین مکہ کہا کرتے تھے کہ ہم تو اللہ کے پیارے ہیں ان سب کو حکم دیا گیا کہ اگر تم واقعی خدا کی محبت رکھتے ہو تو میرے محبوب کی غلامی کرو، پھر یہ ہوگا کہ ابھی تو تم خدا کے چاہنے والے بنتے ہو اور خدا کو اپنا محبوب بتاتے ہو مگر پھر خدا تمہارا چاہنے والا ہوگا اور تم اس کے محبوب اور تمہارے گناہ بھی بخش دے گا۔

اس آیت سے بخوبی معلوم ہوا کہ غلامی مصطفیٰ سے مردود بھی محبوب خدا بن جاتا ہے اور گنہگار مغفور ہو جاتا ہے۔

اتباع کہتے ہیں پیچھے پیچھے چلنے کو، تو آیت میں بتایا جا رہا ہے کہ اگر محبت الہی چاہتے ہو تو محبوب کے پیچھے پیچھے چلے آؤ، نہ تو بھائی بن کر برابر آؤ اور نہ باوا بن کر آگے چلو بلکہ غلام بن کر پیچھے چلے آؤ۔ وہ ڈبیریل کا سفر کرتا ہے جو انجن کے پیچھے لگ جاتا ہے جو انجن سے آگے لگتا ہے وہ حادث ہو کر وہاں ہی رہ جاتا ہے۔ فسٹ کلاس کا ڈبہ اگر انجن سے کٹا ہوا ہو تو اس میں کوئی بیٹھتا نہ کوئی کرایا دیتا ہے اور اگر تھرڈ کلاس کا ڈبہ انجن سے جڑ جاوے تو اس میں ہر کوئی بیٹھنے کی کوشش کرتا ہے



معلوم ہوا کہ ڈبہ کی اپنی کوئی قیمت نہیں بلکہ انجن کے پیچھے لگ جانے کی قدر و قیمت نیز انجن یہ نہیں دیکھتا کہ میرے پیچھے ڈبہ کیسا ہے۔ وہ تو یہ دیکھتا ہے کہ مجھ سے کڑی ملی ہے یا نہیں، ڈبہ تھرڈ ہو یا سکینڈ فسٹ سب کو ایک ہی رفتار سے لے جاتا ہے بشرطیکہ ڈبہ لائن پر گویا انجن بزبان حال کہتا ہے کہ اے ڈبہ تو اگرچہ کمزور سہی میں قوی ہوں۔ اسی لئے قرآن کریم نے فرمایا فاجعوانی خواہ کیسے ہی ہو میرے پیچھے چلے آؤ ہم تم کو نہیں دیکھتے ہم اپنے کو اور اپنی نسبت کو دیکھتے ہیں۔ مولانا فرماتے ہیں۔

صد کتاب و صد ورق در ناکرکن      روئے دل را جانب دلدارکن

اطاعت تین طرح کے ہوتی ہے۔ اطاعت ڈر کی اطاعت لالچ کی، اطاعت محبت کی، یہاں مقصود ہے محبت کی اطاعت۔ کیونکہ ڈر یا لالچ کی اطاعت تو منافقین بھی کرتے تھے اسی لئے اس آیت کو محبت سے شروع فرمایا گیا۔ خیال رہے کہ محبت تین قسم کی ہے چھوٹے سے محبت یعنی مامتا، دوسری برابر والے سے محبت، تیسرے بڑے سے محبت جو مع عظمت کے ہو۔ آتیجوا سے معلوم ہوا کہ محبت مع عظمت ہونی چاہئے۔ پھر عظمت دو قسم کی ہے دینی اور دنیاوی۔ يُحِبُّكُمْ اللّٰه سے معلوم ہو کہ حضور کی عظمت دینی چاہئے۔ یعنی رسالت کی بناء پر محبت و عظمت چاہئے نہ کہ بڑا بھائی سمجھ کر۔

(۲) واذ اخذ اللہ میثاق النبین لما آتیتکم من کتب و حکمة ثم جاءکم رسول مصدق لما معکم لتؤمنن بہ ولتنصرنہ۔ قال ء اقررتکم و اخذتکم علیٰ ذالکم اصری قالوا اقررتنا قال فاشهدوا وانا معکم من الشہدین (پارہ سورہ آل عمران رکوع ۹)

ترجمہ:- اور یاد کرو جب اللہ نے پیغمبروں سے ان کا عہد لیا کہ جو میں تم کو کتاب دوں اور حکمت دوں پھر تشریف لائے تمہارے پاس وہ رسول جو تمہاری کتابوں کی تصدیق فرمادے تو تم ضرور ضرور اس پر ایمان لانا اور ضرور ضرور اس کی مدد کرنا، فرمایا کیوں تم نے اقرار کر لیا اور اس پر میرا

بھاری ذمہ لے لیا۔ سب نے عرض کیا کہ ہم نے اقرار کیا فرمایا کہ تم ایک دوسرے پر گواہ ہو جاؤ اور میں خود تمہارے ساتھ گواہوں میں ہوں۔

اس آیت کریمہ میں اس عہد و پیمان کا ذکر فرمایا گیا ہے جو میثاق کے دن حضرات انبیاء سے لیا گیا تھا۔ مگر اس سے حضور علیہ السلام کی وہ عظمت ثابت ہوتی ہے جس کا اندازہ ناممکن ہے۔ عہد کا قصہ تو یہ ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام جنت سے ہندوستان کو لہو پہاڑ پر بھیجے گئے اور حضرت عیسیٰ میں جدہ میں اتاری گئیں تین سو برس کے بعد حضور علیہ السلام کے نام کی برکت سے توبہ قبول ہوئی جس کا واقعہ بیان ہو چکا۔ تب نعمان پہاڑ پر ان کی پشت سے ان کی ساری اولادوں کی روحمیں نکالی گئیں اور ان روحوں سے تین طرح کے عہد لئے گئے ایک تو تمام مخلوق سے کہا کہ المسست برسکم یعنی کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں، سب نے عرض کیا کہ ہاں۔ دوسرا علماء سے عہد لیا گیا کہ تم احکام الہیہ کی تبلیغ کرنا، تیسرا انبیاء کرام سے جس کا اس آیت میں ذکر ہے۔ اس عہد کا اس طرح ذکر کیا گیا کہ اللہ تعالیٰ نے گردہ انبیاء سے اس روز ارشاد فرمایا تھا کہ اے گردہ انبیاء جب میں تم کو کتاب عطا فرماؤں اور نبوت کا تاج تمہارے سر پر رکھ دوں اور اپنے بندوں کو تمہارا امتی اور تابعدار بنادوں، پھر جبکہ تمہاری نبوت کا آفتاب پوری طرح چمک رہا ہو اور تمہارے نام کا ڈنک بج رہا ہو۔ اگر عین اسی حالت میں ہمارا یہ نبی آخر الزماں دنیا میں جلوہ گر ہو جائے تو تمہارا فرض ہوگا کہ تم مع اپنی اپنی امتوں کے اس محبوب آخر الزماں کے امتی بن جانا۔ اس محبوب کے آتے ہی تمہارا دین منسوخ ہوگا۔ تمہاری کتاب منسوخ ہوگی، تم کو ان کا خدمت گار اور معاون بننا ہوگا۔ کہو کیا یہ تم کو منظور ہے؟ تمام انبیاء نے بخوشی منظور کیا۔ اقرار کرنے پر بھی عہد ختم نہ فرمایا گیا۔ اچھا اس پر ایک دوسرے کے گواہ بن جاؤ۔ یعنی حضرت آدم حضرت نوح وغیرہ پر گواہ ہوں۔ اور وہ

حضرات حضرت آدم علیہ السلام پر پھر بھی بات ختم نہ ہوئی۔ فرمایا ہماری شاہی گواہی بھی اس میں شامل ہے۔ ہم بھی تمہارے اس اقرار پر گواہ ہیں۔ اللہ جانتا ہے کہ اس میں کیا راز ہے کہ اپنی ربوبیت کا اقرار کرایا تو گواہی وغیرہ کی پابندی نہ ہوئی سب نے فقط لکھی یعنی ہاں کہہ دیا بات ختم ہوئی۔ مگر یہاں اقرار بھی کرایا گواہی بھی لی اور اس سارے واقعہ پر شاہی گواہی بھی، رب تعالیٰ کے علم میں تھا کہ کوئی بھی نبی حضور علیہ السلام کا زمانہ نہ پائیں گے۔ پھر بھی یہ اقرار لے لیا کہ اگر یہ پیغمبر آجاتے تو ہم ان کے امتی بن جاتے کم از کم ہر نبی کا اس پر ایمان رہے۔ نیز ان کی امتیں اس واقعہ کو سن کر اگر حضور علیہ السلام کا زمانہ پادیں تو ایمان لاویں۔ نیز شب معراج میں سارے انبیاء کرام نے اس اقرار نامہ کو ثابت کر دیا کہ سب نے مقتدی بن کر بیت المقدس کی زمین پاک میں امام الحرمین علیہ السلام کے پیچھے نماز ادا کی۔

نمازِ اسرئیل میں تھا یہ ہی سرعیاں ہوں معنی اول آخر

کہ دست بستہ ہیں پیچھے حاضر جو سلطنت پہلے کر گئے تھے

سبحان اللہ وہ نماز بھی کس لطف کی نماز ہوئی ہوگی جس میں انبیاء مقتدی سید الانبیاء امام، ملائکہ نقیب سفر آسمان کی تیاری گویا کہ نماز سفر اس دھوم سے ہو رہی ہے۔ نیز حضرت عیسیٰ علیہ السلام اس ہی اقرار نامہ کی تعمیل کے لئے آخر زمانہ میں حضور علیہ السلام کے امتی ہو کر زمین پر آویں گے اور دین رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی حفاظت اور امداد فرمائیں گے۔ اس امت کو دشمنوں سے بچائیں گے۔ صلوة اللہ وسلامہ علیہم اجمعین۔ یہ بھی سمجھنا چاہئے کہ حضور علیہ السلام کی موجودگی میں تمام پیغمبروں کے دین کیوں منسوخ کر دیئے گئے۔ دنیا کا قاعدہ ہے کہ ہر چیز اپنی اصل پر پہنچ کر ٹھہر جاتی ہے بلکہ اپنے آپ کو اس اصل میں گم کر دیتی ہے، رات بھر تارے جگمگاتے ہیں مگر جہاں سورج نکلا

سب چھپ گئے۔ سب تاروں میں سورج ہی کا نور تھا۔ تمام دریا سمندر کی طرف بھاگے جاتے ہیں۔ کیونکہ ہر دریا سمندر سے بنا ہے۔ سمندر سے بادل آیا پہاڑوں پر بارش بن کر یا برف بن کر گرا، اس سے دریا بنا، دریا اپنی اصل کی طرف بھاگا۔ ایسا بھاگا کہ جس پل نے، درخت نے کسی عمارت نے اس کو روکنا چاہا اس کو بھی گرا دیا، مگر جہاں سمندر کے قریب پہنچا شور بھی جاتا رہا، روانی میں کمی ہو گئی، اور جب سمندر سے ملا تو اس طرح فنا اور گم ہو گیا کہ گویا تھا ہی نہیں اور زبان حال سے کہا کہ من تو شدم تو من شدی من تن شدم تو جاں شدی تاکس نہ گوید بعد ازاں دیگر م تو دیگر می

اسی طرح تمام انبیاء کرام تارے ہیں حضور آفتاب۔ حضور کو قرآن میں فرمایا گیا سِرَاجًا مُنِيرًا یا تمام انبیاء کرام دریا ہیں حضور علیہ السلام ان دریاؤں کے سمندر، تمام نبوتیں ادھر ہی چلی آرہی تھیں فرعوننی ہامانی نمرودی، ہزار ہا طاقتیں سامنے آئیں ان کو پاش پاش کر دیا۔ مگر سمندر نبوت کو پا کر سب نے اپنے کو اس میں گم کر دیا۔ ش

صلی اللہ علیہ والہ واصحابہ وبارک وسلم

یہ انبیاء مرسلین تارے ہیں تم مہربیں سب جگمگائے رات بھر چمکے جو تم کوئی نہیں۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ سارے پیغمبر علیہم السلام حضور علیہ السلام کے امتی ہیں اور حضور علیہ السلام نبی الانبیاء۔

۳. لقد من الله على المؤمنين اذ بعث فيهم رسولا من انفسهم يتلوا عليهم آياته ويزكيهم ويعلمهم الكتب والحكمة. وان كانوا من قبل لفى ضلال مبين (پارہ ۴ سورہ آل عمران رکوع ۱۷)

ترجمہ:- بیشک اللہ کا بڑا احسان ہوا مسلمانوں پر کہ ان میں ان ہی میں سے ایک رسول بھیجا جو ان پر

اس کی آیتیں پڑھتا ہے اور ان کو پاک فرماتا ہے اور ان کو کتاب و حکمت سکھاتا ہے اور وہ ضرور اس سے پہلے کھلی گمراہ میں تھے۔

یہ آیت کریمہ بھی حضور علیہ السلام کی کھلی ہوئی نعمت ہے۔ کیونکہ خدائے قدوس نے انسان کو اس قدر نعمتیں عطا فرمائی ہیں کہ ان کا شمار بھی انسان نہیں کر سکتا۔ اور ہر نعمت ایسی قیمتی ہے کہ دنیا کے خزانے خرچ کر دو مگر ایسی نعمت نہ بن سکے۔ آنکھ، کان، ناک، ہاتھ پاؤں، زمین آسمان، چاند سورج، ہوا پانی وغیرہ ہر نعمت الہی کا یہی حال ہے۔ پھر جسم میں بے شمار بال اور ہر بال میں بے شمار نعمتیں ہیں اور ہر نعمت ایسی کہ اس کے بغیر زندگی مشکل ہے۔ لیکن قرآن مجید میں ان نعمتوں کا جگہ جگہ ذکر تو فرمایا، مگر اس طریقہ سے احسان جتنا کر ڈکرنہ فرمایا کہ مسلمانو! تم کو ہاتھ پاؤں یا چاند سورج یا زمین و آسمان یا پانی ہوا دیئے تم پر احسان کئے کلمہ من فرمایا یعنی احسان جتایا تو صرف اس نعمت کا کہ ہم نے مسلمانوں پر بیشک احسان فرمایا کہ ان کو اپنا پیارا محبوب دے دیا اور ان کی ہدایت کے لئے جس سے معلوم ہوا کہ حضور علیہ السلام کی تشریف آوری تمام نعمتوں سے بڑی نعمت ہے اس کی تین وجہ ہیں۔ اول تو یہ کہ دنیا میں ہر چیز کسی کو دے دی جاتی مگر محبوب نہیں دیا جاتا۔

حضور علیہ السلام کا معراج میں جانا تعجب نہیں ہے۔ محبوب بلائے ہی جاتے ہیں، ہاں وہاں سے واپس آنا تعجب ہے کہ محبوب دوبارہ مخلوق کو دے دیئے گئے، کیا خوب کہا ہے۔

دوسری وجہ یہ ہے کہ دنیا اور دنیا کی ساری نعمتیں حضور علیہ السلام کے صدقہ میں ہیں، حضور فرماتے ہیں حدیث قدسی لولاک لما خلقت الافلاک یعنی اگر آپ نہ ہوتے تو ہم آسمانوں کو پیدا نہ کرتے یہ حدیث معنی صحیح ہے دیکھو موضوعات کبیر ملا علی قاری۔ تو یہ ساری نعمتیں ایک ان ہی کے دم سے ہیں تمام دنیا براتی ہے اور حضور اکرم علیہ السلام اس کے دولہا ہے جہاں میں جن کی چمک دمک ہے چمن میں جن کی چہل پہل

وہی اک مدینہ کے چاند ہیں سب انہی کے دم کی بہار ہے

تیسری وجہ یہ ہے کہ تمام نعمتیں صرف زندگی میں فائدہ پہنچاتی ہیں، جہاں آنکھ بند ہوئی تمام رشتے ٹوٹ گئے مال اوروں کا ہو گیا، ہاتھ پاؤں اور سارے اعضاء جواب دے گئے، اگر کسی نے مہربانی کی تو فقط قبر تک، ہاں جو زندگی میں، قبر میں، حشر میں، جنت میں اور نزع کے وقت ہر جگہ کام آوے وہ میرے مولیٰ، عربی دولہا جگ کے داتا۔ محبوب خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات کریم ہے اللہم ارزقنا الموت علی دینہ اور فانی نعمتیں باقی نعمتوں کے مقابل ہیچ ہیں۔ قل متاع الدنیا قلیل چوتھی وجہ یہ ہے کہ ساری نعمتیں مال و دولت، اعضاء وغیرہ اگر ان سے صحیح کام لیا جاوے تو نعمت ہے ورنہ سراسر زحمت، زبان اگر درست رہے تو زبان ہے اگر ٹیڑھی چلے تو زبوں یعنی بری چیز ہے۔ اگر زیادہ چلے تو زیاں نقصان ہے۔

اور ان نعمتوں کا استعمال کرنا سکھانے والے ہیں، محمد رسول صلی اللہ علیہ وسلم یعنی حضور علیہ السلام نے ان سب کو نعمت بنا دیا ورنہ ہی زحمت تھیں۔ اگر ہاتھ پاؤں سے گناہ کئے جاویں تو یہ ہی اعضاء قیامت میں ہمارے خلاف گواہی دیں۔ معلوم ہوا کہ رب کے خفیہ پولیس ہیں۔ اگلی عبارت سے معلوم ہوا کہ حضور علیہ السلام مسلمانوں کو ہر ظاہری باطنی گندگی سے پاک فرماتے ہیں۔ اعمال وہ ہی صحیح ہیں جو بارگاہ رسالت میں قبول ہو جائیں ویتعلمیم سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآن ایسی مشکل کتاب ہے کہ اس کی تعلیم کے لئے رب نے انبیاء کرام بھیجے اور کسی علم کے لئے نبی نہ آئے مشکل علوم استاذ نبی پڑھاتے ہیں، لہذا قرآن سمجھنے کے لئے حدیث کی ضرورت ہے وان کانوا سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور کی تعلیم ایسی مکمل ہے کہ گمراہوں کو گمراہی سے نکال کر صرف مومن ہی نہیں بلکہ مومن گر بنا دیتی ہے۔ اس تعلیم سے کوئی صدیق کوئی فاروق ہوئے اور کسی استاذ کی تعلیم ایسی مکمل نہیں ایک

شاگرد ایک ہی اسکول میں جا کر بہت استاذوں سے علوم حاصل کرتا ہے کسی سے اردو، کسی سے حساب، مگر مدینہ پاک میں ایسا مکمل مدرسہ جاری ہوا کہ ایک استاذ نے دینی و دنیاوی علوم، اخلاق اور خداری کے قاعدے سب کچھ سکھادیئے۔

بسم الله الرحمن الرحيم

..... حدیث شریف .....

## کتاب الایمان

**باب - ۳۰:** جو شخص کہے کہ بارش ستاروں کے اثر سے ہوئی ہے وہ کافر ہو گیا۔

۳۶..... حدیث زید بن خالد جہنیؓ: حضرت زیدؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے ساتھ حدیبیہ کے مقام پر فجر کی نماز ادا کی، اس رات بارش ہوئی تھی اور صبح کے وقت نبی باقی تھی۔ نماز سے فارغ ہو کر آپؐ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی طرف متوجہ ہو کر دریافت فرمایا۔ تمہیں معلوم ہے اللہ تعالیٰ نے کیا ارشاد فرمایا؟ صحابہؓ نے عرض کیا: اللہ اور رسول اللہ بہتر جانتے ہیں۔ آپؐ نے فرمایا: جناب باری تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: (بارش ہونے کے بارے میں مختلف اعتقاد رکھنے کی بناء پر) آج صبح میرے بندوں میں سے کچھ مومن ہو گئے اور کچھ کافر ہو گئے۔ جس نے کہا کہ ہم پر اللہ کے فضل و کرم سے بارش ہوئی ہے اس نے مجھے مانا اور ستاروں کے موثر ہونے کا انکار کیا اور جس نے کہا کہ بارش فلاں ستارے کے اثر سے ہوئی ہے اس نے میرا

انکار کیا اور ستاروں پر ایمان لایا۔

..... اخراج البخاری فی: کتاب ۱۰، الاذان: باب ۱۵۶، يستقبل الامام الناس اذا سلم.....

**باب ۳۱: انصار سے محبت رکھنا ایمان کی نشانی ہے۔**

۴۷۔ حدیث انسؓ: حضرت انسؓ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرمؐ نے ارشاد فرمایا: انصار سے محبت کرنا ایمان کی نشانی ہے اور انصار سے بغض رکھنا نفاق کی علامت ہے۔

..... اخراج البخاری فی: کتاب الایمان: باب ۱۰، علامہ الایمان حب الانصار.....

۴۸..... حدیث براءؓ: حضرت براءؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریمؐ نے ارشاد فرمایا: انصار سے محبت صرف ایک مومن ہی کرتا ہے اور انصار سے بغض کوئی منافق ہی رکھ سکتا ہے۔ چنانچہ جو شخص انصار سے محبت کرے گا اس سے اللہ تعالیٰ محبت کرے گا اور جو انصار سے بغض رکھے گا اللہ تعالیٰ اس سے نفرت فرمائے گا۔

..... اخراج البخاری فی: کتاب ۲۳، مناقب الانصار: باب ۴، حب الانصار.....

**باب ۳۲: عبادت اور بجا آوری احکام میں کوتاہی کرنے سے ایمان میں کمی واقع ہو جاتی ہے۔**

۴۹..... حدیث ابوسعید خدریؓ: حضرت ابوسعید خدریؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرمؐ عید الاضحیٰ یا عید الفطر کے دن عید گاہ میں جو خواتین کے پاس سے گزرے تو آپؐ نے فرمایا: اے گروہ خواتین! صدقہ دیا کرو کیونکہ مجھے (شب معراج) دکھایا گیا کہ جہنم میں تمہاری تعداد نسبتاً زیادہ ہے۔ خواتین نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ایسا کیوں ہے؟ آپؐ نے فرمایا: تم لعن طعن زیادہ کرتی ہو اور خاندانوں کی ناشکرگزار کر رہی ہو۔ میں نے کوئی ایسی چیز نہیں دیکھی جو عقل اور دین



کے اعتبار سے ناقص ہونے کے باوجود عقل مند اور محتاط مرد کے عقل و ہوش کو تم سے زیادہ شکار کرنے والی ہو۔ خواتین نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ ہم دین و عقل کے لحاظ سے ناقص کس طرح ہیں؟ آپ نے فرمایا: کیا عورت کی گواہی مرد کی گواہی سے نصف نہیں ہے؟ خواتین نے عرض کیا: یقیناً! آپ نے فرمایا: یہ چیز عورتوں میں عقل کم ہونے کی دلیل ہے۔ دوسرے: کیا ایسا نہیں ہے کہ عورت بحالت حیض نہ نماز پڑھ سکتی ہے اور نہ روزہ رکھ سکتی ہے؟ خواتین نے عرض کیا: درست ہے! آپ نے فرمایا: یہ چیزیں خواتین کے باعتبار دین ناقص ہونے کا ثبوت ہے۔

.....اخرجا البخاری فی: کتاب الحيض: ۶۔ باب: ۶: ترک الجائض الصوم.....

### باب: ۳۴ اللہ پر ایمان لانا سب اعمال سے افضل عمل ہے

۵۰..... حدیث ابوہریرہؓ: حضرت ابوہریرہؓ روایت کرتے ہیں کہ: نبی کریمؐ سے دریافت کیا گیا کہ افضل ترین عمل کون سا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اللہ اور اس کے رسولؐ پر ایمان لانا۔ پھر دریافت کیا گیا کہ اس کے بعد کون سا عمل سب سے بہتر ہے؟ آپ نے فرمایا جہاد فی سبیل اللہ۔ پھر دریافت کیا گیا کہ اس کے بعد کون سا عمل سب سے بہتر ہے؟ آپ نے فرمایا: حج مبرور۔

.....اخرجا البخاری فی: کتاب الایمان: ۲۔ باب: ۱۸: من قال ان الایمان هو العمل.....

۵۱..... حدیث ابوذرؓ: حضرت ابوذرؓ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی اکرمؐ سے دریافت کیا کہ کون سا عمل سب سے افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: اللہ پر ایمان لانا اور اس کی راہ میں جہاد کرنا، پھر میں نے دریافت کیا: کیسا غلام آزاد کرنا افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: جو قیمت کے لحاظ سے گراں اور مالک کو سب سے زیادہ پسند ہو! میں نے عرض کیا: اگر میں یہ کام نہ کر سکوں تو؟ آپ نے فرمایا: کسی کام کرنے والے (کارکن) کی مدد کرو یا کسی ایسے شخص کا کام کرو جو کام کرنا نہیں جانتا یا کر نہیں سکتا۔ حضرت ابوذرؓ نے عرض کیا: اگر میں یہ بھی نہ کر سکوں؟ آپ نے فرمایا لوگوں کو اپنے

شر سے محفوظ رکھو! یہ بھی ایک صدقہ ہے جو تم اپنی ذات پر کرتے ہو۔

..... اخرجہ البخاری فی: کتاب العقیق: ۳۹۔ باب ای الرقاب افضل.....

۵۲..... حدیث عبداللہ بن مسعودؓ: حضرت عبداللہؓ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ سے دریافت کیا: کون سا عمل اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ محبوب ہے؟ آپ نے فرمایا: بروقت نماز ادا کرنا! میں نے عرض کیا: اس کے بعد کون سا عمل؟ آپ نے فرمایا: والدین سے حسن سلوک! میں نے پھر دریافت کیا: اس کے بعد کون سا عمل؟ آپ نے فرمایا: جہاد فی سبیل اللہ! حضرت عبداللہؓ کہتے ہیں کہ یہ باتیں مجھ سے خود آں حضرت ﷺ نے ارشاد فرمائیں۔ اور اگر میں مزید دریافت کرتا تو آپ یقیناً اور بھی بیان فرماتے۔

..... اخرجہ البخاری فی: کتاب مواقیب الصلوٰۃ: باب فضل الصلوٰۃ لوقتہا.....

**باب: ۳۵۔** اس امر کا بیان کہ شرک سب گناہوں سے بڑا گناہ ہے اور شرک کے بعد دوسرے بڑے گناہ کیا کیا ہیں۔

۵۳..... حدیث عبداللہ بن مسعودؓ: حضرت عبداللہؓ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے دریافت کیا کہ اللہ کے نزدیک سب سے بڑا گناہ کون سا ہے؟ آپ نے فرمایا: یہ کہ تو کسی غیر اللہ کو اللہ کا ہمسرا اور شریک ٹھہرائے، حالانکہ اللہ تیرا خالق ہے۔ میں نے عرض کیا: یہ تو واقعی بہت بری بات اور بہت بڑا گناہ ہے۔ پھر میں نے دریافت کیا: اس کے بعد کون سا گناہ بڑا ہے؟ آپ نے فرمایا: یہ کہ تو اپنے بچے کو اس خیال سے قتل کر دے کہ وہ تیرے ساتھ کھانے میں شریک ہوگا (بوجھ بنے گا) میں نے پھر عرض کیا: اس کے بعد کون سا گناہ بڑا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ تو اپنے پڑوسی کی بیوی سے زنا کرے۔

.....اخرجا البخاری فی: کتاب التفسیر۔ تفسیر سورہ البقرہ: باب: ۳.....

قولہ تعالیٰ (فلا تجعلوا اللہ اندادا)

### باب: ۳۶ کبیرہ گناہوں کا اور ان سے بھی بڑے (اکبر الکبائر) گناہوں کا بیان

۵۴..... حدیث ابو بکرؓ: حضرت ابو بکرؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا میں تمہیں نہ بتا دوں کہ سب سے بڑا گناہ کون سا ہے؟ آپ نے یہ کلمات تین بار دہرائے۔ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا: یا رسول اللہ ضرور بتا دیجئے۔ آپ نے فرمایا: اللہ کے ساتھ غیر کو شریک بنانا اور والدین کی نافرمانی کرنا! یہ کلمات ارشاد فرماتے ہی آپ سیدھے بیٹھ گئے جب کہ پہلے آپ ٹیک لگائے آرام فرما رہے تھے اور مزید فرمایا۔ اور یاد رکھو جھوٹ بولنا (سب سے بڑا گناہ ہے) اس فقرے کو آپ اس حد تک بار بار دہراتے رہے کہ ہم نے اپنے دلوں میں کہا کہ کاش آپ خاموش ہو جائیں یعنی یہ تکرار فرمانا ترک کر دیں۔

.....اخرجا البخاری فی: کتاب الشہادات: باب ما قبل فی شہادۃ الزور.....

۵۵..... حدیث انسؓ: حضرت انسؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریمؐ سے کبیرہ گناہوں کے متعلق دریافت کیا گیا۔ آپ نے فرمایا: (۱) اللہ کے ساتھ غیر کو شریک بنانا (۲) والدین کی نافرمانی کرنا (۳) انسان کو قتل کرنا (۴) اور جھوٹی گواہی دینا۔

.....اخرجا البخاری فی: کتاب الشہادات: باب ما قبل فی شہادۃ الزور.....

۵۶..... حدیث ابو ہریرہؓ: حضرت ابو ہریرہؓ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: سات تباہ و برباد کر دینے والے کاموں سے بچو! صحابہ کرامؓ نے عرض کیا: یا رسول اللہ وہ

کون سے ہیں؟ آپ نے فرمایا: (۱) اللہ کے ساتھ شرک کرنا (۲) جادو کرنا (۳) اس جان کو ہلاک (قتل) کرنا جس کا ہلاک کرنا اللہ نے حرام کر دیا ہے الا یہ کہ کسی حق کی بناء پر قتل کیا جائے (۴) سود کھانا (۵) یتیم کا مال ہڑپ کرنا (۶) جنگ کے دن منہ موڑ کر بھاگ جانا (۷) اور پاک و امن بھولی بھالی مومن خواتین پر تہمت لگانا۔

اخرجہ البخاری فی: کتاب الوصایا: ۵۵۔

باب: ۲۳۔ قول اللہ تعالیٰ: ان الذین یا کلون اموال الیتامی ظلما

۵۷..... حدیث عبداللہ بن عمر: حضرت عبداللہ بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم نے فرمایا: بہت بڑے بڑے گناہوں میں سے ایک یہ ہے کہ کوئی شخص اپنے والدین پر لعنت بھیجے (گالی دے) دریافت کیا گیا کہ یا رسول اللہ! یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ کوئی شخص اپنے ہی والدین پر لعنت بھیجے؟ آپ نے فرمایا: وہ اس طرح کہ کوئی شخص دوسرے شخص کے والد کو گالی دے اور وہ جواباً اس کے والدین کو گالی دے۔

.....اخرجہ البخاری فی: کتاب الادب۔ باب: ۴۰ لایسب الرجل والدیہ.....

### مرشد کامل کی نشانی

مرشد کامل وہ ہے کہ جو طالب اللہ کو پہلے ہی دن اسم اللہ ذات کے تصور کے شروع میں نور فی اللہ کے مرتبے پر پہنچادے اور دیدار سے مشرف کر کے صاحب حضوری بنادے تاکہ طالب کو ریاضت، خلوص اور چلہ کی ضرورت ہی نہ رہے۔ اہل حضور لایحتاج کو کیا حاجت ہے کہ ورد و وظائف اور دعوت پڑھے۔ وہ ذکر، فکر، مراقبہ، مکاشفہ، محاسبہ اور مجادلہ سے فارغ ہوتا ہے کیونکہ اسے عین العین کا مرتبہ حاصل ہو جاتا ہے۔

## دیوان حافظ

از: حضرت حفیظ شیرازی

صلاحِ کار کجاؤ من خراب کجا  
کام کی نیکی کہاں؟ اور میں زید کہاں؟  
چہ نسبت ست برندی صلاح و تقویٰ را  
نیکی اور تقویٰ کو رندی سے کیا نسبت؟  
دلِ زصومہ بگرفت و خرقہ سالوس  
عبادت خانے اور کمری گذری سے میرادل عمکین ہو گیا  
بشد زیاد خوشش یاد روزگار وصال  
اس کی ابھی یاد سے سال کے زمانہ کی یاد ختم ہو گئی  
زروئے دوست دلِ دشمنان چہ دریابد  
دوست کے چہرے سے، دشمنوں کا دل کیا پائے گا؟  
بہیں بسیپ زخداں کہ چاہ در راہ ست  
تموژی کے سب کو دیکھ کہ راستہ میں کتوں ہے  
چو کل بینش ما خاک آستان شامست  
جبکہ ہماری بیانی کا سرمہ تمہاری چوکت کی خاک ہے  
کجا ہی روی اے دل بدیں شتاب کجا  
اے دل (اس قدر تیزی سے کہاں جاتا ہے؟  
کجا ویم بفرما ازیں جناب کجا  
تم ہی فرماؤ اس دربار سے کہاں جائیں؟

قرار و خواب ز حافظ طمع مدار اے دوست

اے دوست! حافظ سے سکون اور نیند کی توقع نہ رکھ

قرار چہست صبوری کدام و خواب کجا

سکون کیا ہوتا ہے، مبر کیا ہے، نیند کہاں ہے؟

صبا بلطف گبوآں غزالِ رعنا را  
اے ماہزی سے اس نازنین ہرن سے کہدے  
بشکر آنکہ توئی بادشاہِ کشورِ حسن  
اس بات کے شکرانے میں کہ تو ہی ملکِ حسن کا بادشاہ ہے  
شکر فروش کہ عرشِ دراز باد چرا  
شکر فروش (خدا کرے اس کی عمر دراز ہو) کیوں  
غورِ حسن اجازت مگر نداد اے گل  
اے پھول! شاید حسن کے غرور نے اجازت نہیں دی  
حسنِ خلق تو اں کرد صیدِ اہلِ نظر  
اہلِ نظر کو حسنِ اخلاق کے ذریعہ شکار کیا جاسکتا ہے  
چو با حبیب نشینی دبادہ پیائی  
جب تو دوست کے ساتھ بیٹھے، اور شراب نوشی کرے  
ندائم از چہ سبب رنگِ آشنائی نیست  
نہ معلوم دوستی کا رنگ کیوں نہیں ہے؟  
جز ایں قدر نتواں گفت در جمال تو عیب  
تیرے حسن میں اس کے سوا کوئی عیب نہیں بتایا جاسکتا ہے

کہ سر بکوه و بیاباں تو دادہ مارا  
تو نے ہی ہمارا سر کوہ و بیابان کے حوالے کر دیا ہے  
بیاد آر غریبان دشت و صحرا  
دشت صحرا کے، پردیسیوں کو یاد رکھ  
تفقّدے نکلند طوطے شکر خارا  
شکر خور طوطی پر مہربانی نہیں کرتا ہے؟  
کہ پرشے کنئی عندلیپ شیدارا  
جو تو عاشقِ بلبل کی پرش نہیں کرتا ہے  
بدام و دانہ نگیر ند مرغ دانا را  
کبھدار پرند کو جال اور دانے کے ذریعہ نہیں پکڑتے ہیں  
بیاد آر حریفان باد پیارا  
تو آوارہ دوستوں کو بھی، یاد کر لیا کر  
سہی قدان سہ چشم و ماہ سیمارا  
سیدھے قد والوں، کالی آنکھ والوں، چاند جیسے چہروں والوں میں  
کہ خالی مہر و وفا نیست روئے زیارا  
کہ حسین چہرے میں مہر و وفا کا قل بھی نہیں ہے

در آسماں چہ عجب گرز گفتم حافظ  
کوئی تعجب نہیں اگر حافظ کے کلام کو آسمان میں  
سماع زہرہ برقص آورد مسجارا  
زہرہ کا گانا، مسجرا کو وجد میں لے آئے



# گلستان

از: مولانا شیخ سعیدی

## درسیرت پادشاہان

بادشاہوں کی عادت کے بیان میں

حکایت پادشاہ ہے راشنیدم کہ یکشتن اسیرے اشارت کرد  
میں نے ایک بادشاہ کے بارے میں سنا کہ اس نے ایک قیدی کو قتل کرنے کا حکم دیا  
بیچارہ دریاں حالتِ نومیدی بربانے کہ داشت ملکِ رادشام دادن گرفت و  
بیچارے نے اس ناامیدی کی حالت میں اپنی زبان میں بادشاہ کو گالیاں دینا اور  
سقط گفتن کہ گفتہ اند ہر کہ دست از جان بشوید ہر چہ در دل آید گوید  
سخت دست کہنا شروع کر دیا اس لئے کہ لوگوں نے کہا ہے جو کوئی جان سے ہاتھ دھو لیتا ہے جو کچھ دل میں آتا ہے کہتا ہے

### بیت

وقتِ ضرورت چو نما ند گریز دست بگیرد سر شمشیر تیز  
ضرورت کے موقع پر جب بھاگنا ممکن نہ رہے تو ہاتھ تیز تلوار کی نوک پکڑ لیتا ہے

### شعر

إِذَا بَخَسَ الْإِنْسَانُ طَالَ لِسَانُهُ كَسَبُورٍ مَغْلُوبٍ يَحْضِرُ عَلَى الْكَلْبِ  
انسان جب ناامید ہو جاتا ہے تو اس کی زبان دراز ہو جاتی ہے جیسے دبی ہوئی لمبی کتے پر حملہ کر دیتی ہے

مَلِكٌ يُرِيدُ أَنْ يَكُونَ كَمَا كَانَتْ نِيكَ مُحَضَّرٌ كَفْتِ أَعَى خَدَا وَنَدَاهِيْ كَوَيْدِ  
بادشاہ نے دریافت کیا کہ کہتا ہے؟ ایک نیک خصلت وزیر بولا اے بادشاہ وہ یہ کہہ رہا ہے  
وَالْكَاطِبِينَ الْعَظِيمَ وَالْعَاقِبِينَ عَنِ النَّاسِ مَلِكٌ رَّاحِمٌ أَمَدٌ وَازْسِرْ خُونِ أَوْ

وہ لوگ بہت اچھے ہیں جو غصہ پی جاتے ہیں اور لوگوں کو معاف کر دیتے ہیں۔ بادشاہ کو رحم آگیا اور اس کو قتل کرنے کا خیال درگزر نہ ہوا۔ وزیر دیگر کہہ کر کہ خدا او بود گفت اینہائے جنس مارا نشاید در حضرت پادشاہاں ترک کردیا۔ دوسرا وزیر جو اس وزیر کا مخالف تھا بولا ہمارے ہم پیش لوگوں کے لئے مناسب نہیں ہے بادشاہوں کے جز برستی سخن گفتن این ملک را دشنام داد و تا سزا گفت ملک روی ازیں دربار میں گئی بات کے سوا کچھ کہتا۔ اس نے تو بادشاہ کو کالیاں دی ہیں اور نامناسب باتیں کہی ہیں۔ بادشاہ اس بات کو سن کر سخن درہم کشید و گفت آں دروغ کہ وے گفت پسندیدہ تر آمد مرا ازیں ناراض ہوا اور بولا وہ جھوٹ جو اس وزیر نے بولا مجھے اس سچ سے بہت پسند آیا راست کہ تو گفتی کہ روئے آں در مصلحتے بود و بنائے این بر خبیث و خرد منداں جو تو نے کہا اس لئے کہ اس کا رخ نیکی کی طرف تھا اور اس سچ کی بنیاد خباثت پر اور ظلمتوں نے گفتہ اند دروغ مصلحت آمیز بہ از راستی قنہ انگیز کہا ہے مصلحت آمیز جھوٹ قنہ برپا کر دینے والے سچ سے بہتر ہے

### شعر

ہر کہ شاہ آں کند کہ او گوید حیف باشد کہ جز نکو گوید  
جو شخص ایسا ہو کہ بادشاہ وہی کرتا ہو جو وہ کہدے تو بڑے آنسوؤں کہ بات ہے کہ وہ شخص نیکی کے سوا بات کہی

### مثنوی

بر طاق ایوان فریدوں نوشتہ بود  
فریدوں کے عمل کی محراب پر لکھا ہوا تھا

### لطیفہ

جہاں اے برادر نہ ماند بہ کس دل اندر جہاں آفریں بندوبس  
اے بھائی دنیا کسی کے پاس نہیں نکلتی تو دنیا کے پیدا کرنے والے سے دل لگا اور بس



مکن تکیہ بر ملک دنیا و پشت کہ بسیار کس چوں تو پرورد و کشت  
 دنیا کی حکومت پر سہارا اور بھروسہ نہ کر کیونکہ دنیا نے تجھ جیسے بہت سے پالے اور مار ڈالے  
 چو آہنگ رفتن کند جان پاک چہ بر تخت مردن چہ بر روئے خاک  
 جب پاک جان (دنیا سے) رواگی کا ارادہ کرے تو زمین اور تخت پر مرنا برابر ہے

حکایت ۲۔ یکے از ملوک خراسان سلطان محمود سبکتگین را بنخواب دید کہ جملہ  
 خراسان کے ایک بادشاہ نے سلطان محمود سبکتگین کو خواب میں دیکھا کہ اس کا  
 وجود اور ہیئتہ بود و خاک شدہ مگر چشمانش کہ ہمچنان در چشمخانہ ہی گروید و نظری کرد سائر  
 تمام بدن گل سز گیا اور خاک ہو گیا تھا لیکن اس کی آنکھیں اسی طرح آنکھوں کے حلقوں میں گھوم رہی ہیں اور دیکھ رہی ہیں۔  
 حکما از تاویل آں فروماند مگر در ویشے کہ بجا آورد و گفت ہنوز نگراں ست کہ  
 تمام عقلمند اس خواب کی تعبیر سے عاجز آگئے مگر ایک درویش جس نے تعبیر دی اور کہا ابھی تک دیکھ رہا ہے کہ  
 ملکش بادگران ست۔  
 اس کا ملک دوسروں کے پاس ہے۔

### قطعہ

بس نامور بزیر زمیں دفن کردہ اند کہ ہستیش بروئے زمیں یک نشان نماوند  
 بہت سے نامور لوگوں کو زمین کے نیچے دفن کر دیا ہے جن کی ہستی کا روئے زمین پر ایک نشان بھی نہیں رہا  
 آں پیر لاشہ را کہ سپردند زیر خاک خاکش چنان بخورد کزو استخوان نماوند  
 وہ بوڑھا مردہ جن کو زمین کے سپرد کیا مٹی نے اس کو ایسا کھلایا کہ اس کی ہڈی بھی نہ بچی  
 زندہ است نام فرخ نوشیرواں بعدل گرچہ بے گذشت کہ نوشیرواں نماوند  
 نوشیرواں کا مبارک نام انصاف کرنے کی وجہ سے زندہ ہے اگرچہ بہت زمانہ گذر گیا کہ نوشیرواں نہ رہا  
 خیرے کن اے فلاں وغنیمت شمار عمر زان پیشتر کہ بانگ براید فلاں نماوند  
 اے فلاں کوئی نیکی کر لے اور عمر کو قیمت سمجھ اس سے پہلے کہ یہ آواز آئے کہ فلاں نہ رہا

## حکایت:

ملک زادہ راشنیدم کہ کوتاہ و حقیر بود و دیگر برادرانش بلند و  
میں نے ایک شہزادہ کے بارے میں سنا کہ بہت قدر اور بد صورت تھا اور اس کے دوسرے بھائی لیے اور  
خوب روی بارے پدر بکر اہت و استحقار دروے نظر ہی کر دپسر بفر است و  
خوب صورت تھے ایک مرتبہ باپ تھارت اور ناپسندیدگی سے اس کو دیکھ رہا تھا شہزادہ ذہانت اور  
استبصار در یافت و گفت اے پدر کوتاہ خرد مند بہ کہ نادان بلند نہ ہر چہ  
وانائی سے اس بات کو سمجھ گیا اور بولا اے ابا جان مھلنا عظمیٰ لے بے وقوف سے اچھا ہوتا ہے کیا یہ بات درست  
بقامت کہتر یہ قیمت بہتر فقرہ: الشاۃ نظیرۃ و الفیل جزیۃ  
نہیں ہے کہ جو چیز قدر میں چھوٹی ہوتی ہے قیمت میں بہتر ہوتی ہے بکری پاک ہے اور ہاتھی مردار

## شعر

أَقْلُ جِبَالِ الْأَرْضِ طُورًا وَوَانَةً لَا عَظْمُ عِنْدَ اللَّهِ قَدْرًا وَمَنْزِلًا  
کوہ طور زمین کے چھوٹے پہاڑوں میں ہے اور یقیناً وہ قدر و منزلت میں اللہ کے نزدیک سب سے بڑا ہے

## قطعہ

آں شنیدی کہ لاغر وانا گفت بارے بابلیہ فر پہ  
آپ نے وہ بات سنی جو ایک دلے عظمیٰ نے ایک مرتبہ موٹے بے وقوف سے کہی  
اسپ تازی اگر ضعیف بود ہمچنان از طویلیہ خربہ  
عربی گھوڑا کم زور ہو پھر بھی طویلیہ بھر گدھوں سے بہتر ہے

پدر بخندید و ارکان دولت پسندیدند و برادران بجاں برنجیدند  
باپ ہنس پڑا اور ارکان دولت نے یہ بات پسند کی اور بھائیوں کو دلی صدمہ ہوا

## قطعہ

تامر دخن نہ گفتمے باشد عیب و ہنرش نہفتہ باشد  
جب تک آدمی نے بات نہ کہی ہو اس کا عیب و ہنر چھپا ہوا ہوتا ہے

حکایت:

ملک زادہ راشنیدم کہ کوتاہ و حقیر بود دیگر برادرانش بلند و  
میں نے ایک شہزادہ کے بارے میں سنا کہ بہت قدر اور بد صورت تھا اور اس کے دوسرے بھائی لیے اور  
خوب روی بارے پدر بکر اہت و استحقار دروے نظر ہی کر دپسر بفر است و  
خوب صورت تھے ایک مرتبہ باپ تھارت اور ناپسندیدگی سے اس کو دیکھ رہا تھا شہزادہ ذہانت اور  
استبصار در یافت و گفت اے پدر کوتاہ و خرد مند بہ کہ نادان بلند نہ ہر چہ  
وانائی سے اس بات کو سمجھ گیا اور بولا اے ابا جان ممکنا عظمیٰ لے بے وقوف سے اچھا ہوتا ہے کیا یہ بات درست  
بقامت کہتر بہ قیمت بہتر فقرہ: الشاۃ نظیۃ و الفیل جزیۃ  
نہیں ہے کہ جو چیز قدر میں چھوٹی ہوتی ہے قیمت میں بہتر ہوتی ہے بکری پاک ہے اور ہاتھی مردار

شعر

أقلُ جبالِ الأرضِ طوورًا وَّانَّةً لَّا عَظَمُ عِنْدَ اللَّهِ قَدْرًا وَمَنْزِلًا  
کوہ طور زمین کے چھوٹے پہاڑوں میں ہے اور یقیناً وہ قدر و منزلت میں اللہ کے نزدیک سب سے بڑا ہے

قطعہ

آں شنیدی کہ لاغر وانا گفت بارے بابلیہ فر بہ  
آپ نے وہ بات سنی جو ایک دلے عکند نے ایک مرتبہ موٹے بے وقوف سے کہی  
اسپ تازی اگر ضعیف بود ہمچنان از طویلہ خر بہ  
عربی گھوڑا کم زور ہو پھر بھی طویلے بھر گدھوں سے بہتر ہے

پدر بخندید و ارکان دولت پسندیدند و برادران بجاں برنجیدند  
باپ ہنس پڑا اور ارکان دولت نے یہ بات پسند کی اور بھائیوں کو دلی صدمہ ہوا

قطعہ

تا مردخن نہ گفتمہ باشد عیب و ہنرش نہفتہ باشد  
جب تک آدمی نے بات نہ کہی ہو اس کا عیب و ہنر چھپا ہوا ہوتا ہے

آوردہ اندک سپاہ دشمن بسیار بود و ایناں اندک و جماعتی آہنگ گریز کردند لیسر  
 بیان کرتے ہیں کہ دشمن کے سپاہی بہت تھے اور یہ تھوڑے اور (ان میں سے) کچھ لوگوں نے بھاگنے کی ٹھانی شہزادہ  
 نعرہ برد و گفت اے مرداں بکوشید تا حامہ زناں پوشید سواراں را بگفتن  
 نے نعرہ مارا اور کہا اے بہادر کوشش کرو خردار ہرگز عورتوں کا جامہ نہ پہنو۔ اس کے کہنے سے سواروں کی  
 اوچھوڑ زیادہ گشت و بہ یک بار حملہ کردند شنیدم کہ ہمدراں روز بردشمن ظفر  
 بہادری بڑھ گئی اور ایک بارگی حملہ کر دیا میں نے سنا کہ اسی روز انہوں نے دشمنوں پر فتح  
 یافتند پدر سر و چشم را بوسید و در کنار گرفت و ہر روز نظر پیش کرد تا ولیعہد خویش کرد  
 پالی باپ نے اس کے سر اور آنکھوں پر بوسہ دیا اور منگلیر ہوا اور اس پر انہوں نے توجی کی یہاں تک کہ اسکو ولیعہد مقرر کر دیا  
 برادرانش حسد بردند و زہر در طعاش کردند خواہرش از عرفہ بدید و در پیچہ برہم زد پس  
 اس کے بھائیوں نے حسد کیا اور اس کے کھانے میں زہر ملا دیا۔ اس کی بہن نے کھڑکی سے دیکھ لیا اور کھڑکی بجا دی۔ شہزاد  
 بفرست دریافت دست از طعام باز کشید و گفت محالست کہ ہنرمنداں بمیرند و بے ہنراں جائے ایٹاں گیرند  
 ذہانت سے سمجھ گیا کھانے سے ہاتھ کھینچ لیا اور کہنے لگا کہ یہ تو ناممکن بات ہے کہ ہنرمند مر جائیں اور بے ہنراں کی جگہ سنبھال لیں۔

### شعر

کس نیا ید بزیبر سایہ بوم در ہما از جہاں شود معدوم  
 اتو کے سایہ میں کوئی آتا پسند نہ کرے اگرچہ ہما دنیا سے ناپید ہو جائے  
 پدر را ازیں حال آگہی دادند برادرانش را بخواند و گوشمال بواجب داد پس ہر  
 لوگوں نے باپ کو یہ قصہ بتایا اس کے بھائیوں کو بلایا اور مناسب سزا دی پھر ملک  
 کیے را از اطراف بلاد حصہ مرضی معین کرد تا فتنہ فرونشست و نزاع برخاست  
 اطراف میں سے ہر ایک کیلئے اس کی پسند کے مطابق ایک حصہ مقرر کر دیا چنانچہ فتنہ ختم ہوا اور جھگڑا جاتا رہا  
 کہ وہ درویش در گلے بخشید و دود با شاہ در اقلیے نہ گنجند  
 کیونکہ دس فقیر ایک کھلی میں سو جاتے ہیں اور دود بادشاہ ایک ولایت میں نہیں ساتے

**قطعہ**

نیم نانے گر خورد مردِ خداے بذلِ درویشاں کندھے دگر  
 مرد خدا اگر آدمی روٹی کھاتا ہے تو دوسری آدمی فقیروں پر خرچ کر دیتا ہے  
 ملک اقلیے بگیرد پادشاہ ہچماں در بند اقلیے دگر  
 اگر بادشاہ ایک ولایت کی حکومت حاصل کر لیتا ہے تو اسی طرح دوسری ولایت کی فکر میں لگا رہتا ہے  
 حکایت - ۴:

طائفہ دزدانِ عرب بر سرِ کوسے نشینے بود و منفذِ کارواں  
 عرب کے چوروں کا ایک گروہ ایک پہاڑ کی چوٹی پر (قبضہ جما) بیٹھا تھا اور قافلہ کا راستہ  
 بستہ و رعیت بلداں از مکاید ایشاں مرعوب و لشکرِ سلطان مغلوب حکمِ آنکہ  
 بند کر دیا تھا اور شہروں کی رعایا اس کے مکر و فریب سے ڈرتی تھی اور بادشاہ کا لشکر عاجز تھا چونکہ  
 ملاذمے منبع از قلمہ کو ہے گرفتہ بودند و ماوائے و طجائے خود کردہ مدبران  
 اس نے ایک پہاڑ کی چوٹی پر محفوظ جائے پناہ بنالی تھی اور اس کو اپنا ٹھکانا اور پناہ گاہ بنا لیا تھا ان اطراف  
 ممالکِ آں طرف در دفع مضرت ایشاں مشاورت کردند کہ اگر ایں طاائفہ  
 کے شہروں کے غلندوں نے اس کی تھن رسانی کے رفع کرنے کا مشورہ کیا کہ اگر یہ گروہ  
 بریں نسق روزگارے مداومت نمایند مقاومت ممتنع گردد  
 اسی طور پر چند دن جمار ہے گا تو پھر مقابلہ ناممکن ہو جائے گا۔

**مثنوی**

درختے کہ انوں گرفت ست پای بہ نیروئے شخصے بر آیدز جائے  
 جس درخت نے کہ ابھی جڑ پکڑی ہے ایک آدمی کی طاقت سے اکڑ جائے گا  
 وگر ہچماں روزگارے ہلی بگرد و نش از تیغ برکسلی  
 اور اگر تو اسی طرح اس کو ایک زمانہ تک چھوڑ دے گا تو گردوں کے ذریعہ بھی اس کو جڑ سے نہیں اکھاڑ سکتا  
 سرچشمہ شاید گرفتن بہ میل چو پرشد نشاید گذشتن بہ پیل  
 چشمہ کا سوراخ ایک سلائی سے بند کیا جاسکتا ہے جب وہ بھرا تو ہاتھی کے ذریعہ بھی اسکو عبور نہیں کیا جاسکتا

سخن بریں مقرر شد کہ یکے رات را بتجسس ایشان برگماشتند و فرصت نگاہ می داشتند  
یہ فیصلہ ہوا کہ ایک شخص کو ان کی سراغ رسانی پر مقرر کر دیا اور موقع کے متلاشی رہے  
تا وقتیکہ بر سر قوسے راندہ بود و مقام خالی ماندہ تھے چند مردان واقعہ  
جس وقت وہ ایک قوم پر چڑھائی کرنے گیا ہوا تھا اور تیار گاہ خالی تھی چند آدمی جو تجربہ کار  
دیدہ و جنگ آزمودہ را بفرستادند تا در شعب جبل پنہاں شدند شاہنگاہ ہے کہ  
اور جنگ آزمودہ کو روانہ کر دیا چنانچہ وہ پہاڑ کی گھاٹیوں میں چھپ گئے رات کے وقت  
دزدان باز آمدند سفر کردہ و غارت آورده سلاح از تن بکشادند و زحمت غنیمت  
جب چور واپس آئے سفر کے ہوئے اور لوٹ کا مال لئے ہوئے تو انہوں نے بدن سے ہتھیار کھول دئے اور لوٹ کا  
پنہا دند نخستین دشمنے کہ بر سر ایشان تاخت آورد خواب بود چنداں کہ پاسے  
مال ایک طرف رکھ دیا سب سے پہلا دشمن جو ان پر حملہ آور ہوا نیند تھی یہاں تک کہ شب کا  
از شب بگذشت  
ایک حصہ گذر گیا

### شعر

قرص خورشید در سیاہی شد یونس اندر دہان ماہی شد  
سورج کی تکیہ سیاہی میں چلی گئی (جیسا کہ) حضرت یونس علیہ السلام مچھلی کے پیٹ میں چلے گئے  
مردان دلا وراز کمین گاہ بدر جستند و دست یگان یگان بر کف بستند بامداداں  
بہادر لوگ اپنے چھپاؤ کی جگہ سے باہر نکل آئے اور ایک ایک کے ہاتھ موٹھوں سے باندھ دیئے صبح کو  
بدر گاہ ملک حاضر آوردند ہمہ را بہ کشتن فرمود۔ اتفاقاً در اں میاں جو انے بود  
بادشاہ کے دربار میں حاضر کر دیا۔ سب کو مار ڈالنے کا حکم فرمایا اتفاقاً ان میں ایک نو جوان بھی تھا  
کہ میوہ عنفوان شبابش نور سیدہ و سبزہ گلستان عذارش نو دمیدہ یکے  
کہ اس کی آغاز جوانی کا میوہ تازہ تھا اور اس کے رخسار کے باغ کا سبزہ فیانیہا گاتھا ایک  
از وزیراں پائے تخت ملک را بوسہ داد و روئے شفاعت برز میں نہاد

دزیر نے بادشاہ کے تخت کے پائے کو چوما اور سفارش کا چہرہ زمین پر رکھا  
 وگفت این پسر بچہاں از باغ زندگی بر نخورده است و از یگان جوانی تمتع  
 اور کہا اس لڑکے نے ابھی زندگی کے باغ کا پھل بھی نہیں چھکا ہے اور جوانی کی ابتداء سے نفع  
 نیا فائدہ تو قیاساً بہ کرم و اخلاق خداوندی آنست کہ بہ بخشیدن خون او بر بندہ  
 نہیں اٹھایا ہے شاہی اخلاق و کرم سے تو قیاساً یہ ہے کہ اس کا خون معاف فرما کر اس خادم پر  
 منت نہی ملک روی ازین سخن در ہم آورد موافق رائے بلندش نیامد وگفت  
 احسان فرمائیں گے بادشاہ کو اس بات سے غصہ آگیا اور یہ بات اس کی بلند رائے کے موافق نہ پڑی اور کہا

### فرد

پرتو نیکاں نہ گیر دہر کہ بنیادش بدست تربیت نا اہل را چوں گرد گاہاں برگنبدست  
 جس کی بنیاد بری ہے وہ بھلوں کا سایہ بھی اپنے پر نہیں پڑنے دیتا نا اہل کی تربیت کرنا ایسا ہے جیسا کہ گنبد پر اخروٹ  
 نسل و بنیاد ایناں منقطع کردن اولی ترست کہ آتش کشتن و انکسار گذشتن و  
 ان کی نسل و جڑ کو کاٹ ڈالنا ہی زیادہ بہتر ہے کیونکہ آگ کو بجھانا اور چنگاری چھوڑ دینا اور  
 افعی کشتن و پچہ اش نگاہ داشتن کا رخصر دمنداں نیست  
 سانپ کو مارنا اور اس کے بچے کو حفاظت سے رکھنا عقلمندوں کا کام نہیں ہے۔

### قطعہ

ابر گر آب زندگی بارو ہرگز از شاخ بید بر نہ خوری  
 اگر بادل آب حیات برسائے تو بھی تو بید کی شاخ کا پھل نہیں کھائے گا  
 با فرومایہ روزگار مبر کز نئے بوریہ شکر نہ خوری  
 کینے کے ساتھ وقت ضائع نہ کر کیونکہ پورے کے توکل سے تو شکر نہیں کھائے گا

وزیر ایں سخن بشنید و طوعاً و کرہاً بہ پسندید و بر حسن رائے ملک آفریں خواندو  
 دزیر نے یہ بات سنی اور چاروٹا چار پند کی اور بادشاہ کی رائے کی خوبی کی تعریف کی اور  
 گفت انچه خداوند دامت ملکہ فرمود عین صواب است و مسئلہ بے جواب کہ اگر  
 کہا جو کچھ بادشاہ دامت ملکہ نے فرمایا بالکل صحیح ہے اور بات ناقابل انکار اس لئے کہ اگر

در صحبت آں بدار تربیت یافتے طبیعتِ ایشان گرفتے ویکے از ایشان شدے  
ان بروں کی صحبت میں پلتا تو ان کی فطرت اختیار کرتا اور ان میں ہی کا ایک ہوتا  
لما بندہ امیدوارست کہ بہ صحبتِ صالحان تربیت پذیرد و خوئے خرد منداں  
لیکن غلام کو امید ہے کہ نیکوں کی صحبت کا اثر قبول کر لے گا اور عقلمندوں کی عادت اختیار  
کیرد کہ ہنوز طفل ست و سیرتِ نبی و عبادِ آں قوم در نہاد او ممکن نشدہ  
کر لے گا اس لئے ابھی بچہ ہے اور اس قوم کی سرکشی اور دشمنی کی عادت نے اس کی طبیعت میں جڑیں پکڑی  
و در حدیث ست کُلُّ مَوْلُودٍ یُولَدُ عَلٰی الْفِطْرَةِ فَاَبَوَاهُ یُہَوِّدَانِهٖ اَوْ یُنَصِّرَانِهٖ اَوْ یُمَجْسِیْنَانِهٖ  
اور حدیث شریف میں آیا ہے ہر بچہ اسلام پر پیدا ہوتا ہے پھر اس کے ماں باپ اس کو یہودی یا  
نصرانی یا مجوسی بنا ڈالتے ہیں۔

### قطعہ

پسر نوح بداراں بہ نشست خاندانِ نبوتش گم شد  
حضرت نوح کے بیٹے نے بروں کے ساتھ نشست و برخاست اختیار کی اس سے نبوت کا خاندان چھوٹ گیا  
سگ اصحابِ کہف روزے چند پئے نیکان گرفت مردم شد  
اصحابِ کہف کے کتے نے چند روز نیکوں کی صحبت اختیار کی آدمی بن گیا  
اس بکفت و طائفہ از زمانے ملک باو بہ شفاعت یار شدند تا ملک از سر  
اس نے یہ کہا اور بادشاہ کے معاصیوں میں سے ایک جماعت نے سفارش کرنے میں اس کا ساتھ دیا چنانچہ بادشاہ نے  
خون اور گزندت و گفت بخیدم اگرچہ مصلحت نہ دیدم  
اس کے قتل کا ارادہ چھوڑ دیا اور فرمایا میں نے معاف کیا اگرچہ مناسب نہ سمجھا

### رباعی

دانی کہ چہ گفت زال بارستم گرد دشمن نہ توای حقیر و بے چارہ شمرد  
تجھے معلوم ہے کہ زال نے رستم پہلوان سے کیا کہا دشمن کو بے چارہ اور کزور نہ سمجھنا چاہئے



دیدیم بے کہ آب سرچشمہ خرد چوں بیشتر آمد شتر و بار میرد  
ہم نے بہت سی مرتبہ دیکھا ہے کہ چھوٹے سے چشمہ کا پانی جب زیادہ ہو گیا تو اونٹ اور بوجھ کو بہا لے گیا!  
فی الجملہ پسر را بناز و نعمت بر آوردند و استاد ادیب را بہتر بیت او نصب کردند  
خلاصہ یہ کہ لڑکے کو ناز و نعمت سے پرورش کیا اور ادب سکھانے والا استاد اس کو پڑھانے سکھانے کے لئے مقرر کر دیا  
تا حسن خطاب و رد جواب و آداب خدمت ملوکش در آموختند و در نظر ہمکنای پسند  
چنانچہ انہوں نے بات چیت کا سلیقہ، جواب دینے کا طریقہ، اور بادشاہوں کی خدمت کے طریقے اس کو سکھائے اور سب اس کو پسند  
آمد بارے وزیر ایشمال اور در حضرت سلطان شہمی گفت کہ تربیت عاقلان درو  
کرنے لگے۔ ایک مرتبہ وزیر اس کے اخلاق کا تعویذ اساذکر بادشاہ کے دربار میں کر رہا تھا اور کہہ رہا تھا کہ عقلمندوں کے سکھانے پڑھانے  
اثر کردہ است و جہل قدیم از جبلت او بدر بردہ ملک را ازیں سخن تنم آمد و گفت  
نے اس میں اثر کیا ہے اور پرانی نادانی اس کی طبیعت سے دور کر دی ہے۔ بادشاہ اس بات پر مسکرایا اور کہنے لگا

### بیت

عاقبت گرگ زادہ گرگ شود گرچہ با آدمی بزرگ شود  
انجام کار بھیڑے کا بچہ بھیڑیا ہوتا ہے اگرچہ انسان کے ساتھ ہل کر بڑا ہوا ہو  
سال دو برس برآمد مطا لفقہ او باش محلت درو پیوستند و عقد موافقت بستند  
دو سال اس بات کو گذر گئے۔ محلے کے بدعاشوں کا ایک گروہ اس سے میل کھا گیا اور انہوں نے اس سے دوستی کا عہد باندھ  
تا بوقت فرصت وزیر او ہر دوپہر شرا بکشت و نعمت بے قیاس برداشت  
لیا آخر موقع پاکر اس نے وزیر کو اور اس کے دونوں لڑکوں کو مار ڈالا اور لاتعداد دولت لے کر چلا گیا  
و در مغارہ دُزداں بہ جائے پدر بہ نشست و عاصی شد ملک دست تحسّر  
اور باپ کی جگہ چوروں کی گھائی میں رہنے لگا اور باقی ہو گیا بادشاہ نے انہوں سے انگلی  
بدنہاں گرفت و گفت  
دانتوں میں دبائی اور فرمایا

**تقطعہ**

شمشیر نیک زآہن بدچوں کند کے      ناکس بہ بتر بیت نہ شود اے حکیم کس  
 برے لوہے سے عمدہ تلوار کوئی کیسے بنائے      اے عقلمند کھانے پڑھانے سے نالائق نہیں ہو سکتا  
 باراں کہ در لطافت طبعش خلاف نیست      در باغ لالہ روید و در شورہ بوم خس  
 بارش جس کی طبیعت کے پاکیزہ ہونے میں کوئی اختلاف نہیں      باغ میں لالہ اور شورہ بلی زمین میں جھاڑ اگاتی ہے

**تقطعہ**

زمین شورہ سنبل بر نیارد      در و تخم عمل ضائع مگرداں  
 شورہ بلی زمین سنبل نہیں اگا سکتی      اس میں کوشش کا بیج ضائع نہ کر  
 کھوئی بابد اں کردن چنان ست      کہ بدکردن بجائے نیک مرداں  
 بروں کے ساتھ نیکی کرنا ایسا ہی ہے      جیسے نیکیوں کے ساتھ بدی کرنا!

حکایت: (۵) سرہنگ زادہ را دیدم بر در سرائے غلمش کہ عقل و کیا ستے  
 میں نے ایک سپاہی زادہ کو غلمش کے دروازے پر دیکھا جو کہ عقل سمجھ  
 و فہم و فراستے زائد اٹو صف داشت ہم از عہد خردی آثار بزرگی در ناصیہ او پیدا  
 داتائی اور ذہانت ناقابل بیان رکھتا تھا بچپن ہی سے بڑائی کے نشانات اس کی پیشانی سے ظاہر تھے۔

**نورد**

بالائے سرش ز ہوشمندی می تافت ستارہ بلندی  
 اس کے سر پر ہوشمندی کی جہ سے بڑائی کا سارہ چمک رہا تھا  
 فی الجملہ مقبول نظر سلطان آمد کہ جمال صورت و معنی داشت و خرد منداں  
 خلاصہ یہ کہ بادشاہ کی نظر پر چڑھ گیا چونکہ ظاہری و باطنی حسن رکھتا تھا اور عقلمندوں نے  
 گفتہ اند تو انگری بہ دل ست نہ بہ مال و بزرگی بہ عقل ست نہ بہ سال ابنائے  
 کہا ہے بالمداری دل سے ہے نہ کہ مال سے اور بڑائی عقل سے ہے نہ کہ عمر سے اس کے ہم پیشہ  
 جنس او بر منصب او حسد بردند و بہ خیانتے متہم کردند و در کشتن او سعی  
 اس کے مرتبہ پر جلتے لگے اور ایک خیانت کی اس پر تہمت لگائی اور اس کے مار ڈالے جانے پر بے نتیجہ

بے فائدہ نمودند

کوشش کی **مصروع:-** دشمن چہ کند چو مہربان باشد دوست  
جب دوست مہربان ہو تو دشمن کیا کر سکتا ہے

ملک پر سید کہ موجب خصمی ایشان در حق تو چیست گفت در سایہ دولت  
بادشاہ نے دریافت کیا تھے سے ان کی دشمنی کا کیا سبب ہے اس نے کہا بادشاہی حکومت کے  
خداوندی دام ملکہ ہمکنار راضی کر دم مگر حسوداں کہ راضی نمی شوند الا  
زیر سایہ خدا سے ہمیشہ برقرار رکھے میں نے سب کو راضی کر لیا ہے۔ بجز حسودوں کے کیونکہ وہ تو جب ہی راضی ہوں گے  
بزوالِ نعمت من و دولت و اقبال خداوندی باقی باد۔

جب مجھ سے نعمتیں چھین جائیں۔ خدا کرے شاہی حکومت اور دیدہ ہمیشہ باقی رہے

### قطعہ

توانم اینکہ نیاز ارم اندرون کے حسود راچہ کنم کوز خود برنج درست  
میں یہ کر سکتا ہوں کہ کسی کا دل نہ دکھاؤں میں حسود کا کیا کروں وہ تو خود بخود رنج میں ہے  
بمیرتا بری اے حسود کہیں رنجیت کہ از مشقت او جز بمرگ نتوان رست  
اے حسود تو مر جاتا کہ تو رہائی پالے اس لئے کہ یہ رنج تو ایسا ہے کہ اس کی تکلیف سے موت کے سوا چھکارا نہیں ہو سکتا

### قطعہ

شور بختاں بہ آرزو خواهند بدبخت تننا سے نصیب دروں کے  
مقبلاں راز و آل نعمت دجاہ مرجہ اور نعمت کا زوال چاہتے ہیں  
گر نہ بیند بروز شپہ چشم اگر توندے کی بیماری والا دن میں نہ دیکھے  
چشمہ آفتاب راچہ گناہ تو اس میں آفتاب کی تکیہ کا کیا تصور ہے  
راست خوانی ہزار چشم چناں کور بہتر کہ آفتاب سیاہ  
اگر توجہ کھلوانا چاہے تو ایسی ہزار آنکھوں کا اندھا ہو جانا آفتاب کے سیاہ ہونے سے بہتر ہے

## بوستان

از: مولانا شیخ سعدی

### حکایت درتدبیر پادشاہان و تاخیر کردن درسیاست

ز دریائے عتلاں برآمد کے سفر کردہ ہامون و دریا بے  
 ایک شخص دریائے عمان سے آیا جو جنگل اور دریا کا بہت سز کیے ہوئے تھا  
 عرب دیدہ و ترک و تاجیک و روم زہر جنس درنفس پاکش علوم  
 جس نے عرب اور ترک اور تاجیک اور روم کو دیکھا تھا اس کے پاس میں ہر جنس کے علم تھے  
 جہاں گشتہ و دانش اندوختہ سفر کردہ و صحبت آموزختہ  
 جو دنیا گھومے ہوئے اور کچھ کوجع کیے ہوئے تھا بہت سز کیے ہوئے اور صحبتیں اٹھائے ہوئے تھا  
 بیہکل قوی چوں تادور درخت ولیکن فرو مانده بے برگ سخت  
 صورت میں تادور درخت کی طرح قوی تھا لیکن بے سامانی کی وجہ سے سخت عاجز تھا  
 دو صد رقعہ بالائے ہم دوختہ زقاق و او درمیاں سوختہ  
 دو سو پیوند ایک دوسرے پر سے ہوئے سوزش کی وجہ سے اور وہ درمیاں میں جھلسا ہوا  
 بشہرے درآمد زدریا کنار بزرگے دران ناخیت شہریار  
 وہ دریا کے کنارے سے شہر میں آیا ان اطراف میں ایک بڑا بادشاہ تھا  
 کہ طبعے نکونامی اندیش داشت سرعجز برپائے درویش داشت  
 جو نیک نامی سوچنے والی طبیعت رکھتا تھا عاجزی کا سر فقیروں کے پاؤں پر رکھتا تھا  
 بشستہ خدمت گزاران شاہ سروتن بختامش از گردِ راہ  
 بادشاہ کے خدمتگاروں نے دھویا اس کا سر اور جسم حمام میں راستہ کی گرد سے  
 چوبر آستانِ ملک سر نہاد نیایش کناں دست بربر نہاد

جب اس نے بادشاہ کی چوکت پر سر رکھا  
 زرقم دریں مملکت منزلی  
 میں اس سلطنت میں کسی ایسی جگہ نہیں پہنچا  
 نہ دیدم کسے سرگراں از شراب  
 میں نے کسی کو شراب سے مست نہ دیکھا  
 ملک را ہمیں ملک پیرایہ بس  
 بادشاہ کے لئے ملک کی یہی آراغی کافی ہے  
 سخن گفت ودانان گوہر فشانند  
 اس نے گفتگو کی اور موتیوں بھرا دامن بکھیرا  
 پسند آمدش حسن گفتار مرد  
 اس کو اس شخص کی گفتگو کا حسن پسند آیا  
 زرش دادو گوہر بھکر قدم  
 اس کی تشریف آوری کے شکر یہ میں اس کو سونا اور موتی دیئے  
 بگفت انچہ پرسیدش از سرگذشت  
 اس نے اپنی وہ سرگذشت سنائی جو اس نے دریافت کی  
 ملک بادل خویشمن رائے زد  
 بادشاہ نے اپنے دل میں سوچا  
 ولیکن بتدریج تا انجمن  
 لیکن رفتہ رفتہ تاکہ مجلس والے  
 بعقلش بپایندخت آزمود  
 ابتداءً اس کو عقل میں آزمانا چاہئے  
 برد بردل از جور غم بارہا  
 دل پر غم کے ظلم کے بوجھ اٹھاتا ہے

تعریف کرتے ہوئے سینہ پر ہاتھ رکھا  
 کز آسیب آزرده دیدم کسے  
 جہاں تکلیف سے کسی دل کو رنجیدہ دیکھا ہو  
 مگر ہم خرابات دیدم خراب  
 ہاں شراب خانے ویران دیکھے  
 کہ راضی نگردد بازار کس  
 کہ کسی کی تکلیف سے خوش نہ ہو  
 بظنطے کہ شبہ آہستہ بر فشانند  
 ایسی گویائی سے کہ بادشاہ جھوم گیا  
 بزد خودش خوانند واکرام کرد  
 اس کو اپنے قریب بلایا اور عزت بخشی  
 پرسیدش از گوہر و زاد بوم  
 اس سے اس کی اصل اور وطن پوچھا  
 بقربت زدنگر کساں درگذشت  
 وہ بادشاہ سے قرب میں دوسروں سے بڑھ گیا  
 کہ دستور ملک اس چینیے سزد  
 کہ ملک کی وزارت کا اس جیسا مناسب ہے  
 بستی نخدمند بر رائے من  
 میری رائے کی کزوری پر نہ نہیں  
 بقدر ہنر پایگا ہش فزود  
 اس کے ہنر کے مطابق اس کا مرتبہ بڑھانا چاہئے  
 کہ تا آزمودہ کند کارہا  
 جو شخص بدوں آزمائے کام کرتا ہے

زر روشن دلش ملک پرتو گرفت  
اس کے روشن دل سے سلطنت نے روشنی حاصل کی  
ندید آں خردمند را رخنہ  
اس نے اس عقلمند میں کوئی خرابی نہ دیکھی  
امین و بداندیش طشتہ و مور  
امانت دار اور مخالف کی مثال طشت اور چوٹی کی سی ہے  
ملک را دو خورشید طلعت غلام  
بادشاہ کے دو نوکر جن کا چہرہ سورج کی طرح تھا  
دو پاکیزہ پیکر چو حورو پری  
دونوں پاکیزہ صورت حور اور پری کی طرح  
دو صورت کہ گفتی یکے نیست بیش  
دلوں کی ایسی صورتیں کہ تو کبھی ایک دوسرے سے بڑھا نہیں ہے  
خنبہائے دانائے شیریں سخن  
شیریں کلام دانشمند کی باتوں نے  
چو دیدند کا و صاف خلقتش نکوست  
جب انہوں نے دیکھا کہ اس کی اخلاقی خوبیاں اچھی ہیں  
دروہم اثر کرد میل بشر  
انسانی خواہش نے اس میں بھی اثر کیا  
از آسائش انگہ خیرداشته  
اس کو آرام کا اس وقت پتہ چلا  
چو خواہی کہ قدرت بماند بلند  
اگر تو چاہتا ہے کہ تیرا مرتبہ بلند رہے

وزیر کہن را غم نو گرفت  
پرانے وزیر کو نئے غم نے آپکڑا  
کہ دروے تواند زدن طعنہ  
جس میں وہ طعنہ زنی کر سکتا  
نشاہد درورخنہ کردن بزور  
جو اس میں طاقت سے سوراخ نہیں کر سکتی ہے  
بسر بر کمر بستہ بودے مدام  
ہمیشہ خدمت کے لئے سرہانے کمر بستہ رہتے تھے  
چو خورشید و ماہ از سہ دیگر بری  
جیسے چاند سورج تیسرے سے پاک  
نمودہ در آئینہ ہمتائے خویش  
آئینہ میں اپنا جیسا دکھاتے تھے  
گرفت اندراں ہر دو شمشاد بن  
ان دونوں شمشاد قد کے اندر اثر کیا  
بطبعش ہوا خواہ گشتند و دوست  
تو طبعاً اس کے خیر خواہ اور دوست ہو گئے  
نہ میلے چو کوتاہ پیناں بشر  
لیکن ایسی خواہش نہیں جو ناعاقبت اندیشوں کو شر کے ساتھ ہوتی ہے  
کہ دروے ایساں نظر داشتے  
جب ان کا چہرہ دیکھ لیتا  
دل اے خواجہ در سادہ رویاں میند  
تو اے صاحب! تو دل مردوں سے نہ لگا

وگر خود نباشد غرض درمیاں  
 اگرچہ کوئی غرض درمیان میں نہ آئے  
 وزیر اندریں ہتمہ راہ برد  
 وزیر کو اس معاملہ میں کچھ موقع ملا  
 کہ اس راندانم چہ خوانند و کیست  
 کہ میں اس کو نہیں جانتا کہ لوگ کیا کہہ کر پکارتے ہیں اور وہ کون ہے  
 شنیدم کہ بایند گانش سرست  
 میں نے سنا ہے کہ اس کا خادموں کی طرف رجحان ہے  
 سفر کرد گاں لا ابالی زیند  
 پردہ کی بے پردہ زندگی بسر کرتے ہیں  
 نشاید چنیں خیرہ روئے تباہ  
 ایسا بے حیا بے غیرت مناسب نہیں ہے  
 مگر نعمت شہ فراموش کنم  
 میں یقیناً شای نعمت کو فراموش کروں گا  
 بہ پندار نتواں سخن گفت زود  
 محض خیال سے بات جلد نہیں کہی جاتی  
 زفرما نیرانم کسے گوش داشت  
 میرے نوکروں میں سے ایک نے دیکھا  
 من اس گفتم اکتوں ملک راست راہی  
 میں نے یہ عرض کر دیا اب رائے بادشاہ کی ہے  
 بنا خوب تر صورتے شرح داد  
 بہت برائی کے ساتھ واقعہ کی تفصیل کی  
 حذرکن کہ دار دہبیت زیاں  
 پھر بھی بچا اس لئے کہ یہ دہبہ کے نقصان کا سبب ہے  
 خبثت ایں حکایت برشاہ برد  
 خیانت کی وجہ سے یہ معاملہ بادشاہ کے سامنے لے گیا  
 نخواہد بساماں دریں ملک زیست  
 وہ اس ملک میں عزت سے جینا نہیں چاہتا  
 خیانت پسندست و شہوت پرست  
 خیانت کو پسند کرنے والا اور شہوت پرست ہے  
 کہ پروردہ ملک و دولت نیند  
 کیونکہ وہ اس ملک اور حکومت کے پلے ہوئے نہیں ہیں  
 کہ بدنامی آرد در ایوان شاہ  
 جو شاہی محل میں بدنامی لائے  
 کہ بنیم تباہی و خاموش کنم  
 جبکہ جب ہی دیکھوں اور خاموش رہوں  
 نگفتم ترا تا یقینم نہ بود  
 میں نے تجھ سے اس وقت تک ذکر نہ کیا جب تک یقین نہ آ گیا  
 کزیناں دو یکتاں در آغوش داشت  
 کہ ان دونوں میں سے ایک کو وہ بغل میں دبائے تھا  
 چناں کا زمودم تو نیز آزمای  
 جیسا میں نے آزمایا ہے آپ بھی آزمائیں  
 کہ بدمرد را نیک روزے مباد  
 خدا کرے برے شخص کو نیک دن نہ نصیب ہو

بداندیش بر خوردہ چوں دست یافت  
دشمن نے جب برائی پر قابو پایا  
بخردہ تو اس آتش افروختن  
چنگاری سے آگ روشن کر سکتے ہیں  
ملک راجناں گرم کردایں خبر  
اس خبر نے بادشاہ کو ایسا گرم کر دیا  
غضب دست درخون درویش داشت  
غصہ نے فقیر کے خون میں ہاتھ رکھا  
کہ پروردہ کشتن نہ مردی بود  
کہ پالے ہوئے کو مارنا بہادری نہیں ہے  
میازار پروردہ خویشتن  
اپنے پروردہ کو مست سنا  
بہمت نبایست پروردش  
نعت سے اس کو نہ پالنا چاہے  
ازوتا ہنر ہا یقینیت نشد  
اس کے ہنروں کا جب تک تجھے یقین نہ ہو گیا  
کنوں تا یقینیت نگر دگناہ  
اب جب تک خطا کا تجھے یقین نہ ہو جائے  
ملک دردل اس راز پوشیدہ داشت  
بادشاہ نے اس راز کو پوشیدہ رکھا  
دست اے خردمند زندان راز  
اے عقل مند، دل راز کا قید خانہ ہے

درون بزرگان با آتش بتافت  
بڑوں کے دل کو آگ سے جلایا  
پس آنگہ درخت کہن سوختن  
پھر پرانے درخت کو جلا سکتے ہیں  
کہ جوش برآمد چونخل بسر  
کہ اس کو ایسا جوش آیا جیسا کہ سر پر درانی چلی ہے  
لیکن سکوں دست درپیش داشت  
لیکن بردباری نے روک دیا  
ستم درپے داد سردی بود  
داد و دوش کے بعد ظلم کرنا عظمیٰ ہے  
چوتیر تو دارد بہ تیرش مزین  
جب وہ تیرا ترش سنبھالے ہوئے ہے تو اس کو تیر نہ مار  
چو خواہی بہ بیداد خون خوردش  
جب تو ظلم سے اس کا خون پینا چاہتا ہے  
دارایوان شای قرینیت نشد  
وہ شای عمل میں تیرا مصاحب نہ بنا  
بکفتار دشمن گزندش مخواه  
دشمن کے کہنے سے اس کو نقصان نہ پہنچا  
کہ قول حکیمان نیوشیدہ داشت  
کیونکہ وہ دانائوں کی بات سے ہوئے تھا  
چو گفستی نیاید بزنجیر باز  
جب تو کہہ چکا تو وہ زنجیر سے واپس نہیں آسکتا



نظر کرد پوشیدہ درکار مرد  
اس مرد کے کام کو پوشیدہ طور پر دیکھا  
کہ ناگہ نظری کیلے بندہ کرد  
کہ اس نے اچانک ان دونوں میں سے ایک کی طرف دیکھا  
دوکس را کہ باہم بود جان و ہوش  
ایسے دو شخص کہ ان کی جان اور ہوش ایک ہوں  
تو دانی کہ صاحب نظر زیر زیر  
تو جانتا ہے کہ چکے چکے دیکھنے والا  
ملک را گمان بدی راست شد  
بادشاہ کے لئے بدی کا گمان یقینی ہو گیا  
ہم از حسن تدبیر ورانے تمام  
پھر بھی جن تدبیر اور کل رائے سے  
ترا من خردمند پنداشتم  
میں نے تجھے عقلمند سمجھا  
گماں بردمت زیرک و ہوشمند  
میں نے تجھے عقلمند اور باہوش گمان کیا  
چنین مرتفع پایہ جائے تو نیست  
ایسا بلند مرتبہ تیری جگہ نہیں ہے  
کہ چوں بد گھر پرورم لاجرم  
کہ جب میں کسی بداصل کی پرورش کردی تو یقیناً  
بر آورد سر مرد بسیار داں  
بہت کچھ جاننے والے مرد نے سراٹھایا  
خلل دید در رای ہشیار مرد  
ہوشیار مرد کی رائے میں خلل دیکھا  
پری چہرہ در زیر لب خندہ کرد  
وہ پری جیسے چہرہ والا مسکرایا  
حکایت کنانند و ایشاں خموش  
آہں میں بات کر لیتے ہیں اور چپ رہتے ہیں  
نگرود چو مستقی از دجلہ سیر  
سیراب نہیں ہوتا جیسا کہ استقار کی پیاری والا دجلہ سے  
بسودا برو خشمگین خواست شد  
جنون سے اس پر غضبناک ہونا چاہا  
باہنگی گفتش اے نیک نام  
چکے سے اس کو کہا کہ اے نیک نام!  
بر اسرار مملکت امیں داشتم  
سلطنت کے رازوں پر امیں بتایا  
ندانستم خیرہ و ناپسند  
تجھے بے حیا اور ناپسند نہ جانا  
گناہ از من آمد خطائے تو نیست  
میری غلطی ہوئی تیری کچھ خطا نہیں ہے  
خیانت روا دار دم در حرم  
وہ میرے حرم میں خیانت کو روا رکھے گا  
چنین گفت با خسرو کارواں  
ہوشیار بادشاہ سے یہ کہا

مراچوں بود دامن از جرم پاک  
 جب میرا دامن جرم سے پاک ہو  
 بخاطر برم ہرگز اس ظنِ نرقت  
 میری طبیعت پر ہرگز یہ خیال نہ گذرا تھا  
 شہنشاہ برآشفقت کا نیک وزیر  
 بادشاہ نے بگڑ کر کہا کہ اس وزیر نے  
 تبسم کناں دست برب لرب گرفت  
 اس نے مسکراتے ہوئے ہونٹوں پر ہاتھ رکھا  
 حسودیکہ بیند بجائے خودم  
 وہ حاسد جو اپنی جگہ مجھے دیکھ رہا ہو  
 من آں ساعت انکا شتم دشمنش  
 میں نے تو اس کو اسی وقت دشمن سمجھ لیا تھا  
 چو سلطان فضیلت نہد برویم  
 جب بادشاہ مجھے اس پر فضیلت دے رہا ہے تو  
 مرا تا قیامت نگیر دبد و دست  
 مجھے قیامت تک وہ آدمی دوست نہیں سمجھ سکتا  
 برنیت بگویم حدیثے درست  
 اس پر میں تجھے ایک گچ تھہ سانا ہوں

نیا ید زحبت بدانندیش پاک  
 تو دشمن کی خیانت کی کوئی پرواہ نہیں ہے  
 ندانم کہ گفت این چه برمن نرقت  
 نہ معلوم کس نے ایسی بات کہی ہے جو مجھ پر نہیں گذری  
 تعلل میںندیش و حجت مکیر  
 اب بہانے نہ تراش اور حجت بازی نہ کر  
 کز دہرچہ گوید نیاید شکفت  
 کہ وہ تو جو کچھ کہے اس پر تعجب نہیں ہے  
 کجا بر زباں آورد جز بدم  
 اس کی زبان پر بدی کے علاوہ میرے متعلق اور کیا آسکتا ہے  
 کہ بنشانندشہ زیر دست منش  
 جب بادشاہ نے اس کو میرے ماتحت بنھادیا تھا  
 نداند کہ دشمن بودف درعیم  
 بادشاہ یہ نہیں سمجھتا ہے کہ وہ میرے درپے دشمن ہے  
 چو بیند کہ عیذمن زن اوست  
 جو یہ دیکھ رہا ہو کہ میری عزت میں اس کی ذلت ہے  
 اگر گوش بایندہ داری نخست  
 اگر ابتداء آپ خادم کی بات سنیں

### عالم جاہل کی شناخت

حضور سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عالم جاہل سے ڈرو تو صحابہ کرام نے بارگاہِ نبوی میں عرض کیا یا رسول اللہ! جاہل عالم کون ہوتا ہے۔ فرمایا جو زبان کا عالم ہو لیکن دل کا جاہل ہو۔

## تذکرۃ اولاد اولیا

از: حضرت فرید الدین عطار

حضرت مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ کے حالات و مناقب

**تعارف:** آپ حسن بصری کے ہم عصر ہیں۔ آپ کا شمار بھی دینی پیشواؤں اور سالکان طریقت میں ہوتا ہے آپ کی پیدائش اپنے والد کے دور غلامی میں ہوئی۔ ان کا نام دینار تھا۔ ظاہری اعتبار سے گو آپ غلام زادے ہیں لیکن باطنی طور پر فیوض و برکات کا سرچشمہ ہیں اور باعتبار کرامات و ریاضت آپ کا درجہ بہت بلند ہے۔

**دینار کی وجہ تسمیہ:** ایک مرتبہ آپ کشتی میں سفر کر رہے تھے اور منجد ہار میں پہنچ کر جب ملاح نے کرایہ طلب کیا تو فرمایا میرے پاس دینے کو کچھ بھی نہیں ہے۔ یہ سن کر اس نے بدکلامی کرتے ہوئے آپ کو اتنا زود کوب کیا کہ آپ کو غش آ گیا اور جب غشی دور ہوئی تو ملاح نے دوبارہ کرایہ طلب کرتے ہوئے کہا کہ اگر تم نے کرایہ ادا نہ کیا تو دریا میں پھینک دوں گا۔ اسی وقت اچانک کچھ مچھلیاں منہ میں ایک ایک دینار دبائے ہوئے پانی کے اوپر کشتی کے پاس آئیں اور آپ نے ایک مچھلی کے منہ سے دینار لے کر کرایہ ادا کیا۔ ملاح یہ حال دیکھ کر قدموں میں گر پڑا اور آپ کشتی میں سے دریا پر اتر گئے اور پانی میں چلتے ہوئے نظروں سے اوجھل ہو گئے۔ اسی وجہ سے لفظ دینار آپ کے نام کا حصہ بن گیا۔

### خود غرضی و اخلاص میں فرق: آپ نہایت خوبصورت اور بہت دولت

مند تھے اور دمشق میں سکونت پذیر تھے اور حضرت معاویہ کی تیار کردہ مسجد میں اعتکاف کیا کرتے تھے ایک مرتبہ خیال آیا کہ کوئی صورت ایسی پیدا ہو جائے کہ مجھ کو اس مسجد کا متولی بنا دیا جائے۔ چنانچہ آپ نے اعتکاف اور اتنی کثرت سے نمازیں پڑھیں کہ ہر شخص آپ کو ہمہ وقت نماز میں مشغول دیکھتا۔ لیکن کسی نے بھی آپ کی طرف توجہ نہیں کی۔ پھر ایک سال بعد جب آپ مسجد سے برآمد ہوئے تو ندائے نبی آئی کہ اے مالک! تجھے اب توبہ کرنی چاہئے۔ چنانچہ آپ کو ایک سال تک اپنی خود غرضانہ عبادت پر شدید رنج و شرمندگی ہوئی اور آپ نے اپنے قلب کو ریا سے خالی کر کے خلوص نیت کے ساتھ ایک شب عبادت کی تو صبح کے وقت دیکھا کہ مسجد کے دروازے پر ایک مجمع ہے جو آپس میں کہہ رہے ہیں کہ مسجد کا انتظام ٹھیک نہیں ہے لہذا اسی شخص کو متولی مسجد بنا دیا جائے اور تمام انتظامی امور اس کے سپرد کر دئے جائیں۔ اس کے بعد متفق ہو کر پورا مجمع آپ کے پاس پہنچا اور جب آپ نماز سے فارغ ہو چکے تو عرض کیا کہ ہم باہمی متفقہ فیصلے سے آپ کو مسجد کا متولی بنانا چاہتے ہیں۔ آپ نے اللہ تعالیٰ سے عرض کیا کہ اے اللہ! میں ایک سال تک ریاکارانہ عبادت میں اس لئے مشغول رہا کہ مجھے مسجد کی تولیت حاصل ہو جائے مگر ایسا نہ ہوا، اب جب کہ میں صدق دل سے تیری عبادت میں مشغول ہوا تو تیرے حکم سے تمام لوگ مجھے متولی بنانے آئے اور میرے اوپر یہ بار ڈالنا چاہتے ہیں، لیکن میں تیری عظمت کی قسم کھاتا ہوں کہ میں نہ تو اب تولیت قبول کروں گا اور نہ مسجد سے باہر نکلوں گا۔ یہ کہہ کر پھر عبادت میں مشغول ہو گئے۔

**دنیا کی حقیقت:** بصرہ میں کوئی امیر آدمی فوت ہو گیا اور اس کی پوری جائیداد اس کی اکلوتی کوٹلی جو بہت خوبصورت تھی۔ ایک دن اس نے حضرت ثابت بنانی کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میں نکاح کرنا چاہتی ہوں لیکن میری خواہش ہے کہ نکاح مالک بن دینار کے ساتھ ہو، تاکہ ذکر الہی اور دنیاوی کاموں میں وہ میری مدد کر سکیں۔ چنانچہ ثابت بنانی نے اس کا پیغام مالک بن دینار تک پہنچا دیا۔ لیکن آپ نے فرمایا کہ میں تو دنیا کو طلاق دے چکا ہوں اور چونکہ عورت کا شمار بھی دنیا ہی میں ہوتا ہے اس لئے طلاق شدہ عورت سے نکاح جائز نہیں۔ ایک مرتبہ آپ کسی درخت کے سایہ میں آرام فرما رہے تھے اور چشم دید گواہوں نے بتایا کہ ایک سانپ زگس کی شاخ سے آپ کو پکھا جھل رہا تھا۔

**تکلیف کا انجام راحت ہے:** آپ اکثر فرمایا کرتے کہ میں شرکت جہاد کا خواہش مند ہوں لیکن جب ایک موقع جہاد کا آیا تو مجھ کو ایسا بخارا آیا کہ جانے کا نام ہی نہ لیتا تھا۔ چنانچہ اس غم میں ایک شب یہ کہتا ہوا سو گیا کہ اگر خدا کے نزدیک میرا کوئی مرتبہ ہوتا تو اس وقت بخار کبھی نہ آتا۔ پھر خواب میں دیکھا کہ ندائے نبی سے کوئی کہہ رہا ہے کہ اے مالک! اگر آج تو جہاد کے لئے چلا جاتا تو قیدی بنا لیا جاتا اور کفار تجھے سور کا گوشت کھلا کر تیرا دین ہی برباد کر دیتے۔ لہذا یہ بخار تیرے لئے نعمت عظمیٰ ہے۔ پھر میں نے بیدار ہو کر خدا کا شکر ادا کیا۔

**کیفیت ولایت:** کسی ملحد سے آپ کا مناظرہ ہو گیا اور دونوں اپنے کو حق پر کہتے رہے حتیٰ کہ لوگوں نے یہ فیصلہ کیا کہ دونوں کے ہاتھ آگ میں ڈلوادے جائیں اور جس کا ہاتھ آگ

سے محفوظ رہے گا اسی کو حق پر تصور کیا جائے۔ چنانچہ ایسا ہی کیا گیا اور دونوں میں سے کسی کے ہاتھ کو بھی ضرر نہ پہنچا لوگوں نے فیصلہ کر دیا کہ دونوں برحق ہیں۔ لیکن آپ نے دل تنگ ہو کر اللہ تعالیٰ سے عرض کیا کہ ستر سال میں نے عبادت میں گزار دئے مگر تو نے مجھے ایک لمحہ کے برابر کر دیا۔ نما آئی کہ اے مالک! تمہارے ہاتھ کی برکت سے ہی ایک لمحہ کا ہاتھ بھی آگ سے بچ گیا۔ اور وہ تھا آگ میں ہاتھ ڈال دیتا تو یقیناً جھلس جاتا۔

ایک مرتبہ جب آپ شدید بیمار ہو کر صحت یاب ہوئے تو کسی ضرورت کے تحت بہت ہی دشواری سے بازار تشریف لے گئے لیکن اتفاق سے اسی وقت بادشاہ کی سواری آرہی تھی اور لوگوں کو ہٹانے کے لئے ایک شور بلند ہوا۔ آپ اس وقت اس قدر کمزور تھے کہ ہٹنے میں دیر ہو گئی اور پہرہ دار نے آپ کو لایا کوڑا مارا کہ درد کے مارے آپ کے منہ سے یہ کلمہ نکل گیا کہ خدا کرے کہ تیرے ہاتھ قطع کروادئے جائیں۔ چنانچہ دوسرے ہی دن کسی جرم کی پاداش میں اس کے ہاتھ کاٹ کر چوراہے پر ڈلوادئے گئے، لیکن آپ کو اس کی حالت دیکھ کر بہت رنج ہوا۔

منقول ہے کہ ایک نوجوان بد معاش آپ کا ہمسایہ تھا اور لوگ اس سے بہت پریشان رہتے۔ چنانچہ ایک مرتبہ لوگوں نے آپ سے اس مظالم کی شکایت کی تو آپ نے اس کے پاس جا کر نصیحت فرمائی۔ چنانچہ اس نے گستاخی سے پیش آتے ہوئے کہا کہ میں حکومت کا آدمی ہوں اور کسی کو میرے کاموں میں دخل ہونے کی ضرورت نہیں۔ آپ نے جب اس سے فرمایا کہ میں بادشاہ سے تیری شکایت کوں گا تو اس نے جواب دیا کہ وہ بہت ہی کریم ہے اور میرے خلاف کسی کی بات نہیں

سنے گا۔ آپ نے فرمایا کہ اگر وہ نہیں سنے گا تو میں اللہ تعالیٰ سے عرض کروں گا۔ اس نے کہا کہ وہ بادشاہ سے بھی بہت زیادہ کریم ہے۔ یہ سن کر آپ واپس آگئے لیکن کچھ دنوں کے بعد جب اس کے ظالمانہ افعال حد سے زیادہ ہو گئے تو لوگوں نے پھر اس سے شکایت کی اور آپ پھر نصیحت کرنے جا پہنچے۔ لیکن غائب سے آواز آئی کہ میرے دوست کو مت پریشان کرو۔ آپ کو یہ آواز سن کر بہت حیرانی ہوئی اور اس نوجوان سے کہا کہ میں اس غیبی آواز کے متعلق تجھ سے پوچھنے آیا ہوں جو میں نے راستہ میں سنی ہے۔ اس نے کہا کہ اگر یہ بات ہے تو میں اپنی تمام دولت راہ خدا میں خیرات کرتا ہوں۔ اور پورا سامان خیرات کر کے نامعلوم سمت کی طرف چلا گیا جس کے بعد سوائے مالک بن دینار کے کسی نے اس کو نہیں دیکھا اور آپ نے بھی مکہ معظمہ میں اس حالت میں دیکھا کہ بہت ہی کمزور مرنے کے قریب تھا اور کہہ رہا تھا کہ خدا نے مجھ کو اپنا دوست فرمایا ہے اس پر اور اس کے احکام پر جان و دل سے شاعر ہوں اور مجھے علم ہے کہ اس کی رضا صرف عبادت ہی سے حاصل ہوتی ہے اور آج سے میں اس کی رضا کے خلاف کام کرنے سے تائب ہوں۔ یہ کہہ کر دنیا سے رخصت ہو گیا۔

ایک مرتبہ کسی یہودی کے مکان کے قریب آپ نے کرایہ پر مکان لے لیا اور آپ نے حجرہ یہودی کے دروازے سے متصل تھا۔ چنانچہ یہودی نے دشمنی میں ایک ایسا پرنا لہ بھوایا جس کے ذریعہ پوری گندگی آپ کے مکان پر ڈالتا رہتا اور آپ کی نماز جگہ ناپاک ہو جایا کرتی اور بہت عرصہ تک وہ یہ عمل کرتا رہا۔ لیکن آپ نے کبھی شکایت نہیں کی۔ ایک دن اس یہودی نے خود ہی آپ

سے عرض کیا کہ میرے پرنا لے کی وجہ سے آپ کو تو کوئی تکلیف نہیں۔ آپ نے فرمایا پرنا لہ سے جو غلاظت گرتی ہے اس کو جھاڑ لیکر روزانہ دھو ڈالتا ہوں۔ اس لئے مجھے کوئی تکلیف نہیں۔ یہودی نے عرض کیا کہ آپ کو اتنی اذیت برداشت کرنے کے بعد بھی کبھی غصہ نہیں آیا فرمایا کہ خدا تعالیٰ کا یہ حکم ہے کہ جو لوگ غصہ پر قابو پا لیتے ہیں نہ صرف ان کے گناہ معاف کردئے جاتے ہیں بلکہ انہیں ثواب بھی حاصل ہوتا ہے۔ یہ سن کر یہودی نے عرض کیا کہ یقیناً آپ کا مذہب بہت عمدہ ہے کیونکہ اس میں دشمنوں کی اذیتوں پر صبر کرنے کو اچھا کہا گیا ہے اور آج میں سچے دل سے اسلام قبول کرتا ہوں۔

**ضبطِ نفس:** آپ برسوں تک ترش یا میٹھی چیزیں نہیں کھاتے تھے اور رات کو روکھی روٹی خرید کر افطار کر لیا کرتے، ایک مرتبہ بیماری میں گوشت کھانے کی خواہش ہوئی تو بازار سے گوشت کے تین پارچے خرید کر چلے، لیکن قصائی نے ایک شخص کو آپ کے پیچھے اس غرض سے بھیجا کہ یہ دیکھو کہ آپ گوشت کیا کریں گے۔ آپ نے کچھ دور چل کر گوشت کو سونگھ کر فرمایا کہ اے نفس! سونگھنے سے زیادہ تیرا حصہ نہیں اور یہ کہہ کر وہ گوشت ایک فقیر کو دے دیا۔ پھر فرمایا کہ اے نفس! میں تجھے کسی دشمنی کی وجہ سے اذیت نہیں دیتا بلکہ تجھ کو صبر کا مرتبہ حاصل کرانے کے لئے ایسا کرتا ہوں تاکہ اس کے بدلے تجھے لازوال نعمت حاصل ہو جائے۔ پھر فرمایا یہ مثل میرے فہم سے بالاتر ہے کہ جو شخص چالیس دن گوشت نہیں کھاتا اس کی عقل کمزور ہو جاتی ہے۔ جب کہ میں نے بیس سال سے گوشت نہیں چکھا اور میرے عقل میں کوئی کوتاہی نہیں ہوتی۔ بلکہ کچھ زیادتی ہی نظر آتی ہے۔ یہ



واقعہ اس شخص نے پورے کا پورا قصائی سے آکر بیان کر دیا جس نے اس کو آپ کے پیچھے لگایا تھا۔ آپ نے بصرہ میں چالیس سال قیام کے باوجود کبھی ایک کھجور بھی نہیں کھائی اور لوگوں سے فرمایا کہ میں نے کبھی کھجور نہیں کھائی اور نہ کھانے سے نہ تو میرا پیٹ کم ہوا اور نہ تمہارا پیٹ بڑھ گیا لیکن چالیس سال کے بعد ایک مرتبہ کھجور کھانے کی خواہش ہوئی تو فرمایا کہ اے نفس! میں تیری خواہش کی کبھی تکمیل نہ ہونے دوں گا اور جب خواب میں آپ کو کھجور کھانے کا اشارہ ملا اور یہ فرمایا گیا کہ نفس پر سے پابندی ختم کر دے تو آپ نے بیداری کے بعد نفس سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا کہ میں اس شرط کے ساتھ تیری تمنا پوری کر سکتا کہ تو ایک ہفتہ تک مسلسل روزے رکھے۔ چنانچہ نفس کشی کے لئے ہفتہ بھر کے روزے رکھے۔ اس کے بعد کھجوریں خرید کر مسجد میں لے گئے مگر وہاں کھانے سے قبل ایک لڑکے نے اپنے باپ کو آواز دے کر کہا کہ مسجد میں کوئی یہودی آ گیا۔ اس کا باپ یہودی کا نام سنتے ہی ڈنڈا لے کر دوڑا۔ لیکن آپ کو شناخت کر کے معافی کا خواستگار ہوتے ہوئے کہا کہ ہمارے محلہ میں دن میں یہودیوں کے سوا کوئی نہیں کھاتا اور سب لوگ روزہ رکھتے ہیں اس لئے بچہ کو آپ کے یہودی ہونے کا شبہ ہوا۔ آپ اس کی خطا معاف فرمادیں۔ یہ سنتے ہی آپ نے جوش میں آکر فرمایا کہ بچوں کی زبان غیبی زبان ہوتی ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ سے عرض کیا کہ بغیر کھجور کھائے ہوئے تو آپ نے یہودیوں میں شامل کر دیا اور اگر کہیں کھا لیتا تو نہ معلوم کفار سے بھی زیادہ میرا برا انجام ہوتا۔ لہذا میں قسم کھا کر کہتا ہوں کہ اب کبھی کھجور کا نام بھی نہ لوں گا۔

**گناہوں کا اثر:** آپ کسی مریض کی بیمار پرسی کے لئے تشریف لے گئے اور وہ چونکہ مرنے کے قریب تھا اس لئے آپ نے اس کو کلمہ پڑھنے کی تلقین فرمائی لیکن وہ کلمہ پڑھنے کے بجائے بار بار دس اور گیارہ کہتا رہا۔ پھر جب آپ نے زیادہ اصرار کیا تو اس نے کہا کہ میرے سامنے آگ کا ایک پہاڑ ہے اور جب میں کلمہ پڑھنے کا قصد کرتا ہوں تو وہ آگ میری جانب جھپٹتی ہے۔ آپ نے جب لوگوں سے اس کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ یہ سودخور بھی تھا اور کم تولنے والا بھی۔ ایک مرتبہ بصرہ میں کسی جگہ آگ لگ گئی اور آپ جب اپنا عصا اور جوتے لے کر چھت پر چڑھے تو لوگوں کو ایسی مصیبت میں دیکھا کہ کچھ تو آگ میں جل رہے ہیں اور کچھ کود کر نکلنے کی کوشش میں ہیں اور کچھ اپنا سامان نکالنے کے چکر میں ہیں۔ یہ دیکھ کر فرمایا کہ ہلکے پھلکے لوگ تو نجات پا گئے اور بھاری بھرم لوگ ہلاک ہوئے اور قیامت کے دن بھی یہی منظر ہوگا۔

**خوف خدا:** ایک مرتبہ جعفر بن سلیمان آپ کے ہمراہ سفر حج میں تھے اور جس وقت آپ نے لبیک اللہم لبیک پڑھنا شروع کیا تو آپ کے اوپر غشی طاری ہو گئی اور ہوش آنے کے بعد جعفر بن سلیمان نے غشی کا سبب دریافت کیا تو فرمایا کہ میں اس خوف سے بے ہوش ہو گیا تھا کہ لا لبیک کی آواز نہ آجائے۔ جب آپ ایاک نعبد و ایاک نستعین۔ قرات کرتے تو مضطرب ہو کر رونے لگتے اور فرماتے کہ اگر یہ آیت قرآن کی نہ ہوتی تو میں کبھی نہ پڑھتا کیونکہ اس کا مفہوم یہ ہے کہ اے اللہ میں تیری عبادت کرتا ہوں اور تجھ سے ہی مدد مانگتا ہوں۔ حالانکہ ہم نفس کے ایسے پجاری ہیں کہ خدا کو چھوڑ کر دوسروں سے اعانت کے طالب ہوتے ہیں۔

آپ رات میں قطعاً آرام نہیں کرتے تھے اور ایک دن آپ کی صاحبزادی نے کہا کہ آپ اگر تھوڑی دیر آرام فرمایا کریں تو بہتر ہے۔ آپ نے فرمایا کہ اے بیٹی! ایک طرف تو میں قہر الہی سے ڈرتا ہوں اور دوسری جانب یہ اندیشہ رہتا ہے کہ دولت سعادت کہیں مجھے سوتا دیکھ کر واپس نہ ہو جائے لوگوں نے جب اس جملہ کا مفہوم پوچھا تو فرمایا کہ میں نعمت تو اللہ تعالیٰ کی کھاتا ہوں اور اطاعت شیطان کی کرتا ہوں پھر فرمایا کہ اگر مسجد کے دروازے پر کوئی ہی صدا لگائے کہ سب لوگوں میں بدتر کون ہے؟ تو اسے مجھ سے بدتر کوئی نہیں ملے گا۔ حضرت عبداللہ نے یہ سن کر فرمایا کہ مالک بن دینار کی عظمت کا اندازہ ان کے صرف اسی قول سے لگایا جاسکتا ہے۔

**خود شناسی:** کسی عورت نے آپ کو ریاکار کے نام سے آواز دی تو آپ نے فرمایا کہ بیس سال سے کسی نے میرا اصلی نام لے کر نہیں پکارا تھا۔ لیکن شاباش تو نے اچھی طرح پہچان لیا کہ میں کون ہوں۔ پھر فرمایا کہ جب میں مخلوق کو اچھی طرح پہچان لیا تو مجھ کو اس کی قطعاً خواہش نہیں رہی کہ مجھے کوئی نیک یا بد کہے اس لئے کہ میں نے ہر اچھا یا برا کہنے والے کو مباغذ کرنے والا پایا۔ لہذا لوگ خواہ مجھے نیک کہیں یا بد میں روز حشر ان سے کوئی بدلہ نہیں لوں گا۔

**اقوال زریں:** فرمایا کہ جس سے قیامت کے دن کوئی فائدہ حاصل نہ ہو اس کی صحبت سے کیا فائدہ؟ کیونکہ اہل دنیا تو فالودہ کی طرح ہیں جو ظاہر میں خوش رنگ اور باطن میں بدمزہ ہوتا ہے اور اس دنیا سے اسی لئے اجتناب بہتر ہے کہ اس نے علماء کو بھی اپنا تابع بنا لیا ہے۔ فرمایا کہ جو لغو باتیں زیادہ کرتا ہے اور عبادت کم، اس کا علم قلیل، قلب اندھا، اور عمر رائیگاں ہے کیونکہ میرے

نزدیک اخلاص سے بہتر کوئی عمل نہیں۔

فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کو بذریعہ وحی حکم دیا کہ فولادی عصا لے کر زمین پر چلو اور ہر جدید اور عبرت انگیز شے کی جستجو کرو۔ اور اس وقت ہماری حکمت و نعمت کا مشاہدہ کرتے رہو، جب تک جوئے گھس نہ جائیں اور عصا ٹوٹ نہ جائے۔ اس کا مفہوم یہ ہے کہ ضبط و فکر سے کام لینا چاہئے جیسے عربی کا ایک مقولہ ہے ”دین ایک روشن دلیل ہے اور اس میں نرمی و آہستگی کے ساتھ مشغول رہو“ اور تورات میں ہے کہ ”ہم نے تمہیں اپنا مشتاق بنایا لیکن تم نہ بن سکے“ پھر آپ نے فرمایا کہ میں نے آسمانی کتابوں میں دیکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضور اکرم کی امت کو دو ایسی نعمتیں عطا فرمائی ہیں جو جبرائیل اور میکائیل کو بھی عطا نہیں ہوئیں۔ اول نعمت یہ ہے فاذا کرونی اذکرکم تم مجھے یاد کرو میں تمہیں یاد کروں گا۔ اور دوسری نعمت یہ ہے ادعونی استجب لکم تم مجھے پکارو میں تمہاری دعا قبول کروں گا۔ فرمایا کہ توراہ میں اللہ تعالیٰ کا یہ قول میں نے پڑھا ہے کہ اے صدیقین میرے ذکر سے دنیا میں آرام کے ساتھ زندگی گزارو کیونکہ دنیا میں میرا ذکر بہت بڑی نعمت ہے اور آخرت میں اس سے اجر عظیم حاصل ہوگا۔ فرمایا کہ بعض آسمانی کتابوں میں ہے کہ جو دنیا کو محبوب تصور کرتا ہے میرا ادنیٰ برتاؤ اس کے ساتھ یہ ہے کہ میں ذکر و مناجات کی لذت سے اس کو خالی کر دیتا ہوں اور جو شخص خواہشات دنیا کی طرف دوڑتا ہے شیطان اس کو فریب دینے کی اس لئے فکر نہیں کرتا کہ وہ تو خود ہی گمراہ ہے۔

منقول ہے کہ کسی نے مرتے وقت آپ سے وصیت کرنے کی خواہش کا اظہار کیا تو فرمایا کہ تقدیر الہی پر راضی رہتا کہ تجھ کو عذاب حشر سے نجات مل سکے۔ پھر کسی شخص نے اس کے انتقال کے

بعد خواب میں جب اس کا حال دریافت کیا تو اس نے کہا کہ گو میں بہت ہی گناہگار تھا لیکن صرف حسن خیال کی وجہ سے میری نجات ہو گئی جو مجھے اللہ تعالیٰ کی بندہ نوازی پر تھا۔

**صبر کا پہل:** کسی بزرگ نے خواب میں دیکھا کہ آپ کو اور محمد واسع کو بہشت کی

جانب لے جایا جا رہا ہے۔ اس بزرگ کے دل میں خیال آیا کہ دیکھو مالک بن دینار جنت میں پہلے پہنچتے ہیں یا محمد واسع۔ چنانچہ یہ دیکھ کر مالک بن دینار کو پہلے داخل بہشت کیا۔ بزرگ نے پوچھا کہ محمد واسع تو مالک بن دینار سے زیادہ عامل و کامل تھے۔ ملائکہ نے جواب دیا کہ تم صحیح کہتے ہو کہ محمد واسع کے پاس پہننے کیلئے دو لباس تھے اور مالک کے پاس صرف ایک۔ لہذا صبر و ضبط کو نسبت مالک کی طرف زیادہ ہے۔ اس لئے انہیں جنت میں پہلے بھیجا گیا۔

### فنائی الشیخ، فنائی الرسول

#### اور فنائی اللہ کا حصول

اے جان عزیز! سنو راہ باطن، معرفت تو حید، خدا رسید ہونا، اور تینوں مراتب یعنی فنائی الشیخ، فنائی الرسول اور فنائی اللہ کا حصول محال ہے کیونکہ ہر ایک مراتب میں طرح طرح کے ذکر، مشاہدات و احوال ہیں۔ اگر کوئی شخص یہ کہے کہ اس زمانے میں کوئی ولی اللہ ارشاد۔ دست بیعت اور تلقین کے لائق نہیں۔ تو سمجھو کہ وہ شیطانی حیلہ اور ٹال مٹولا کرتا ہے اور نفس اسے فریب دے رہا ہے اور وہ متکبر ہے۔ ایسے خیالات معرفت الہی سے محروم رکھتے ہیں اور مجلس محمدی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بے نصیب ہیں۔ ایسے لوگ جاسوس، راہزن، ڈاکہ زن، غیبت گو، عیب جوہوتے ہیں اگر چہ ظاہر میں عالم ہوتے ہیں لیکن باطن کے پتے جاہل ہوتے ہیں۔

.....فتوح الغیب.....

## قلب میں خدا کے سوا کسی کو جگہ نہ دو

☆ از: شیخ عبدالقادر جیلانیؒ

حضرت شیخ فرماتے ہیں! کہ اتباعِ نفس سے اجتناب کرتے ہوئے اس سے یکسوئی اختیار کر لو۔ پھر اپنی ملکیت سے معزول ہو کر سب کچھ پر خدا کر دو اور اپنے قلب کے دروازے پر اس طرح پہرہ دو کہ اس میں احکاماتِ الہیہ کے علاوہ اور کوئی چیز داخل نہ ہو سکے۔ اور ہر اس شے کو گوشہ قلب میں جاگزیں کر لو جس کا تم کو خدا نے حکم دیا ہے اور ہر اس شے کا داخلہ بند کر دو جس سے تمہیں روکا گیا ہے۔ اور جن خواہشات کو تم نے اپنے قلب سے نکال پھینکا ہے ان کو دوبارہ کبھی داخل نہ ہونے دو اور خواہشات کے اخراج کا مفہوم یہ ہے کہ ان کی اتباع ترک کر کے کسی حالت میں بھی ان کی پیروی نہ کی جائے۔ اور قلب میں خواہشات کے داخل نہ کرنے کا مفہوم یہ ہے کہ ان کی متابعت و موافقت نہ کرتے ہوئے خدا کے ارادے کے سوا اور کسی بھی قسم کا ارادہ قلب میں داخل نہ ہونے دیا جائے۔ اور اس مقام سے جو لوگ دور ہیں وہ زہمتوں کی بستی میں آباد ہیں جس کا ماحصل تباہی اور ہلاکت کے سوا اور کچھ بھی نہیں ہے۔ اور ایسے لوگ خدا کی نظروں سے گر کر اس کے حجاب کا موجب بن جاتے ہیں۔ لہذا تمہارا فرض ہے کہ اس کے حکم کی پابندی کرو اور جس چیز سے اس نے منع کیا ہے اس سے حتی المقدور احتراز و اجتناب کرتے رہو۔ اور مخلوقات میں سے کسی کو بھی اس کا شریک نہ بناؤ۔ اور یہ اچھی طرح ذہن نشین کر لو کہ تمہاری ہر خواہش اور ہر ارادہ خدا تعالیٰ ہی کا پیدا کردہ ہے

لہذا تم نہ تو کوئی خواہش کرو اور نہ اپنی جانب سے کوئی ارادہ قائم کرو۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ تمہارا شمار مشرکین میں ہونے لگے۔ اسی لئے باری تعالیٰ فرمادیا ہے کہ ”جو شخص اپنے رب کے دیدار کی تمنا کرتا ہے اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ اعمالِ صالحہ کرتا رہے۔ اور اس کی عبادت میں کسی کو شریک نہ کرے۔“ درحقیقت شرک اصنام پرستی ہی کا نام نہیں اپنی خواہشات کی اتباع کو بھی شرک سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ اور خدائے عزوجل کے علاوہ دنیا و مافیہا اور آخرت کی کسی شے کو بھی محبوب تصور کرنا داخل شرک ہے۔ اور چونکہ ماسوا اللہ ہر شے کو غیر اللہ سے موسوم کیا جائے گا۔ اس لئے جب تم غیر اللہ کی خواہش کرو گے تو یقیناً تمہیں خدا کے ساتھ شرک کرنے والا قرار دیا جائے گا۔ لہذا اس سے گریز کرتے ہوئے اس نوع کے شرک سے خائف رہ کر خود کو مومن تصور مت کرو اور ہمیشہ اپنے احوال کی تفتیش کرتے ہوئے کسی حالت میں بھی غافل ہو کر اطمینان سے نہ بیٹھو اور کسی حال و مقام کو بھی اپنے نفس کی جانب منسوب نہ کرتے ہوئے ہرگز اس کے دعویدار نہ بنو اور جو حال و مقام تمہیں عطا کیا گیا ہے اس کے متعلق کبھی لب کشائی نہ کرو۔ کیونکہ خدا تعالیٰ کی ہر روز ایک نئی شان ہوا کرتی ہے جس میں تغیر و تبدل ہوتا رہتا ہے اور اس کی ذات بندے اور اس کے قلب کے مابین حائل ہوا کرتی ہے۔ اس لئے ہو سکتا ہے کہ جس حال و مقام کی تم نے دوسروں کو خبر دے دی ہے وہ تم سے سلب کر لی جائے اور جس مقام کے تم دعویدار تھے وہ مقام و مرتبہ ہی ختم کر دیا جائے۔ اور تمہیں خواہ مخواہ اس شخص سے شرمندہ ہونا پڑے جس کو تم نے اپنے مقام سے مطلع کیا تھا۔ لہذا تمہارا فرض ہے کہ اس مقام کو صرف اپنے قلب ہی تک محدود رکھتے ہوئے کسی دوسرے کو اس سے باخبر نہ کرو۔ اور اگر تم اپنے موجودہ حال و مقام پر قائم رہو تو اس کو خدا کا انعام تصور کرتے ہوئے اس کا شکر بجالاتا اور اس میں کسی قسم کی زیادتی کو نظر انداز کر کے مزید اضافے کی دعاء کرتے رہو۔ اور

اگر اس موجودہ حال کے علاوہ کوئی دوسرا حال ہے جس میں علم و معرفت اور نور کی زیادتی ہو تو وہ تمہارے لئے باعث ترقی ہے جیسا کہ باری تعالیٰ فرماتا ہے کہ ”ہم جب کسی آیت کو منسوخ کر دیتے ہیں تو اس کے بجائے اس سے بہتر یا اس جیسی لے آتے ہیں“۔ اور یہ بات ہر شخص جانتا ہے کہ خدا ہر شے پر قادر ہے۔ لہذا اس کو اپنی قدرت سے عاجز تصور نہ کرو۔ اور نہ اس کی تقدیر و تدبیر پر اتہام لگاؤ۔ اور نہ اس کے وعدوں پر کسی قسم کا شک و شبہ کرو اس کے بعد ہی تم حضورؐ کے اسوۂ حسنہ میں داخل ہو سکو گے۔ اس لئے کہ حضور اکرمؐ پر آیات کا نزول بھی ہوا اور ان آیات کو معمول بنا کر مسجد و محراب میں سنایا بھی جاتا رہا اور مصحفوں میں اندراج بھی ہوا اور انہیں تبدیل کر کے ان کی جگہ دوسری آیتیں بھی ثبت کر دی گئیں۔ یہ تو تھی حضورؐ کی شرعی اور ظاہری حالت۔ لیکن آپ کے باطنی علم و احوال سے خدا ہی واقف ہے یا خود آپ کی ذات مبارک کو اس کا علم ہو سکتا ہے۔ چنانچہ آپ خود ہی ارشاد فرماتے ہیں کہ جب میرے قلب کو ڈھانپ لیا جاتا تھا تو میں ہر یوم ستر مرتبہ اور ایک روایت میں ہے کہ ایک سو مرتبہ استغفار کرتا تھا اور آپ کی کیفیت یہ تھی کہ آپ کو ایک حال سے دوسرے حال کی جانب منتقل کیا جاتا رہتا تھا اور آپ کو منازل قرب اور غیب کے میدانوں کی سیاحت بھی کرائی جاتی تھی اور آپ کی نورانی خلعتیں بھی تبدیل ہوتی رہتی تھیں۔ اس وقت آپ یہ محسوس فرمایا کرتے تھے کہ پہلی حالت سے دوسری حالت پر ترقی کے وقت حدود کی حفاظت میں کوتاہی سرزد ہوئی ہے اسی وجہ سے آپ کو استغفار کی ہدایت فرمائی جایا کرتی تھی۔ اس لئے کہ بندے کے حق میں حالت استغناء سب سے بہتر حالت ہے۔ کیونکہ اس حالت میں بندہ اعتراف گناہ کرتا رہتا ہے۔ اور بندے کا توبہ استغناء پر قیام۔ یہ دونوں ایسی صفات ہیں جو حضرت آدمؑ سے لے کر حضور اکرمؐ تک میراث میں عطا کی گئی ہیں۔



حضرت آدمؑ کو جس وقت ظلمت اور عہد و پیمان کی فراموشی نے، نیز جنت میں ہمیشہ رہنے کی خواہش نے، اور ایسے محبوب کی ہمسائیگی نے جو رحمان و منان ہے اور اپنے سامنے ملائکہ کی تحنیت و سلام کی حاضری نے ان کی مصفا حالت کو پوشیدہ کر دیا ان کے نفس کی خواہش ظاہر ہو گئی اور خدا کے ارادے میں اپنے ارادے کو شامل کر دیا تو ان کے ارادے میں شکستگی پیدا ہوئی اور ان کی پہلی حالت کو تبدیل کر کے ان کے مقام ولایت سے تنزل کر دیا گیا اور انوار کو ظلمات میں تبدیل کر کے ان کی مصفا حالت کو اور بھی مکدر کر دیا گیا۔ اس کے بعد خدا تعالیٰ نے ان کو متنبہ کرتے ہوئے اپنی پاکیزگی کی یاد تازہ فرمائی اور آپ کو اعتراف فراموشی سکھایا۔ اور اقرار کی تلقین فرمائی۔ اس وقت آپ نے خدا سے عرض کیا کہ، اے ہمارے رب ہم نے اپنی جانوں پر ظلم کیا اگر تو ہمیں معاف نہیں فرمائے گا تو ہم خسارے میں رہ جائیں گے۔“

پھر حضرت آدمؑ کو انوار ہدایت۔ علوم توبہ، معارف و مصالح اور جو چیزیں ان سے پوشیدہ تھیں اور جن کا ظہور اس سے قبل نہیں ہوا تھا سب ہی کچھ حاصل ہو گئے۔ پھر ان کے ارادوں کو اپنے ارادوں میں تبدیل کر کے انہیں ولایت کبریٰ کے مقام پر فائز کر دیا گیا۔ اور دنیا و آخرت میں انہیں طمانیت عطا کر دی گئی۔ اور یہ دنیا ان کی اولاد کے لئے آرام گاہ بن گئی۔ اور آخرت بھی ان کے لئے جائے پناہ اور ہمیشہ قیام کی جگہ بن گئی لہذا تمہارے سامنے خدا کے حبیب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اور ان کے والد حضرت آدمؑ کا اسوہ موجود ہے کہ انہوں نے ہر حال میں اعتراف تقصیر کرتے ہوئے ہر لمحہ استغفار کیا اور بارگاہ رب العزت میں ہمیشہ اظہار عجز کرتے رہے لہذا تمہارے اندر بھی یہ عادت ہونی چاہئے کہ کسی حال میں بھی ہو طلب مغفرت کو فراموش نہ کرو۔

☆☆☆☆☆☆

## ”خدا کا قرب کیسے حاصل ہو“

**حضرت شیخ فرماتے ہیں!** کہ جب تمہارے اوپر کوئی کیفیت یا حال طاری ہو خواہ وہ ادنیٰ ہو یا اعلیٰ تو تمہیں چاہئے کہ اس حال کے سوا کسی دوسرے حال کو اختیار نہ کرو۔ اس لئے کہ جب تم شاہی محل کے پاس بان ہو تو تمہیں ہرگز یہ اختیار حاصل نہیں ہے کہ تم محل کے اندر بھی داخل ہو سکو۔ جب تک کہ تم جبراً یا غیر اختیاری شکل میں داخل نہ کر دیا جائے یا تمہیں تاکیداً حکم دے کر اندر نہ بلا لیا جائے۔ لیکن صرف اذنِ داخلہ ہی تمہارے لئے کافی نہیں ہے۔ کیونکہ اس بات کا امکان ہے کہ منجانب بادشاہ یہ اجازت محض ایک مکرو فریب کی صورت میں ہو یا اس سے تمہارا امتحان مقصود ہو۔ لہذا تم اس وقت تک صبر و ضبط سے کام لو جب تک تمہیں داخلے پر مجبور نہ کر دیا جائے۔ اس شکل میں چونکہ یہ اجازت بادشاہ کی جانب سے حاصل ہوگی۔ اس لئے تم عقوبت کے مستحق نہیں ہو سکتے۔ تمہیں تو سزا اس وقت دی جاسکتی ہے جب کہ تمہارا یہ ذاتی فعل ہو۔ اور تمہاری بدبختی تمہیں کھینچ کر پہنچادے اور تم نے داخلہ کے لئے حرص و بے صبری کا ثبوت پیش کیا ہو اور تمہیں جس منصب پر کھڑا کیا گیا ہے اس پر تم رضا مند نہ ہو۔ لہذا جس وقت تم حکم شاہی کے ذریعہ اندر داخل ہو جاؤ تو نظریں جھکا کر مودبانہ طریقے سے تمہیں جس خدمت کا حکم دیا گیا ہو اس میں مشغول ہو جاؤ۔ اور ترقی مراتب کی ہرگز تمنا نہ کرو۔ جیسا کہ باری تعالیٰ نے اپنے نبی کو حکم دیا

ہے کہ ”آپ ان چیزوں کو نظر بھر کر نہ دیکھئے جو ہم نے کفار کے جوڑوں کے لئے بطور آسائش کے فتنے میں مبتلا کرنے کیلئے عطا کی ہیں اور آپ کے رب کا رزق بہت ہی بہتر رزق ہے۔“ اس قول میں تبعین رسالہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ایک عظیم درس ہے کہ انہیں جس حال میں بھی رکھا جائے اس پر راضی برضا رہتے ہوئے اسکا تحفظ کریں۔ اور آپ کے رب کا رزق بہت ہی بہتر رزق ہے۔“ کا مفہوم یہ ہے کہ آپ کو جو چیزیں مثلاً خیر، نبوت، علم، قناعت، صبر، ولایت دین کے سلسلہ میں عطا فرمائی گئی ہیں وہ آپ ہی کی ذات والا صفات کے لئے مخصوص و محصور ہیں۔ اور ان چیزوں سے کہیں افضل ہیں جو دوسروں کو عطا کی گئی ہیں اور مکمل خیر کا مفہوم بھی یہی ہے کہ راضی برضا رہتے ہوئے اپنے حال کا تحفظ کیا جائے اور اس کے ماسوا سے توجہ ختم کر دی جائے۔ کیونکہ کوئی حال بھی ان تین چیزوں سے خالی نہیں ہو سکتا۔ اول یہ کہ وہ تمہارے مقدر ہی میں نہ ہو۔ دوم یہ کہ تمہارے سوا کسی اور کے لئے مقدر ہو چکا ہو اور تیسرے یہ کہ وہ کسی کا بھی نوشتہ تقدیر نہ ہو۔ بلکہ خدا تعالیٰ نے یہ حال و کیفیت تخلیق ہی کی آزمائش و ابتلاء کیلئے کی ہو۔ اور جو کچھ تمہاری قسمت کا ہے وہ تم کو ضرور حاصل ہوگا خواہ تم خواہش کرو یا نہ کرو۔ لیکن یہ بات تمہارے ہرگز سزاوار نہیں کہ اس کی طلب میں تمہاری جانب سے سوائے ادبی یا کسی شرکاء ظہور ہو۔ اس لئے کہ ایسا کرنا مقبولیت کا حامل نہیں ہو سکتا۔ اور اگر وہ کسی دوسرے کے مقدر کا ہے تو اس کے حصول کے لئے تمہیں تکلیف گوارا کرنا قطعاً بے سود ہے۔ کیونکہ نہ تو کسی طرح تم اس کو حاصل کر سکتے ہو اور نہ تمہاری وہاں تک رسائی ہو سکتی ہے۔ اور اگر وہ کسی کی بھی قسمت میں نہیں ہے بلکہ محض ایک فتنہ و آزمائش کے طور پر

ہے تو ایک دانشمند اس کو کیونکر قبول کر سکتا ہے کہ جان بوجھ کر خود کو بتلائے مصیبت کر لے۔ پھر جب یہ گلیہ مسلم ہے کہ مکمل خیر و سلامتی اپنے احوال کے تحفظ ہی میں ہے تو اگر تم شاہی محل میں داخل ہونے کے لئے زینے کے ذریعہ میڑھیاں طے کرتے ہوئے پہنچ جاؤ تو تمہیں اس طور سے رہنا چاہئے کہ جیسا ہم پہلے یہ بیان کر چکے ہیں کہ مودبانہ طور پر نظریں نیچی کئے آداب شاہی کو ملحوظ رکھ کر اپنی خدمت میں مصروف ہو جاؤ۔ بلکہ کچھ اس سے بھی زیادہ۔ کیونکہ تم قرب شاہی کی وجہ سے خطرے اور ہلاکت سے بھی قریب تر ہو چکے ہو۔ لہذا ہرگز اس کی خواہش نہ کرو کہ تمہارا موجودہ حال تبدیل ہو جائے یا اعلیٰ اور ادنیٰ حال کی جانب تمہیں لے جایا جائے۔ بلکہ اپنے حال موجودہ کے بقاء کی بھی تمنا نہ کرو اور نہ اپنے موجودہ وصف کی تبدیلی کی خواہش کرو۔ کیونکہ تمہیں اس سلسلے میں کوئی اختیار ہی حاصل نہیں ہے۔ اور اگر تم نے ایسا کیا تو یہ کفران نعمت کے مرادف ہوگا جس کی وجہ سے تم دنیا و آخرت دونوں جگہ رسوا ہو جاؤ گے۔ لہذا تمہارا عمل ہمیشہ وہی ہونا چاہئے جیسا کہ ہم بیان کرتے چلے آ رہے ہیں تاکہ تمہیں ترقی دے کر اس مقام تک پہنچا دیا ہے جو تمہارا نوشتہ تقدیر ہے۔ پھر اس وقت تمہیں خود بخود اندازہ ہو جائے گا کہ یہ مقام بھی خدای کا عطا کردہ ہے۔ اس لئے تمہارا فرض ہے کہ تم اس پر مستحکم طریقے سے قائم رہتے ہوئے ہمیشہ اسی پر عمل پیرا ہو۔ کیونکہ اولیائے کرام کے لئے احوال ہوا کرتے ہیں۔ اور ابدالین کے مقامات۔ خدای معاون و مددگار ہے کہ تمہیں ہدایت یافتہ فرمادے۔

☆☆☆☆☆☆

## معارف شمش و تبریز

مرتب: حکیم محمد اختر صاحب

### ”مقام غم عشق و آہ دل“

**شعر** خوکیست اندر راہ دل کورانا شد آہ دل

کارآں ولے دارد کہ او غرقا بہ اللہ شد

**ترجمہ و تشریح:** جس قلب کو آہ کا مقام حاصل نہیں یعنی جس سینے میں دل درد آشنا نہیں

اور شدت درد سے خوگر آہ نہیں وہ دل اس لائق نہیں کہ محبوب اس میں راہ کر سکے وہ دل اس کام کے

لئے لائق ہوتا ہے جو اللہ تعالیٰ کی محبت میں غرق ہو جاوے۔

**شعر** چوں غرق دریا می شوی دریا ت بر سر می نہد

چوں یوسف چاہے کہ آواز چاہ سوئے جاہ شد

**ترجمہ و تشریح:** جب تو دریا میں غرق ہو جاتا ہے تو دریا تجھے اپنے سر پر رکھتا ہے اور

جب سیدنا یوسف علیہ السلام کنوئیں میں ڈالے گئے تو وہ چاہ (کنواں) ان کی جاہ کا سبب بن گیا۔

مطلب یہ کہ جس فنایت سے تو ڈرتا ہے وہی تیرے بقا کا سبب ہے۔

قال را بگذار مرد حال شو پیش مرد کامل پامال شو (دہی)

**ترجمہ:** قال یعنی تکبر کو چھوڑ دو اور صاحب حال بن جاؤ اور اس کا طریقہ یہ ہے کہ کسی مرد کامل

کے سامنے اپنے کو مٹا دے یعنی خود رانی ترک کر کے اس کی رائے پر چند دن عمل کر لو۔

نہ جانے کیا سے کیا ہو جائے میں کچھ کہہ نہیں سکتا  
جو دستار فضیلت گم ہو دستار محبت میں (مولانا محمد صاحب)

### ”مشاہدۂ انوار در ذکر“

#### شعر

بر چرخ سحر گاہ یکے ماہ عیاں شد واز چرخ بزیر آمد دور مانگراں شد  
**ترجمہ و تشریح: سحر گاہ**۔ شب آخر نصف شب کے بعد ہم جو ذکر و نوافل میں  
مشغول ہوئے تو ایک چاند نمودار ہوا، مراد اس سے حق تعالیٰ کی تجلی خاص ہے جو سالکین کو حالت  
ذکر میں کبھی منکشف ہوتی ہے اور وہ تجلی خاص آسمان سے نزول کرتی ہوئی ہمارے اندر داخل ہو گئی

#### شعر

چوں باز کہ کبکے بر باید بگہ صید بر بود مرا از من و تا چرخ رواں شد  
**ترجمہ و تشریح:** جس طرح کہ باز کبھی بڑے جانور کے شکار سے قطع نظر کر کے کوئی کبک  
(چھوٹی چڑیا) شکار کر ليوے اسی طرح وہ تجلی خاص نمودار ہوئی اور مجھے شکار کر گئی اور (مجھ سے جدا  
کر کے) یعنی عالم بے خودی میں مجھے آسمان تک لے کر اڑ گئی۔

#### شعر

در جان چون نظر کردم جز ماہ ندیدم تا سز تجلی ازل جملہ بیان شد  
**ترجمہ و تشریح:** میں نے جان کے اندر غور کیا تو سوائے اس تجلی خاص حق کے مجھے کچھ  
نظر نہ آیا یہاں تک میری روح ایسی منور ہو گئی کہ وجود باری تعالیٰ کے بہت سے اسرار ظاہر ہو گئے۔

**شعر**

نہہ چرخ فلک جملہ دریاں ماہ فرد شد کشتی وجود ہمہ در بحر نہاں شد  
**ترجمہ و تشریح:** حق تعالیٰ کا ایسا قرب خاص عطا ہوا کہ اس تجلی قرب کے اندر سات  
 آسمان اور عرش و کرسی سب منکشف معلوم ہوتے تھے اور اس وقت میرے وجود کی کشتی بحر قرب  
 و معرفت میں نہاں معلوم ہوئی۔

**شعر**

بارد گر آں قاضی حاجات ندا کرد نیز ید کہ آں فاتح ابواب در آمد  
**ترجمہ و تشریح:** قبض کے بعد ربط کی حالت کو بیان فرمایا کہ دوسری بار ذات باری  
 تعالیٰ کی طرف سے جو قاضی حاجات ہے آواز آئی یعنی الہام ہوا کہ اٹھو کہ وہ رحمت کے دروازوں کا  
 کھولنے والا آگیا۔ یعنی قرب خاص رحمت حق نے عطا فرمایا۔

**اثبات قیامت از بہار****شعر**

آمد بہار خرم و وقت غار شد سوسن چو ذوالفقار علی آبدار شد  
**ترجمہ و تشریح:** موسم بہار تازہ آیا فدا ہونے کا وقت آیا (رونق چمن کے سبب) سوسن کا  
 رخ شمشیر عریاں کی طرح آبدار (یعنی نکھر گیا) ہوا یہ شعر ادب فارسی کا کمال ظاہر کرتا ہے۔

**شعر**

اجزائے خاک حاملہ بودن ز آسماں نہہ مہہ گذشت حاملہ ز ایں بے قرار شد  
**ترجمہ و تشریح:** موسم بہار میں آسمان کی بارش سے زمین حاملہ ہوئی یعنی نرم ہو کر پھول  
 ہو گئی اور ابھر گئی جس طرح زمانہ حمل میں پیٹ ابھرتا ہے۔ پھر جس طرح ۹ ماہ پورے

ہونے کے بعد حاملہ وضع حمل کیلئے بے قرار ہوتی ہے اسی طرح زمین موسم برسات میں پھولنے اور ابھرنے کے بعد اپنے اندر سے نباتات (برگ و گل و سبزہ) بے چین ہو کر اگا دیتی ہے۔

### شعر

گلزار چرخ چونکہ گلستان مابدید در رخ کشید پردہ بہ دل شرمسار شد  
**ترجمہ و تشریح:** گلزار آسمان نے جب ہمارا یعنی زمین کے سبزہ و گل اور لہلہاتا چمن دیکھا تو دل میں شرمندہ ہو کر اپنے چہرہ پر پردہ ڈال لیا (موسم برسات میں بادلوں سے آسمان چھپ جانے کی صورت کو اس لطیف انداز سے بیان فرمایا ہے)

### شعر

آں خاری گریست کہ اے عیب پوش خلق شد مستجاب دعوت او گلخزار شد  
**ترجمہ و تشریح:** مولانا نے عجب مضمون بیان فرمایا جو گنہگاروں کیلئے نہایت امید اور تسلی کا ہے فرمایا کہ موسم برسات میں ہر طرف سبزہ ہی سبزہ دیکھ کر خار نے بزبان حال فریاد کی کہ اے خدائے عیب پوش خلق یعنی اے مخلوق کے عیب چھپانے والے خدا! اور یہ کہہ کر رونے لگا اور یہ گریہ بھی بزبان حال تھا کہ خار مخلوق بے زبان ہے۔ پس خار کا یہ رونا اور فریاد کرنا قبول ہو اور حق تعالیٰ کے کرم نے خار کی عیب پوشی اس طرح فرمائی کہ خاروں کے درمیان اپسا پھول پیدا فرمایا جس کی ہتھکڑیوں نے خار کو اپنے دامن میں چھپا لیا۔ نہایت عمدہ مضمون اس شعر میں ہے۔

### شعر

زندہ شدند بارو گر کشتگان دے تا منکر قیامت بے اعتبار شد  
**ترجمہ و تشریح:** خزاں کے مارے ہوئے اور قتل کئے ہوئے جو پودے مردہ ہو چکے تھے



یعنی خشک ہو کر بے برگ و گل ہو چکے تھے یا زمین پر گرمی سے ایسے جل کر خاک ہو گئے تھے کہ ان کا نام و نشان بھی باقی نہ رہا تھا۔ موسم بہار ابر باران سے ان کو دوبارہ حیات حق تعالیٰ نے عطا فرما کر منکرین قیامت کے قول انکار کو سراسر کذب اور نامعتبر قرار دیا۔

### ”حقائق عشق و معرفت“

#### شعر

باز شیر باشکر آمیختند عاشقان باہم دگر آمیختند

**ترجمہ و تشریح:** شیر و شکر کو پھر ملا دیا یعنی عاشقوں کو جو جدا ہو گئے تھے پھر ملا دیا۔ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت شمس تبریزؒ جب مولانا روٹی سے اچانک جدا ہو کر دمشق چلے گئے تھے اور پھر مولانا نے ان کو ڈھونڈتے ڈھونڈتے پالیا اس لذت وصال محبوب شیخ کو مولانا نے بیان فرمایا کہ میں شیر ہوں اور حضرت شمس شکر ہیں حق تعالیٰ کی رحمت نے شیر و شکر کو پھر ملا دیا دوسرے مصرعہ میں صاف واضح فرمادیا کہ دو عاشقان حق کو آپس میں جو جدا ہو گئے تھے دوبارہ حق تعالیٰ کے کرم نے ملا دیا۔

#### شعر

روز و شب را از میاں برداشتند آفتابے باقر آمیختند

**ترجمہ و تشریح:** اس شعر کا تعلق اوپر کے شعر سے ہے کہ جس طرح زمین کے حائل ہو جانے سے چاند آفتاب کے نور سے محروم ہو کر سیاہ ہو جاتا ہے اور پھر حق تعالیٰ زمین کی حیولت کو دور فرما کر سورج کے نور سے چاند کو روشن فرمادیتے ہیں تو چاند کے اس استفادہ نور من الشمس کو وصل و ملاقات سے تشبیہ دے کر مولانا فرماتے ہیں کہ روز و شب سے مراد زمین ہے (یہ تشبیہ الحال باسم الحکل من قبیل مجاز مرسل ہے) آفتاب اور چاند کے درمیان سے زمین کی آڑ ہٹا کر آفتاب اور

قمر کو جس طرح باہم وصال عطا فرماتے ہیں یعنی استفادہ نور کا موقع عطا فرماتے ہیں اسی طرح حق تعالیٰ کے کرم نے مجھ کو حضرت شمس تبریز سے ملا کر استفادہ نور باطنی کا موقع عطا فرمایا۔

### شعر

رنگ معشوقاں درنگ عاشقاں      جملہ بچوں سیم وزر آ میخند  
**ترجمہ و تشریح:** محبوب کا رنگ مثل چاندی اور عاشق کا رنگ مثل سونے کا ہوتا ہے کیونکہ عاشق غم مجاہدہ سے پیلا ہوتا ہے یہ ملاقات میری اور حضرت شمس کی ایسی ہے جیسے کہ سونا اور چاندی کو باہم ملا دیا ہے۔ چونکہ مولانا کو حضرت شمس کی جدائی سے بہت صدمہ پہنچا تھا اس لئے اپنی زردروئی کو زر سے تشبیہ دی۔

### شعر

چوں بہار سردی حق رسید      شاخ خشک و شاخ تر آ میخند  
**ترجمہ و تشریح:** جب حق تعالیٰ کی طرف سے بہار سردی (دائمی) آ پہنچی تو شاخ خشک اور شاخ تر کو آپس میں ملا دیا۔ مولانا نے اپنے غم و فراق زدہ جسم کو شاخ خشک سے اور حضرت شمس کو شاخ تر سے تشبیہ دیا۔

”دعائے رومیٰ برائے عاشقان راہ حق تعالیٰ شانہ“

### شعر

دولت عشاق او پایندہ باد      نہہ فلک مرعاشقاں را بندہ باد  
**ترجمہ و تشریح:** مولانا عاشقان حق کے لئے دعاء فرماتے ہیں کہ اے خدا اپنے درمجت کی جو دولت آپ نے اپنے عاشقوں کو بخشی ہے وہ ہمیشہ باقی رہے

جان قربت دیدہ رادوری مدہ (مثنوی روئی)

**ترجمہ:** جس جان نے آپ کے قرب کا مزہ چکھ لیا ہے اس کو دوزی کا عذاب نہ دیتے  
مرے دوستوں سے یہ صدائے اختر بے نوا نہ ہوذکر حق نہ ہو فکر حق تو یہ جینا جینا حرام ہے  
اور آسمان یعنی آسمان عرش و کرسی آپ کے عاشقوں کے لئے غلام رہیں اس کی شرح یہ ہے کہ  
متقی بندے عندملیک مقتدر ہوں گے جیسا کہ قرآن میں منصوص ہے پس جب وہ حق تعالیٰ کے  
پاس ہوں گے تو عرش پر ہوں گے اور مکین مکان سے افضل ہوتا ہے لہذا متقی بندے یعنی اولیائے  
کرام عرش سے بھی افضل ہوئے پس دعا دراصل عاشق حق کے تقویٰ کی سلامتی کی ہے۔ تاکہ وہ  
عندملیک مقتدر کا مقام حاصل کر سکیں۔ یعنی عرش پر اپنے رب کے ہمقرین ہوں۔

ان المتقین فی جنت و نهرنی مقعد صدق عندملیک مقتدر الایة

### شعر

بوستان عاشقان سرسبز باد آفتاب عاشقان تابندہ باد

**ترجمہ و تشریح:** مولانا دعاء کرتے ہیں کہ اے خدا عاشقوں کا باغ قرب و معرفت جو ان  
کے قلب و روح میں سرسبز و شاداب رہتا ہے ہمیشہ نور تقویٰ سے سرسبز رہے اور معاصی کے ظلمات اور  
نار شہوت سے محفوظ رہے اور عاشقان خدا کے باطن میں نور خدا کا سورج ہمیشہ روشن رہے۔

### شعر

بلبل دل تابد سرمست باد طوطی جان ہم شکر خاندہ باد

**ترجمہ و تشریح:** اور اے خدا آپ کے عاشقوں کا دل جو مثل بلبل ہے تیرے گلپائے  
باغ قرب پر شیدا ہے ہمیشہ تیرا سرمست رہے اور اے خدا آپ کے عاشقوں کے جان کی طوطی

ہمیشہ تیرے ذکر کی شکر کھانے والی رہے۔

### شعر

تاقیامت ساقے باقی و عشق جام برکف سوئے ما آسندہ باد  
ترجمہ و تشریح: اور اے خدا قیامت تک میرا ساقی مئے معرفت یعنی حضرت شمس تبریز باقی رہیں اور  
ران کی طرف سے ہماری طرف ہمیشہ جام عشق آتا رہے۔

### شعر

ماگر خشک و نزار ولا غریم برسر ما فضل اوبار ندہ باد  
ترجمہ و تشریح: ہم دین کے اعتبار سے اگر خشک اور کمزور و نحیف ہیں تو ہمارے سر پر حق  
تعالیٰ کی عنایات کی بارش ہوتی رہے۔ اسی طرح یعنی ہماری باطنی زمین دین کی بوجہ خشک ہونے  
کے عنایات حق کی بارش کی زیادہ محتاج ہے۔

### شعر

ماگر بے دست و پائے و عاجزیم رحمت اوکار ما سا زندہ باد  
ترجمہ و تشریح: ہم اگر بے دست و پا اور عاجز ہیں تو حق تعالیٰ کی رحمت ہمیشہ ہمارا کام  
بنانے والی رہے

### شعر

شمس تبریز لے خرام اندر چمن کہ چنیں دولت ترا پائندہ باد  
ترجمہ و تشریح: اے شمس تبریز!  
حق تعالیٰ کی معرفت کے چمن میں ٹھیلنے اور بہار قرب حق کی یہ دولت جو آپ کے باطن میں ہے  
ہمیشہ باقی رہے

## علم تصوف

از: حضرت مولوی محمد عبدالقادر صوفی

(واعظ سرکار نظام حیدرآباد۔ حیدرآباد)

بعض لوگ علم تصوف کو کوئی علم ہی نہیں مانتے اس لئے یہ ضروری ہے کہ تصوف کے ثبوت میں اجمالاً کچھ دلائل پیش کئے جائیں۔ ارشاد خداوندی ہو رہا ہے۔ یا ایہا الذین آمنوا آمنوا باللہ ورسولہ والکتب الذی نزل علی رسولہ والکتب الذی انزل من قبل ومن ینکفر باللہ وملئکتہ وکتبہ ورسولہ والیوم الآخر فقد ضل صلا بعیدا۔ (پارہ ۵ سورہ ۴)

اے وہ لوگو جو ایمان لا چکے ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسولوں پر اور اس کتاب پر جو اس نے اتاری اپنے رسول پر اور اس کتاب پر جو اس نے اتاری۔ پہلے سے اور جو انکار کرے اللہ کا اور اس کے فرشتوں کا اور اس کی کتابوں کا اور اس کے رسولوں کا اور آخری دن کا پس بے شک وہ گمراہ ہو گیا گمراہی دور کی۔ (آیت ۱۳۶ سورہ النساء)

اس آیت مبارکہ سے علم لدنی، علم تصوف، علم باطن کے برحق ہونے کا ثبوت ملتا ہے جب ہی تو اللہ نے ایمان والوں کو مخاطب فرما کر ایمان لانے کا حکم دے رہا ہے جیسا کہ بعض اہل اللہ فرماتے ہیں بعض لوگ وہ ہیں جو ایمان میں آجاتے ہیں بعض وہ ایمان ان میں آجاتا ہے جن میں ایمان آتا

ہے وہ مومن گر ہو جاتے ہیں، اور جو ایمان میں آجاتے ہیں وہ مومن کہلاتے ہیں۔ پھر ایمان کے تین درجے بیان کئے (۱) ایمان بالبرہان (۲) ایمان بالمشاہدہ (۳) ایمان بالقضاء، عن غیر الرحمن۔ (تفسیر نعیمی)

ایمان کی حقیقت اور تکمیل یہ ہے کہ مومن اپنی بصیرت فکر سے پہچان لے کہ اللہ ہی کا وجود اصلی اور حقیقی ہے وہی ہر چیز کا خالق اور نقصان یا نفع پہنچانے والا ہے اس کے علاوہ کسی میں حقیقی اور اصلی کمال نہیں (تفسیر مظہری)

موجودہ زمانے میں لوگ بندوں کے افعال کا خالق اللہ کو نہیں مانتے اور افعال کی نسبت اللہ کی طرف کرنے سے سراسر غافل ہیں اور ان کی وابستگی حاکموں طیبیوں، چوروں سے رہتی ہے اس غفلت سے نکلنے کے لئے صوفیہ کا دامن پکڑنا لازم ہے تاکہ بصیرت سے غفلت کا پردہ اٹھ جائے اور اللہ کے سوا تمام مخلوق کا حجاب نظر سے ہٹ جائے (قاضی ثناء اللہ پانی پتی)

ایمان کا ایک ظاہر اور ایک باطن ہوتا ہے اور اسی پر ایمان کے مراتب اور درجات قائم ہوتے ہیں روایت کرتے ہیں کہ صہیب، سلمان، ہلال، بلالؓ راتوں میں ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما کے دروازوں کو کھٹکھٹا کر یہ کہتے کہ آؤ تاکہ تھوڑی دیر ایمان لے آئیں یہ حضرات (ابوبکر و عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما) دربار رسالت میں حاضر ہو کر عرض کرتے یا رسول اللہ صلی علیہ وسلم کیا ہم مومن نہیں ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جواب میں فرماتے ہیں۔

انتم المومنین برب الکعبة

(کعبہ کے پروردگار کی قسم تم مومن ہو)

پھر کیا وجہ ہے وہ ہمیں ایمان لانے کے لئے کہتے ہیں تو رسول اللہ صلی اللہ وسلم فرمائے ان کی مراد ایمان سے اور وہی ایمان ہے وہ کیا ایمان ہے کیسا ایمان ہے کیا معنی رکھتا ہے کچھ نہ فرمایا (ان اصحاب کا تفصیل طلب نہ کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ وہ بخوبی جانتے تھے اور وہ اس راز کے متحمل تھے یہ خلاف ان حضرات کے اس راز کو راز رکھنے کے متحمل نہ تھے کیونکہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے متعلق حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ ”ابوبکر (رضی اللہ عنہ) میں نماز روزہ کی کثرت سے بزرگی نہیں آئی بلکہ ایک چیز ہے جو قراردی گئی اور قریب کر دی مجھ کو ان کے دل سے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے متعلق سید عالم نے ارشاد فرمایا میرے بعد اگر نبی ہوتے تو عمر رضی اللہ عنہ ہوتے۔“

حضرت حارث رضی اللہ عنہ سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت فرمایا: اے حارث (رضی اللہ عنہ) تم نے کس طرح صبح کی تو انہوں نے جواب دیا سچے مومن کی طرح صبح کی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سوچ لو کہ تم کیا کہہ رہے ہو ہر چیز کی ایک حقیقت ہوتی ہے تمہارے ایمان کی کیا حقیقت ہے تو انہوں نے کہا ”میں اپنے پروردگار کے تحت کو دیکھ رہا ہوں۔“ اس کے جواب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسی پر ثابت رہو۔ اسی کو لازم کر لو۔ اسی کو کرتے رہو۔ یہ بہت بہتر کام ہے۔ حضرت حارث رضی اللہ عنہ نے یہ نہیں کہا کہ ”دیکھ رہا ہوں اپنے رب کو“ ادب ملحوظ رکھا اور راز کو ظاہر نہ فرمایا۔

(بازدہ رسامیل از حضرت سید محمد حسینی خواجہ بندہ نواز رحمۃ اللہ علیہ)

علم تصوف یا علم لدنی کے بارے میں واضح ارشاد باری تعالیٰ ملاحظہ فرمائے

كما ارسلنا فيكم رسولا منكم يتلو اعلیكم ایتنا ویزکیکم وبعلمکم الکتب  
والحکمة وبعلمکم ما لم تكونوا تعلمون.

ترجمہ: جیسا کہ بھیجا ہم نے تمہارے پاس رسول تم میں سے پڑھ کر سناتے ہیں تمہیں ہماری  
آیتیں اور پاک کرتے ہیں تمہیں اور سکھاتے ہیں تمہیں کتاب اور حکمت اور تعلیم دیتے ہیں تمہیں  
ایسی باتوں کی جنہیں تم جانتے ہی نہ تھے آیت کریمہ میں علمکم کو دوبارہ فرمانے سے یہ بات عیاں  
ہے کہ پہلی تعلیم کتاب و حکمت کے ساتھ بیان کی گئی اور دوسری تعلیم کے بارے میں ارشاد ہوا کہ ہم  
نہیں جانتے تو معلوم ہوا کہ دوسری تعلیم علم راز علم لدنی تعلیم تصوف ہے۔ پہلی تعلیم قال سے ہے  
دوسری تعلیم حال و کشف سے ہے جس پر یہ واقعہ شاہد ہے کہ ایک روز حضرت ابو بکر صدیق اور  
حضرت حظلہ رضی اللہ عنہما بارگاہ رسالت میں عرض کئے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب تک ہم  
آپ کی خدمت بابرکت میں رہتے ہیں اور آپ ہم کو جنت دوزخ کا ذکر سناتے ہیں تو ایسا معلوم  
ہوتا ہے کہ ہر چیز ہماری آنکھوں کے سامنے ہے اور جب ہم آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے جدا ہو کر  
بیوی بچوں اور دنیا کے وسندوں میں مشغول ہو جاتے ہیں تو یہ کیفیت باقی نہیں رہتی۔ حضور صلی اللہ  
علیہ وسلم نے سن کر فرمایا قسم ہے اس ذات جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اگر تمہاری  
ہمیشہ وہی حالت رہی جو میرے پاس رہتی ہے تو تم سے ملائکہ تمہارے پچھونوں پر اور راستوں پر



مصاحفہ کرنے لگیں اے حظلہ یہ حالت کبھی کبھی ہوا کرتی ہے (حاصل یہ کہ یہ کشف حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی قربت فیض صحبت کا نتیجہ ہے) حضور اکرم کا یہ بھی ارشاد ہے کہ جو صوفیائے کرام کی آواز سنے پھر ان کی پکار قبول نہ کرے وہ اللہ کے نزدیک غافلوں میں لکھا گیا۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ وسلم سے علم کے دو برتن حاصل کئے ہیں ایک تو ان میں سے تم کو تقسیم کر دیا اور اگر میں تم میں دوسرے کی اشاعت کروں تو میرا حلقوم کاٹ دیا جائے۔ (بخاری)

حدیث میں دو علم کا جو ذکر ہوا ایک تو علم ظاہر اور دوسرا علم باطن جس علم کا تعلق عام فہم تھا اس کو آپ نے ظاہر فرما دیا اور جس کا تعلق اسرار اور دقیق نکات اور عام فہم نہ تھا اس کو ظاہر نہ فرمایا اس کی وجہ یہ تھی کہ اکثر لوگ کم عقلی اور قصور فہم کے سبب ان اسرار کا انکار کر دیں گے اور ناحق مجھ کو ایذا پہنچائیں گے کیوں کہ اسرار حقیقت اور رموز وحدت کو بجز استعارات اور مثالوں کے ظاہر نہیں کیا جاسکتا اور عوام ان استعارات سے اپنے فہم کے مطابق نتیجہ نکالیں گے اور معیت حق کو اتحادی یا جلوی سمجھیں گے اور دین میں رخنہ ڈالیں گے اسی وجہ سے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو اس حدیث کو لوگوں سے بیان کرنے سے منع فرمایا۔

حدیث: حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم شتر پر سوار تھے اور حضرت معاذ رضی اللہ عنہ آپ کے پیچھے بیٹھے تھے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا او معاذ! انہوں نے کہا حاضر ہوں پھر آپ نے (صلی اللہ علیہ وسلم) فرمایا او معاذ! انہوں نے کہا حاضر ہوں پھر آپ نے (صلی اللہ علیہ وسلم) فرمایا او معاذ

انہوں نے کہا حاضر ہوں (حضور صلی اللہ علیہ وسلم) کے تین دفعہ فرمانے میں یہ حکمت تھی حضرت معاذ ہمہ تن گوش بن جائیں اور قلب کو بھی یکسو کر لیں) تب آپ نے فرمایا کوئی سچے دل سے لا الہ الا اللہ محمد رسول الہ پر گواہی دینا ہو تو اللہ نے اس پر دوزخ حرام کیا تب حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے کہا کیوں نہیں میں لوگوں کو خبر دوں تاکہ لوگ خوش ہوں آپ نے (صلی اللہ علیہ وسلم) جواب دیا کہ لوگ بھروسہ کر لیں گے یعنی عمل سے دست بردار ہو جائیں گے حضرت معاذ اپنی موت کے وقت لوگوں کو خبر کی (متفق علیہ)

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ پر اسرار توحید ظاہر ہونے پر آپ ظاہری عمل سے دست بردار نہیں ہوئے ممانعت ان لوگوں کے لئے کی گئی جن پر اسرار کلمہ توحید کے سمجھنے کی صلاحیت نہیں تھی۔ چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ لوگوں سے ان باتوں کو بیان کرو جن کو وہ جانتے ہیں کیا تم چاہتے ہیں کہ وہ اللہ اور رسول کو جھٹلائیں (بخاری)۔ یہ بات متفق ہوگئی کہ دوسرا علم، علم لدنی تھا جس کو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بعض پر ظاہر فرماتے ہیں اور بعض سے پوشیدہ فرماتے جو اتباع سنت نبوی تھا چنانچہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بقدر فہم ہر ایک کو تعلیم و تلقین فرماتے بعض اسرار کو بعض سے پوشیدہ فرماتے بعض پر اظہار فرماتے اور اولیاء اللہ و محققین بھی اتباع سنت نبوی یہی طریقہ تعلیم کا اختیار کئے یعنی صرف طالب ہی کو اس علم سے سرفراز فرماتے ہیں جیسا کہ حضرت جنید رضی اللہ عنہ حضرت شبلیؒ سے فرماتے ہیں اسرار ربوبیت کو عوام سے مت بیان کرو حضرت ابو عبد اللہ قریشی سے بعض ان کے معتقدین نے عرض کیا کہ ہم آپ سے کچھ مسائل حقائق کے سننے

کے خواہشمند ہیں تو آپ نے فرمایا کہ کتنے لوگ اس بات کے خواہشمند ہیں عرض کئے چھ سو آپ نے فرمایا ان میں سو کو منتخب کر لو پھر ان میں تیس کو پھر ان میں سے چار کو جب یہ (۴) اشخاص منتخب کئے گئے تو آپ نے فرمایا اگر میں ان کے سامنے اسرار بیان کر دوں تو یہی چار اشخاص مجھ پر کفر اور زندیق کا فتویٰ دیں گے۔ (بالاربعین)

حضرت امام احمد حنبل رضی اللہ عنہ سے جب کوئی اس قسم کے مسائل پوچھتا تو آپ اسکو ابو حمزہ بغدادی کے پاس بھیج دیتے اور یہ فرماتے کہ کسی صوفی میں یہ وسعت نہیں کہ کوئی ایسی بات کہے جس کو عوام تسلیم کریں۔ کیوں کہ انسانوں کے مختلف درجے ہیں اسی لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”آفت علم کی بھول ہے اور ضائع کرنا اس کا یہ ہے کہ بیان کرے تو اس کو غیر اہل سے“ (الدارمی عین الامشع مرسل)

یہ بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے ”مجھ کو حکم ہے کہ میں لوگوں سے ان کے عقول کے برابر خطاب کروں (حسن بن سفیان من حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما)

علم تصوف کے بارے میں ایک اور واضح ثبوت ”حدیث جبرئیل ہے اس حدیث کو ام الاحادیث اور رام الجوامع بھی کہتے ہیں اس حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کرنے والے حضرت جبرائیل علیہ السلام تھے اس حدیث میں حضرت جبرائیل علیہ السلام نے اسلام، ایمان، احسان اور قیامت کے متعلق سوال کیا حضرت شاہ عبدالحق محدث رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں دین کی بنیاد اور اس کا کمال تین چیزوں پر ہے (۱) فقہ (اسلام کی طرف اشارہ ہے جس میں اعمال و

احکام کا بیان ہوتا ہے۔ (۲) ایمان (جس میں اعتقادی مسائل اور اصول کلام کا ذکر ہوتا ہے اور (۳) احسان اصل تصوف کی طرف اشارہ ہے جو اللہ کی طرف سچی توجہ سے عبارت ہے۔ یہ تینوں ایک دوسرے کے لازم و ملزوم ہیں چنانچہ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں ”جو شخص صوفی بنا لیکن علم فقہ حاصل نہ کیا تو وہ بے دینی کا شکار ہو گیا اور جس نے فقہ حاصل کیا مگر تصوف و فقر اختیار نہ کیا تو وہ فسق میں مبتلا ہو گیا اور جس نے دونوں کو جمع کیا وہ تحقیق کے مقام پر فائز ہو گیا

(تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو اوضح الممعات)

حضرت قاضی ثناء اللہ عثمانی مجددی رحمۃ اللہ علیہ ”سورہ التوبہ“ کی آیت وما كان المؤمنون لينفروا كافة کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ علم لدنی جس کے حامل صوفیہ کرام ہوتے ہیں فرض عین ہے کیونکہ اس باطنی علم کے دو مقصد ہوتے ہیں: (۱) اللہ کے سوا ہر چیز کی رغبت کو دل سے نکال دینا ہر دم اپنے کو اللہ کے سامنے حاضر سمجھنا اور اپنے نفس کو باطنی عیوب سے پاک رکھنا (۲) نماز، روزہ اور دوسری عبادتوں میں اخلاص اور نیت کی صحت ہو ورنہ ناقابل اعتبار ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ اللہ صرف اسی عمل کو قبول فرماتا ہے جو خالص ہو اور محض خوشنودی خدا حاصل کرنے کے لئے کیا گیا ہو۔ (روا النسائی)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ فرمایا حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تمہاری صورتوں اور مالوں پر نظر نہیں کرتا بلکہ تمہارے دلوں کو دیکھتا ہے۔ (مسلم)

تفسیر روح البیان میں آیت سورہ النجم کی آیت فاوحی الی عبدہ ما اوحی (جس کا ترجمہ یہ ہے کہ پھر

اللہ نے اپنے بندہ پر وحی نازل فرمائی جو کچھ نازل فرمائی (کے بارے میں لکھا ہے وہ کئی قسم کے علوم تھے ایک تو علوم شریعہ و احکام جن کی سب کو تبلیغ کی جاتی ہے دوسرے معارف الہیہ جو خواص کو بتائے جاتے ہیں۔ تیسرے حقائق و نتائج علوم ذوفیہ جو صرف ان خاص الخواص کو تلقین کئے جاتے ہیں اور ایک قسم وہ اسرار جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کے ساتھ خاص ہیں کوئی ان کا متحمل نہیں ہو سکتا۔ قرآن اور احادیث سے علم تصوف کا ثبوت ملنے کے بعد مزید کسی دلیل کی ضرورت باقی نہیں رہتی پھر بھی چند اکابر و فاضل حضرات کے ارشادات علم تصوف کے متعلق تحریر کئے جاتے ہیں۔

(۱) حضرت امام قشیریؒ فرماتے ہیں کہ لفظ صوفی دوسری صدی ہجری کے خاتمہ سے قبل میں رواج پا گیا تھا (منہاج الحق) اسی طرح دوسرے علوم حدیث، تفسیر علوم کلام، فقہ و اصول کے نام بھی اسی زمانے میں رائج ہوئے۔

(۲) حضرت ابو ہاشم کوئی ۱۵۰ھ میں صوفی کے نام سے ملقب ہوئے

(۳) حضرت معروف کرخیؒ متوفی ۲۰۰ھ فرماتے ہیں صوفی اس دنیا میں مہمان ہے۔ منع و عطا میں صرف اللہ ہی کو فاعل سمجھتا ہے۔

(۴) حضرت بشر حافیؒ م ۲۲۷ھ عارفین (صوفیہ) کو خاصان کے خدا کے نام سے موسوم کیا۔

(۵) حضرت ذوالنون مصریؒ م ۲۳۵ھ علم تصوف کے بانی سمجھے گئے آپ فرماتے ہیں نفس کا دیکھنا اور اس کی تدبیر کرنا بہت بڑا اور سخت پردہ جمال الہی کا ہے۔

(۶) حضرت معاذ رازیؒ ۲۹۷ھ تصوف کی تشریح بذریعہ تحریر فرمائی۔

آپ کا یہ بھی ارشاد ہے کہ تصوف یہ ہے کہ کچھ دیر بغیر علاج کے بیٹھے۔ تصوف وہ خلق کریم ہے جس کو کریم شخص بزرگ زمانے میں کریم شخص سے کریم قوم میں ظاہر کرتا ہے۔

(۸) شیخ ابوالعباس مسروق قدس اللہ سرہ المتوفی ۲۹۹ھ فرماتے ہیں کہ تصوف یہ ہے کہ دل کا

ان باتوں سے خالی رہنا جن کی ضرورت نہیں ان باتوں سے تعلق رکھنا جو ضروری ہیں۔

(۹) حضرت ابو حمزہ خراسانی فرماتے ہیں تصوف اور تصرف دونوں ایک جگہ جمع نہیں ہو سکتے

یعنی صوفی اپنے تصرف میں کچھ نہیں رکھتا۔

(۱۰) شیخ ابو عبد اللہ مغربی قدسی سرہ المتوفی ۲۹۹ھ فرماتے ہیں کہ صوفیا عشق الہی کی آگ میں

جل کر خاکستر ہو جاتے ہیں

(۱۱) شیخ رویم فرماتے ہیں صوفی وہ ہے کہ نہ خود کسی چیز کا مالک ہو اور نہ اس کا کوئی مالک ہو اور

تصوف یہ ہے کہ دو چیزوں میں زیادتی کا پہلو ترک کر دیا جائے۔

(۱۲) شیخ غیلان السمرقندی فرماتے ہیں عارف (توفیق) خدا سے خدا کی طرف دیکھتا ہے

۔ عالم دلیل سے خدا کی طرف دیکھتا ہے۔

(۱۳) شیخ ابو عمرو دمشقی المتوفی ۳۲۰ھ فرماتے ہیں کہ موجودات عالم کو نقصان کی آنکھ سے دیکھنا

تصوف نہیں ہے بلکہ ہر چیز کی طرف اس ذات کے مشاہدہ کی خاطر جو تمام عیوب سے منزہ ہے اپنی

آنکھوں کا چھپالینا تصوف ہے۔

(۱۴) شیخ ابوبکر الدقی قدس اللہ سرہ المتوفی ۳۵۹ھ فرماتے ہیں تصوف میں من و تو کی گنجائش نہیں صوفی کے لئے بس ایک کے سوا کچھ نہیں۔

(۱۵) شیخ عبداللہ بن عصام قدسی فرماتے ہیں میں عالم خواب میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دیدار سے مشرف ہوا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علم طریقت کی حقیقت کیا ہے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس بات سے شرم کرنا جب مخلوق کے ساتھ ہو تو اللہ سے غافل رہے اور اس بات سے بھی شرم کرنا جب ظاہر خلق کے ساتھ ہو تو باطن بھی خلق کے ساتھ ہو۔ مخلوق پر اس وقت بخشش کرنا جب باطن حق کے ساتھ ہو۔

(۱۶) شیخ مظفر کرمانشاہی قدس سرہ فرماتے ہیں عارف وہ ہے جس نے اپنا دل اپنے مالک کے لئے مخصوص کر دیا ہو صرف اس کا جسم مخلوق کے لئے ہو۔ (۱۷) شیخ جعفر بن محمد نصیر الخلدی الخواص ۳۲۸ھ فرماتے ہیں عارف وہ ہے کہ وہ نہ رہیں مگر وہ وہی ہیں تو پھر وہ ہرگز عارف نہیں ہیں۔

(۱۸) شیخ عبداللہ بن محمد بن عبدالرحمن الرازی المتوفی ۳۵۳ھ فرماتے ہیں عارف اللہ تعالیٰ کی مخلوق کے موافق عبادت نہیں کرتا بلکہ وہ خالق کے احکام کے موافق کام کرتا ہے اور معرفت اس حجاب کو دفع کر دیتی ہے جو بندہ اور خدا کے درمیان ہوتا ہے۔ معرفت کی کمی سے شکایت اور تنگدلی بڑھ جاتی ہے۔

(۱۹) شیخ ابوالحسین خصری المتوفی ۶۷۱ھ کا ارشاد ہے کہ صوفی اپنے اضطراب کی حالت میں

بے قراری کا مظاہرہ نہیں کرتا اور اپنے قرار میں حال قرار نہیں رہتا اور صوفی عدم کے بعد موجود نہیں ہوتا لیکن موجود ہونے کے بعد پھر محدود نہیں ہوتا طریقت میں ابتداء ہی سے لوگوں سے کنارہ کر لو پھر حصول معرفت کے لئے مشائخ کی زیارت کیا کرو اس کے بعد حادث صورتوں کو ترک کر کے تفرید پر قائم ہو جاؤ

(۲۰) شیخ ابوسعاق شہر یار گرزوی المتوفی ۴۲۶ھ فرماتے ہیں میں ایک شب دیدار رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم سے مشرف ہوا عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تصوف کیا چیز ہے؟ سرور کونین صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دعاؤں کا ترک کر دینا اور مطالب کا چھپانا تصوف ہے۔ یہ صرف چند ان اکابر کے اقوال ہیں جن میں اصطلاح تصوف، علم لدنی اور علم طریقت کو ظاہر کیا گیا ہے۔ عقلمند کو اشارہ کافی ہے۔

حضرت محمد جلال الدین رومی جن کی شہرت مولانا نے روم کے عنوان سے ہے آپ کا سلسلہ نسب حضرت ابو بکر صدیقؓ سے ملتا ہے۔

ایک روایت کے مطابق مولانا کسی حوض کے کنارے کتب بینی میں مصروف تھے وہاں شمس تبریزؒ آگئے اور مولانا سے دریافت کیا یہ کیا کتابیں ہیں؟ مولانا نے جواب دیا یہ علم ہے جس کو تم نہیں جانتے۔ حضرت شمس تبریزؒ وہ کتابیں حوض میں پھینک دیئے۔ مولانا نے فرمایا آپ ایسے نادر چیزیں ضائع کر دیئے۔ حضرت شمس تبریزؒ نے وہ کتابیں خشک حالت میں حوض سے نکال کر مولانا کے سامنے رکھ دیئے۔ مولانا حیران ہوئے تو شمس تبریزؒ نے کہا یہ راز ہے جس کو آپ نہیں جانتے۔ اس



## ..... دلیل العارفين.....

## ملفوظات

حضرت خواجہ معین الدین چشتی اجمیری

فقر و صواب میں

مجلس (۱)

صرف نماز ہی میں سرنگاہ عزت سے لوگ نزدیک ہو سکتے ہیں۔ اس واسطے کہ نماز مومن کا معراج ہے۔ جیسا کہ حدیث شریف میں آیا ہے۔ الصلوٰۃ معراج المومن تمام مقاموں سے بڑھ کر یہی نماز ہے۔ اللہ تعالیٰ سے ملنا پہلے نماز ہی سے شروع ہوتا ہے۔ پھر فرمایا کہ نماز ایک راز ہے جو بندہ اپنے پروردگار سے بیان کرتا ہے۔ راز کہتے ہیں۔ وہی قرب پاسکتا ہے جو اس راز کے لائق ہو۔ یہ بھی راز سوائے نماز کے کسی طرح حاصل نہیں کیا جاسکتا۔ نیز یہ بھی حدیث ہے کہ المصلیٰ نیاجی۔ یعنی نماز ادا کرنے والا اپنے پروردگار سے راز بیان کرتا ہے۔ جب شیخ الاسلام سلطان المشائخ خواجہ عثمان ہارونی نور اللہ مرقدہ کا مرید ہوا۔ تو آٹھ سال تک آپ کی خدمت میں ایک دم بھی آرام نہ کیا۔ نہ دن دیکھتا نہ رات۔ جہاں آپ سفر کو جاتے، سونے کے کپڑے اور توشہ اٹھا کر ہمراہ ہوتا۔ جب میری خدمت دیکھی۔ تو ایسی نعمت عطا فرمائی جس کی کوئی اجہا نہیں۔

جس نے کچھ پایا۔ خدمت سے پایا، بس مرید کو لازم ہے کہ پیر کے فرمان سے ذرہ بھر بھی تجاوز نہ کرے اور جو کچھ اسے نماز تسبیح اور ادویہ وغیرہ کی بابت فرمائے۔ گوش ہوش سے سنے اور بجالائے۔ تاکہ کسی مقام پر پہنچ سکے۔ کیونکہ پیر مرید کا سنوارنے والا ہے۔ پیر جو کچھ فرمائے گا وہ مرید کے کمال کے لئے ہی فرمایگا۔

امام خواجہ ابوللیث سمرقندی کی تفسیر میں لکھا ہے کہ ہر روز دو فرشتے آسمان سے اترتے ہیں۔ ایک کعبہ کی چھت پر کھڑا ہو کر آواز دیتا ہے کہ اے آدمیو اور پر یو! سنو اور اس طرح سمجھ رکھو کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کا فرض بجا نہیں لاتا وہ کبھی اللہ تعالیٰ کے حقوق سے عہدہ برآ نہیں سکتا۔ اور دوسرا فرشتہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے خطیرہ پر کھڑا ہو کر آواز دیتا ہے کہ اے آدمیو اور پر یو سنو! اور اچھی طرح جان لو کہ جو شخص سنت نبوی ادا نہیں کرتا۔ اور تجاوز کرتا ہے۔ وہ شفاعت سے بے بہرہ رہے گا۔

مسجد کبریٰ میں اولیائے بغداد کے مقابل حاضر تھا۔ اور گفتگو انگلیوں کے خلال کے بارے میں ہو رہی تھی۔ فرمایا کہ وضو کرتے وقت انگلیوں کا خلال کرنا سنت ہے۔ اس واسطے کہ حدیث میں آیا ہے کہ میں نے صحابہ کرام کو انگلیوں کا خلال کرنے کو کہا ہے۔ جو آبدست کے وقت انگلیوں کا خلال کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کی انگلیوں کو شفاعت سے محروم نہیں رکھے گا۔

شیخ اجل شیرازی کے ہمراہ میں ایک مقام میں تھا۔ اور شام کی نماز کا وقت تھا۔ حضرت خواجہ صاحبؒ نیا وضو کرتے تھے۔ اتفاقاً آپ انگلیوں کا خلال کرنا بھول گئے۔ غیبی فرشتے نے آواز دی کہ اے اجل! تو ہمارے محمدؐ کی دوستی کا دعویٰ کرتا ہے، اور اس کی امت بنتا ہے۔ لیکن اس کی سنت کو ترک کرتا ہے۔ اس کے بعد خواجہ اجل نے قسم کھائی۔ کہ اس وقت سے لے کر مرتے دم تک میں

نے کوئی سنت ترک نہیں کی۔

ایک مرتبہ میں نے خواجہ اجل شیزاری کو بہت متردد پا کر حالت پوچھی۔ فرمایا کہ جس روز مجھ سے انگلیوں کا خلال سہواً ترک ہوا میں فکر میں ہوں کہ یہ منہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو قیامت کے روز کیسے دکھاؤں گا۔

صلوٰۃ مسعودی میں یہ طریق ترغیب ابو ہریرہ کی روایت کے مطابق فقہ سنت میں لکھا ہے کہ ہر عضو کو تین مرتبہ دھونا سنت ہے۔ چنانچہ حدیث میں ہے کہ ہر عضو کو تین مرتبہ دھونا میری سنت ہے اور مجھ سے پہلے پیغمبروں کی بھی یہی سنت ہے اس پر زیادہ کرنا ستم ہے۔

فضیل عیاض رحمۃ اللہ علیہ نے وضو کرتے وقت ہاتھ صرف دو مرتبہ دھوئے جب نماز ادا کر چکے تو اسی رات حضرت رسالتآب صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھا۔ جو فرماتے ہیں کہ مجھے تو تعجب ہے کہ تمہارے وضو میں کمی رہ جائے۔ خواجہ صاحب اس ہیبت سے جاگ پڑے۔ پھر تازہ وضو کر کے نماز ادا کی اور کفارہ کے لئے سال بھر پانچ سو رکعت بطور وظیفہ کے روزانہ ادا کی۔

**عارف اہل فضل ہیں۔** اور وہ دوست کی محبت میں مستغرق ہیں۔ پس وہ اپنی شرح میں لکھتے ہیں کہ جب آدمی رات کو باطہارت سوتا ہے تو حکم ہوتا ہے کہ فرشتے اس کے ہمراہ رہیں۔ وہ صبح تک اللہ تعالیٰ سے یہی التجا کرتے رہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اس بندے کو بخش! کیونکہ یہ باطہارت سویا ہے۔

عارفوں کی شرح میں آیا ہے کہ جب آدمی باطہارت سوتا ہے اس کی جان عرش کے نیچے لے جاتے ہیں۔ اور حکم ہوتا ہے کہ اسے نوری خلعت پہنا دو جب وہ سجدہ کر چکتا ہے۔ تو حکم ہوتا ہے کہ اسے

واپس لے جاؤ۔ کیونکہ یہ نیک بندہ ہے جو باطہارت سویا ہے۔ اور جو شخص بے طہارت سوتا ہے اس کی جان کو پہلے ہی آسمان سے واپس کرتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ لائق نہیں کہ اسے اوپر لے جایا جائے۔ ایسا آدمی اللہ تعالیٰ کو سجدہ کرنے والا نہیں۔

فقہیہ لکھتا ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔ الیمین الوجه الیسار المقعد۔ یعنی دایاں ہاتھ کھانا کھانے اور ہاتھ منہ دھونے کے واسطے ہے اور بائیں ہاتھ استنجا کرنے کے لئے۔ جب آدمی مسجد میں آئے تو سنت یہ ہے کہ پہلے دایاں پاؤں اندر رکھے اور جب باہر نکلے تو بائیں پاؤں پہلے باہر رکھے۔

ایک مرتبہ خواجہ سفیان ثوری مسجد میں آئے۔ اور بھول کر پہلے بائیں پاؤں اندر رکھ دیا۔ اور آواز آئی کہ بیل خانہ خدا میں ایسے بے ادبانہ گھس آتے ہیں۔ اس روز سے آپ کو خواجہ سفیان ثوری کہنے لگے۔

عارفوں کے بارے میں فرمایا کہ عارف اس شخص کو کہتے ہیں کہ تمام جہان کو جانتا ہو۔ اور عقل سے لاکھوں معنی پیدا کر سکتا ہو۔ اور بیان کر سکتا ہو اور محبت کے تمام دقائق کا جواب دے سکتا ہو۔ اور ہر وقت بحر میں تیرتا رہے تاکہ اسرار الہی و انوار الہی کے موتی نکالتا رہے۔ اور دیدہ و در جوہروں کے پیش کرتا رہے جب وہ اسے دیکھیں۔ پسند کریں۔ ایسا شخص بے شک عارف ہے۔

عارف ہر وقت دوسرے عشق میں مبتلا رہتا ہے۔ اور قدرت خدا کی آفرینش میں متحیر رہتا ہے۔ اگر کھڑا ہے تو بھی دوست کے وہم میں، اور اگر بیٹھا ہے تو بھی دوست کا ذکر کرتا ہے۔ اگر سویا ہے تو دوست کے خیال میں متحیر ہے۔ اگر جاگتا ہے تو بھی دوست کے حجاب عظمت کے گرد طواف کرتا ہے۔

اہل عشق صبح کی نماز ادا کر کے جائے نماز پر سورج نکلنے تک قرار پکڑتے ہیں۔ ان کا مقصد اس سے یہ ہوتا ہے کہ دوست کی نظر میں قبول ہوویں۔ اور انوار کی تجلی ان پر دم بدم ہو۔ پھر فرمایا کہ جب ایسا شخص صبح کی نماز کر کے جائے نماز پر قرار پکڑتا ہے۔ تو فرشتے کو حکم ہوتا ہے کہ جب تک وہ نہ اٹھے اس کے پاس آکر اس کے لئے بخشش مانگے۔

خواجہ جنید بغدادی رحمۃ اللہ علیہ اپنے عمدہ میں لکھتے ہیں وہ اسرار الہی کا اشارہ ہے کہ ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شیطان کو غمگین دیکھ کر سب دریافت فرمایا۔ عرض کی کہ آپ کی امت کے چار گروہ ہوں گے سب سے اول موزن جو بائگ کہتے ہیں اس واسطے کہ جب وہ اذان کہتے ہیں تو جو سنتا ہے وہ اذان کے جواب میں مشغول ہو جاتا ہے۔ کہنے والے اور سننے والے سب بخشے جاتے ہیں۔ دوسرے جو جہاد کے لئے باہر نکلتے ہیں تو ان کے گھوڑوں کی سمٹوں کی آواز سے جب وہ تکبیر کہتے ہیں۔ اور خدا کے لئے لڑتے ہیں۔ تو حکم ہوتا ہے کہ ان کو مع ان کے متعلقین کے بخشا۔ تیسرے وہ گروہ جو کسب حلال سے روزی کماتے ہیں اور درویش جب وہ حلال کی کمائی کھاتے ہیں اور اوروں کو کھلاتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ان کو بخشا ہے۔ چوتھے وہ لوگ جو صبح کی نماز ادا کر کے سورج نکلنے تک وہیں بیٹھے رہتے ہیں۔ اور پھر نماز اشراق ادا کرتے ہیں۔ شیطان نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! جس روز میں ملکوت میں تھا تو میں نے لوح محفوظ میں لکھا دیکھا تھا کہ جو شخص صبح کی نماز ادا کر کے سورج نکلنے تک یاد الہی میں مشغول رہے اور پھر اشراق کی نماز ادا کرے تو اللہ تعالیٰ معہ اس کے ستر ہزار متعلقین کے اسے بخشا ہے اور دوزخ کے عذاب سے خلاصی عنایت کرتا ہے۔

میں نے فقہ الاکبر میں لکھا دیکھا ہے کہ امام المتقین ابوحنیفہ کوئی روایت فرماتے ہیں کہ ایک کفن چور

چالیس سال تک کفن چراتا رہا۔ آخر جب مرا۔ تو اسے خواب میں دیکھا۔ کہ بہشت میں ٹہل رہا ہے۔ اس کا سبب پوچھا۔ تو بولا کہ مجھ میں ایک چیز تھی وہ یہ کہ جب میں صبح کی نماز ادا کرتا تھا تو سورج نکلنے تک یاد الہی میں مشغول رہ کر پھر اشراق کی نماز ادا کرتا۔ حق تعالیٰ چونکہ اندک پذیر اور بسیار بخش ہے۔ اس نے اس کی برکت سے مجھے بخش دیا۔ میرے افعال کا کچھ خیال نہ کیا۔ اور مجھے اس درجہ پر پہنچا دیا۔

عارف کو جب حالت ہوتی ہے اور اس چیز میں ٹھو ہوتا ہے۔ تو اس حالت میں اگر کئی ہزار ملک جن میں عجیب و غریب چیزیں ہوں۔ اس کے پیش کی جائیں۔ تو وہ ان کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھتا۔ مگر اسی چیز میں دیکھتا ہے جو ان کے لئے نازل ہوتی ہے۔ عارف کی ایک علامت تو یہی ہے کہ وہ ہر وقت تبسم میں رہتا ہے جس وقت عارف مسکراتا ہے اس وقت عالم ملکوت میں مغرب اسے دکھائی دیتے ہیں پس جو کچھ ان سے ظاہر ہوتا ہے وہ اس کے مسکرانے کا سبب ہوتا ہے۔

بعد ازاں فرمایا کہ عرفان میں ایک حالت ہوتی ہے جب وہ حالت اس پر طاری ہوتی ہے تو ایک ہی قدم میں عرش سے حجاب عظمت تک کا فاصلہ طے کر لیتے ہیں اور وہاں سے حجاب کبریا تک پہنچ جاتے ہیں۔ پھر دوسرے قدم پر اپنے مقام پر آ پہنچتے ہیں۔

عارف کا سب سے کم درجہ یہی ہے لیکن وہ جو کامل ہیں ان کا درجہ اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے کہ کہاں تک ہے کہاں تک پہنچتے ہیں۔ اور کب واپس آتے ہیں۔



## مجلس (۲)

جنابت کے بارے میں فرمایا کہ انسان کے ہر بال تلے جنابت ہے۔ پس لازم ہے کہ جس جس بال کے تلے جنابت ہے۔ وہاں پانی پہنچائے۔ اور اپنے بالوں کو تر کرنا چاہئے۔ اگر ایک بال بھی خشک رہ جائے گا۔ تو قیامت کے دن وہی بال اس سے جھگڑے گا۔

فتاویٰ ظہیر یہ میں میں نے لکھا دیکھا ہے کہ آدمی کا منہ پاک رہتا ہے۔ جب تک جب کی حالت میں رہے جو کچھ پانی وغیرہ پیئے۔ وہ ناپاک نہیں ہوتا۔ اگر وہ بے طہارت ہے۔ یا جنبی ہے یا حاض، مومن ہو، خواہ کافر۔ اس کا منہ پاک ہے۔

ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے تھے کہ ایک اصحابی نے اٹھ کر پوچھا۔ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! اگر کوئی جنبی ہو۔ اور گرم ہوا چلتی ہو۔ اور پسینے سے کپڑے تر ہو جائیں تو وہ کپڑے ناپاک ہو جائیں گے یا نہیں؟ فرمایا آب دہن پاک ہے اگر کپڑے کو لگ جائے۔ تو ناپاک نہیں ہوتا۔

میں نے خواجہ عثمان ہارونی رحمۃ اللہ علیہ کی زبانی سنا ہے۔ کہ جب آدم علیہ السلام بہشت سے باہر دنیا میں آئے اور حوا کے ساتھ صحبت کا اتفاق ہوا تو جبرائیل علیہ السلام نے آکر کہا۔ اٹھ کر غسل کر۔ تو بہت خوش ہوئے اور کہا اے بھائی جبرائیل! اس غسل کا کچھ اجر؟ جواب ملا۔ آپ کے بدن کے ہر بال کے بدلے ایک سال کی عبادت کا ثواب۔ اور پانی کا ہر ایک قطرہ۔ جو آپ کے بدن سے چھوا ہے۔ اس سے اللہ تعالیٰ نے ایک فرشتہ پیدا کیا ہے۔ جو روز قیامت تک عبادت کرتا رہے گا اور اس عبادت کا ثواب آپ کو ملے گا۔ پوچھا اے بھائی جبرائیل! یہ ثواب میرے ہی لئے ہے۔ یا میرے فرزندوں کے لئے بھی؟ جواب ملا جو تیرا فرزند مومن ہوگا اور حلال غسل کرے گا اس کے بالوں کی

تعداد کے موافق اتنے ہی سالوں کی عبادت اس کے نامہ اعمال میں لکھی جائے گی۔ اور جو قطرے اس کے بدن سے گریں گے ہر قطرے کے عوض ایک فرشتہ اللہ تعالیٰ پیدا کر دے گا۔ جو قیامت تک تسبیح و تہلیل میں مشغول رہیں گے۔ اور اس کا ثواب اس مومن کو ملے گا جب خواجہ صاحب نے یہ بات ختم کی تو رویے۔ اور فرمایا کہ یہ فائدے اس شخص کے بارے میں ہیں جو حلال غسل کرتا ہے۔ اور جو حرام غسل کرتا ہے تو اس کے ہر بال کے بدلے ایک سال کے گناہ اس کے نامہ اعمال میں لکھے جاتے ہیں اور ہر ایک قطرے سے غسل کے وقت جو اس کے بدن سے گرتا ہے ایک شیطان پیدا ہوتا ہے۔ قیامت تک جو بدی اس شیطان سے ہوتی ہے وہ اس شخص کے ذمہ لکھی جاتی ہے۔

راہ شریعت پر چلنے والوں کا شروع یہ ہے کہ جب لوگ شریعت میں ثابت قدم ہو جاتے ہیں۔ اور شریعت کے تمام فرمان بجالاتے ہیں اور ان کے بجالانے میں ذرہ بھر تجاوز نہیں کرتے۔ تو اکثر وہ دوسرے مرتبے پر پہنچتے ہیں جسے طریقت کہتے ہیں اس کے بعد جب بمعہ شرائط طریقت میں ثابت قدم ہوتے ہیں اور تمام احکام شریعت کے کم و کاست بجالاتے ہیں۔ تو معرفت کے درجے کو پہنچ جاتے ہیں۔ جب معرفت کو پہنچتے ہیں۔ تو شناخت و سنائی کا مقام آجاتا ہے۔ جب اس مقام پر بھی ثابت قدم ہو جاتے ہیں۔ تو درجہ حقیقت کو پہنچتے ہیں۔ اس مرتبے پر پہنچ کر جو کچھ طلب کرتے ہیں پالیتے ہیں۔

میں نے ایک بزرگ سے عارف کی تعریف یوں سنی کہ عارف وہ ہے جو دونوں جہاں سے قطع تعلق کرے پھر مقام فروانیت پر پہنچے۔ کیونکہ یہ راہ وہی شخص اختیار کر سکتا ہے جو سب سے بیگانہ بن جائے۔ نماز ایک امانت ہے جو اللہ تعالیٰ نے بندوں کے سپرد کی ہے پس بندوں پر واجب ہے کہ امانت میں کسی قسم کی خیانت نہ کریں۔



پھر فرمایا کہ انسان نماز ادا کرنے اور رکوع و سجود کا حقہ بجالائے اور ارکان نماز اچھی طرح ملحوظ رکھے۔ میں نے صلوٰۃ مسعودی میں لکھا دیکھا ہے کہ جب لوگ نماز اچھی طرح ادا کرتے ہیں اور اس کے تمام حقوق بجالاتے ہیں اور رکوع اور سجود اور قرأت و تسبیح کو ملحوظ رکھتے ہیں تو فرشتے اس نماز کو آسمان پر لے جاتے ہیں۔ پھر اس نماز سے نور شائع ہوتا ہے اور آسمان کے دروازے کھل جاتے ہیں جب وہ نماز عرش سے نیچے لائی جاتی ہے تو حکم ہوتا ہے کہ سجدہ کر اور نماز ادا کرنے والے کے لئے بخشش مانگ۔ کیونکہ وہ تیرے حقوق اچھی طرح بجالایا ہے۔ پھر خواجہ صاحب روئے۔ اور فرمایا کہ یہ تو اچھی نماز ادا کرنے والوں کے حق میں ہے۔ لیکن جو ارکان نماز کو بخوبی ملحوظ نہیں رکھتے۔ جب ان کی نماز کو فرشتے آسمان پر لے جانا چاہتے ہیں۔ تو آسمان کے دروازے نہیں کھلتے۔ اور حکم ہوتا ہے کہ اس نماز کو لے جا کر اسی نمازی کے منہ پر دے مارو۔ پھر نماز زبان حال سے کہتی ہے کہ جس طرح تو نے مجھے ضائع کیا ہے خدا تجھے ضائع کرے۔

ایک مرتبہ میں بخارا میں دستار بندوں کے بیچ بیٹھا تھا تو ان سے یہ حکایت سنی کہ ایک مرتبہ پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا جو رکوع و سجود میں نماز کا حق اچھی طرح ادا نہیں کرتا تھا۔ جب وہ نماز سے فارغ ہوا تو پوچھا کہ کتنے عرصہ سے اس طرح نماز ادا کر رہا ہے۔ عرض کی۔ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چالیس سال سے ایسی ہی نماز ادا کر رہا ہوں۔ فرمایا۔ اس چالیس سال میں تو نے کوئی نماز ادا نہیں کی۔ اگر تو مر جائے گا۔ تو میری سنت پر نہیں مریگا۔ میں نے خواجہ عثمان ہارونی رحمۃ اللہ علیہ کی زبانی سنا ہے کہ قیامت کے دن سب سے پہلے نماز کا حساب انبیاء اولیاء اور ہر مسلمان سے پوچھیں گے۔ جو اس حساب سے عہدہ برآ نہیں ہو سکے گا۔ وہ عذاب دوزخ میں مبتلا ہوگا۔

ایک مرتبہ کا ذکر ہے کہ میں شام کے قریب ایک شہر میں تھا۔ جس کا نام میری یاد سے اتر گیا ہے۔ اس کے باہر ایک غارتھی، جس میں ایک بزرگ شیخ اوحمد محمد الواحد غزنوی رہتا تھا۔ اور جس کے وجود مبارک پر چڑا ہی چڑا تھا۔ سجادے پر بیٹھا ہوا تھا۔ اور دو شیر اس کے پاس کھڑے تھے۔ میں شیروں کے ڈر کے مارے پاس نہ جاسکتا تھا۔ جب اس کی نگاہ مجھ پر پڑی۔ تو فرمایا۔ آ جاؤ! ڈور نہیں۔ جب میں پاس گیا تو آداب بجالا کر بیٹھ گیا۔

پہلی بات جو بزرگ نے مجھ سے کی۔ وہ یہ ہے کہ اگر تو کسی کا ارادہ نہ کرے گا۔ تو وہ تیرا بھی ارادہ نہ کرے گا۔ یعنی شیر کی کیا ہستی ہے کہ تو اس سے ڈرتا ہے۔ پھر فرمایا کہ جب تیرے دل میں خوف خدا ہوگا۔ تمام تجھ سے ڈریں گے۔ شیر کی کیا حقیقت ہے۔ وہ لوگوں سے بھی نہیں ڈرے گا۔ اس قسم کی بہت سی باتیں بیان فرمائیں۔ پھر پوچھا کہاں سے آنا ہوا۔ عرض کی بغداد سے۔ فرمایا۔ آنا مبارک ہو۔ لیکن لازم ہے کہ تو درویشوں کی خدمت کرے۔ تاکہ بزرگ بن جائے لیکن سنو! مجھے اس غار میں رہتے ہوئے کئی ایک سال گزر گئے۔ اور تمام خلقت گوشہ نشینی اور تنہائی اختیار کی ہے۔ لیکن تیس سال سے ایک چیز کے سبب رو رہا ہوں۔ اس ڈر سے دن رات روتا ہوں۔ میں نے پوچھا۔ وہ کیا؟ فرمایا۔ جب میں نماز ادا کرتا ہوں۔ تو اپنے آپ کو دیکھ کر روتا ہوں۔ کہ اگر ذرہ بھر شرط نماز ادا نہ ہوئی۔ تو سب کچھ ضائع ہو جائے گا۔ اسی وقت یہ طاعت میرے منہ پر دے ماریں گے۔ پس اے درویش! اگر تو نماز کے حق سے عہدہ برآ ہووے تو واقعی تو نے بڑا کام کیا ہے۔ نہیں تو تو اپنی عمر ضائع کرے گا۔ پھر یہ حدیث بیان فرمائی کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک کوئی گناہ دنیا میں اور کوئی دشمن قیامت میں اس سے بڑھ کر نہیں کہ نماز کو باشرائط ادا نہ کیا جائے۔

میرے بدن پر جو ہڈیاں اور چمڑا دکھائی دیتا ہے۔ یہ اسی کے سبب سے ہے مجھے معلوم نہیں کہ آیا مجھ سے نماز کا حق ادا ہوا بھی ہے یا نہیں۔ یہ بات کہتے ہوئے ایک سیب اٹھایا۔ جو اس کے پاس ہی تھا۔ اس کی ساری گفتگو کا لب لباب یہ تھا کہ نماز کا عہدہ بڑا بزرگ عہدہ ہے۔ اگر سلامتی کے ساتھ اس عہدہ برآ ہو سکے۔ تو خلاصی پا جاتا ہے۔ نہیں تو شرمندہ رہتا ہے۔ اور یہ چہرہ کسی کو نہیں دکھلا سکتا۔ اے درویش! نماز دین کا رکن ہے۔ اور رکن ستون ہوتا ہے۔ پس جب ستون قائم ہوگا۔ تو گھر بھی قائم ہوگا۔ جب ستون نکل جائے گا تو چھت فوراً گر پڑے گی۔ چونکہ اسلام اور دین کے لئے نماز بمنزلہ ستون ہے۔ جب نماز کے اندر فرض سنت رکوع اور سجود میں خلل آئے گا۔ تو حقیقت اسلام اور دین وغیرہ خراب ہو جائیں گے۔

بعد ازاں فرمایا کہ صلوٰۃ مسعودی کی شرح میں امام زاہد رحمۃ اللہ و اسمعہ میں لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے کسی عبادت میں ایسی تاکید و تشدید نہیں کی۔ جیسی کہ نماز کے بارے میں امام جعفر صادقؑ روایت فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں جا بجا نصیحت کی ہے۔ بعض ان میں سے یہ لفظ بدح خطاب ہے۔ اور بعض بطور ترغیب اور بعض بطور تہیب (خوف دلانا) سات سو مقام پر ایسی نصیحتیں کی ہیں۔ نماز قائم کرو۔ کیونکہ یہ دین کا ستون ہے۔ تفسیر میں یہ لکھا ہے کہ قیامت کے روز پچاس مختلف مقامات پر مختلف سوال ہر آدمی سے پوچھے جائیں گے۔ پہلے مقام پر اگر ایمان اور اس کی شرائط و صفات اور شناخت باری تعالیٰ سے بال بھر بھی بیان نہیں کر سکے گا۔ تو وہیں سے سیدھا دوزخ بھیج دیا جائے گا۔ بعد ازاں دوسرے مقام پر نماز اور فریضہ کی بابت سوال کریں گے۔ اگر عہدہ برآ ہوگا تو بہتر نہیں، تو وہیں سے دوزخ بھیج دیا جائے گا۔ پھر تیسرے مقام پر سنت نبوی کی بابت سوال ہوں گے۔ اگر ان سے عہدہ برآ ہوگا۔ تو رہا کیا جائے گا۔ ورنہ مومکوں

کے ہاتھ پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجا جائے گا کہ یہ شخص آپ کی امت سے ہے جس نے سنت کے ادا کرنے میں کوتاہی کی ہے جب ان فوائد کو ختم کر چکے۔ تو زار زار رو دئے۔ اور یہ الفاظ زبان مبارک سے فرمائے کہ افسوس ہے اس شخص پر جو قیامت کے دن پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے شرمندہ ہوگا۔ تو کس کے پاس جائے گا۔ جب خواجہ صاحب یہ فوائد ختم کر چکے۔ تو ہر شخص اپنے مقام کو واپس کیا۔ الحمد للہ علی ذالک

## مجلس ۳

جو نماز وقت پر ادا نہیں کرتے۔ اور اس قدر دیر کرتے ہیں کہ وقت گزر جاتا ہے۔ ان کی مسلمانی پر میں ہزار افسوس! جو اللہ تعالیٰ کی بندگی میں کوتاہی کرتے ہیں۔

میرا گزارا ایسے شہر سے ہوا۔ جہاں پر یہ رسم تھی کہ وقت سے پہلے نماز کے لئے تیار ہو جاتے تھے۔ میں نے پوچھا کہ اس میں کیا حکمت ہے؟ تم سب وقت سے پہلے ہی تیار ہو، کہا سبب یہ ہے کہ جب وقت ہو۔ فوراً نماز ادا کر لیں۔ جب تیار نہ ہوں گے۔ تو شاید وقت گزر جائے۔ پھر یہ منہ پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کس طرح دکھائیں گے۔ کیونکہ حدیث شریف میں آیا ہے کہ عجلوا بالتوبة قبل الموت وعجلوا بالصلاة قبل الفوت۔ مرنے سے پہلے توبہ کے لئے جلدی کرو۔ اور فوت ہو جانے سے پیشتر نماز کے لئے جلدی کرو۔

امام سبکی زندوسی رحمۃ اللہ علیہ کے روضہ میں واسعہ میں میں نے لکھا دیکھا ہے کہ مولانا حسام الدین محمد بخاری سے جو میرے استاد تھے۔ سنا ہے کہ پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔ من اکبر اللبائتو جمع بین الصلوة۔ یعنی سب سے بڑا گناہ یہ ہے کہ نماز فریضہ میں اس قدر تاخیر کی

جائے کہ وقت گزر جائے۔ اور پھر دو نمازیں اکٹھی ادا کی جائیں۔ خواجہ عثمان ہارونی رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں میں حاضر تھا۔ آپ سے میں نے یہ حدیث سنی جس کی روایت ابو ہریرہ نے کی ہے۔ پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیا میں تمہیں منافقوں کی نماز بتاؤں۔ عرض کی۔ جناب فرمائیے۔ فرمایا۔ جو شخص دیگر کی نماز میں اس قدر تاخیر کرے کہ سورج کی روشنی میں فرق آجائے۔ اور اس کا رنگ زردی مائل ہو جائے۔ پھر عرض کی کہ وقت مقرر فرمائیں۔ فرمایا۔ اس کا ٹھیک وقت یہ ہے کہ آفتاب نے اپنا اصلی رنگ نہ بدلا ہو یعنی زرد نہ پڑ گیا ہو۔ جاڑے اور گرمی میں یہی حکم ہے میں نے فقہ ہدایہ میں شیخ الاسلام خواجہ عثمان ہارونی کے ہاتھ کی لکھی ہوئی یہ حدیث دیکھی ہے۔ حدیث شریف۔ اسروا بالفجر لاند اعظم للاجر۔ یعنی صبح کی نماز سفیدی میں ادا کرو۔ تاکہ ثواب زیادہ ہو۔ ظہر کی نماز میں سنت طریقہ یہ ہے کہ اس قدر تاخیر کی جائے کہ ہوا سرد ہو جائے۔ اور جاڑے میں جب سایہ ڈھلے تو ادا کی جائے۔ چنانچہ حدیث شریف میں آیا ہے۔ ابدروا بالظہر فان شدة الحر من فیہ یحتم۔ یعنی گرمی میں ظہر کی نماز ٹھنڈے وقت ادا کرو۔

ایک مرتبہ خواجہ بایزید بسطامی علیہ الرحمۃ سے صبح کی نماز قضا ہو گئی۔ تو اس قدر روئے اور آہ وزاری کی کہ بیان نہیں ہو سکتی۔ آواز آئی کہ اے بایزید! تو اس قدر آہ وزاری کیوں کرتا ہے۔ اگر صبح کی ایک نماز فوت ہو گئی۔ تو ہم نے تیرے اعمال میں ہزار نماز کا ثواب لکھ دیا ہے۔ تفسیر محبوب قریش میں لکھا دیکھا ہے کہ جو شخص پانچوں نمازیں با وقت ادا کرتا ہے وہ قیامت کے دن اس کی رہنما بنتی ہیں۔

پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ جس کی نماز نہیں۔ اس کا ایمان نہیں۔

پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔ لا ایمان لمن لا صلوة له۔ جس کی نماز نہیں۔ اس کا ایمان نہیں۔